

Paro en tres hospitales hoy \$1.000 MAS AL MES PIDEN LOS MEDICOS

Aproximadamente ochenta médicos internos y residentes del Hospital México, Hospital Dr. Calderón Guardia y Hospital Turrialba, de la Caja de Seguro Social, iniciaron hoy a las 7 de la mañana un paro indefinido, demandando una equiparación de sus salarios a los que paga actualmente la Junta de Protección Social. Se tra-

ta de un aumento de mil colones al mes en la jornada ordinaria de 292 horas acumulativas mensuales. No suspenderemos el paro hasta no recibir una respuesta concreta, dice el Comité Director. Señalada para esta tarde una importante reunión con directores de la Institución Aseguradora. **Texto en Pág. DOS**

Demuestran ignorancia o intención torcida 4 señores diputados

"Igualmente demuestran ignorancia o intención torcida, cuando abogan porque el Ministerio de Hacienda establezca políticas industriales restrictivas al desarrollo empresarial del país, así como cuando imputan al actual Ministro de Hacienda, situaciones de déficit fiscal cuyo origen se remonta a muchos años atrás". La Cámara de Industrias de Costa Rica contesta nuestro editorial: Con nombres y apellidos: ¿Qué está pasando en Costa Rica? y se refiere a la actitud asumida por cuatro señores diputados de nuestra Asamblea Legislativa. **Texto en Pág. CATORCE**

Insuficiente será servicio de Northern

El Consejo de Gobierno conoció anoche una carta del Ministro de Transportes al Gerente de la Northern, donde le hace ver que el actual servicio de esa compañía será totalmente insuficiente para la activi-

dad portuaria en Limón dentro de pocos años, ya que solo para 1974 aumentará en más del 100 por ciento la producción bananera. Se acordó en Consejo de Gobierno solidarizarse con el Ministro Barahona ante el

ataque de cuatro diputados. Nombrado Dr. Roberto Ortiz Brenes como directivo de la CCSS. Se ordenó estudiar si amerita jornada única en toda la Administración Pública. **Texto en Pág. CATORCE**

RESULTADOS POSITIVOS EN EL DIALOGO DE PAZ

El doctor José A. Mora, declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que se llegó a acuerdos positivos en esta segunda etapa de las conversaciones. Habrá un reestablecimiento de comunicaciones postales y telefónicas; movilización de fondos paralizados en bancos de ambos países desde el conflicto bélico de hace un año; facilidades al movimiento de personas en la zona fronteriza y un llamamiento a la prensa para que no mantenga una campaña de exaltación. **Texto en Pág. TRECE**

No permitiré irrespeto para ningún Ministro

"No estoy dispuesto a permitir que elementos extranjeros en desacato a las leyes del país participen en actividades que les son vedadas. La forma altanera e irrespetuosa del señor Carlos Manuel Castillo, representante de la ORIT me hizo que le ordenara salir de mi despacho, ya que no permitiré ninguna acción en este sentido a la persona de un Ministro", indica el Lic. Danilo Jiménez Veiga, en carta enviada al Secretario General de la ORIT. **Texto en Pág. DOS**

Medidas para resolver problemas de balanza

El Consejo Monetario Centroamericano en su reciente reunión en Managua, acordó modificar el sistema de créditos recíprocos de la Cámara de Compensación Centroamericana. La ampliación consiste en permitir a los bancos miembros que puedan refinanciar los saldos deudores cuando ello se justifique por situación de ba-

lanza de pagos. El Consejo Monetario ha actuado con rapidez y eficacia en este problema. Hoy a las 6 p.m. se firma aquí convenio de préstamo por \$ 10 millones otorgado por la A.I.D. Lo firman presidentes de Bancos Centrales de Centro América. **Texto en Pág. QUINCE**

Descapitalizadas las empresas

"Las empresas del país están descapitalizadas debido a los pocos incentivos que han obtenido los empresarios. Si esa ayuda aumentara, habrían en nuestro país más fuentes de trabajo lo que beneficiaría a gran número de perso-

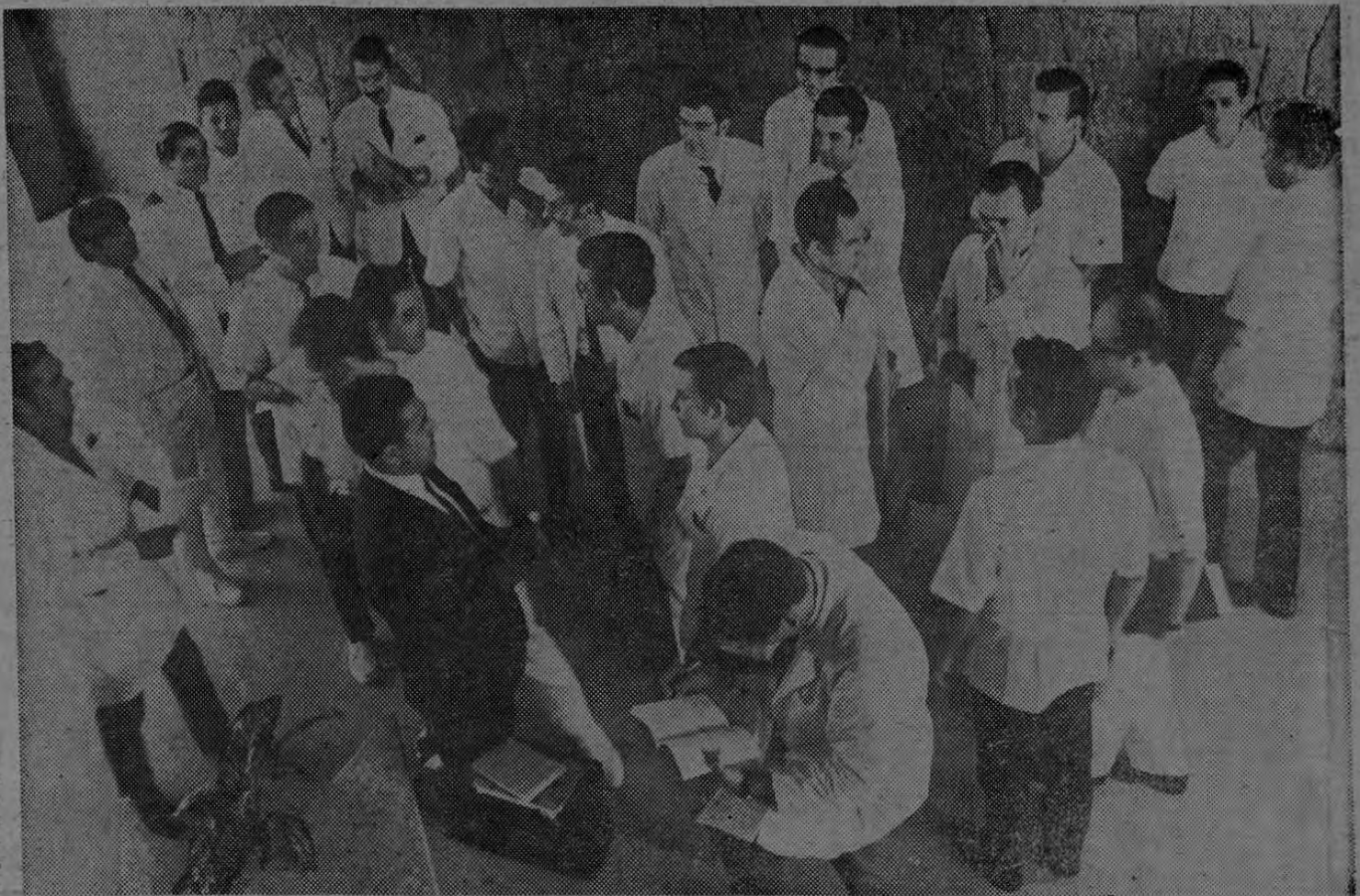
nas de la clase trabajadora y habría a la vez un mejor desenvolvimiento comercial e industrial" dijo don Sigurd Koberg, Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica. **Texto en Pág. DOCE**

Reunión de emergencia en la "U"

Esta mañana se reunió el Consejo Superior Universitario en pleno y de emergencia, para conocer de un acuerdo del mismo Consejo tomado en sesión anterior, sobre la creación del Tecnológico según lo informado a LA PRENSA LIBRE en fuentes universitarias. Por otra parte se informó que todo se encuentra listo para las elecciones. **Texto en Pág. RECE**

Sospechan encefalitis en humanos

Un informe recibido de La Cruz, indica que un niño y un adulto han manifestado síntomas de haber sido afectados por el brote de encefalomielitosis. Un total de 128 caballos han muerto a causa de esta enfermedad. Un nuevo brote fue descubierto en Puerto Soley. Especialistas se trasladaron hoy a la zona afectada. **Texto en Pág. CATORCE**



MEDICOS DEL SEGURO EN PARO. La gráfica de Córdoba nos muestra un grupo de médicos residentes e internos del Hospital México en actitud de paro indefinido hasta tanto no se les dé una respuesta concreta a su petición de un aumen-

to de mil colones en su salario mensual por jornada ordinaria de 292 horas acumulativas mensuales. El paro lo llevan a cabo los médicos residentes e internos de los hospitales México, Calderón Guardia y Turrialba, que suman unos ochenta.

Aumento de salarios piden 80 médicos del Seguro

Hoy a las 7 de la mañana aproximadamente ochenta médicos entre internos y residentes de los hospitales México, Calderón Guardia y Turrialba, de la Caja Costarricense de Seguro Social, iniciaron un paro indefinido, en demanda de un aumento en sus salarios actuales, de manera que se les equipare a los salarios que actualmente ganan los médicos internos y residentes de la Junta de Protección Social de San José.

COMITE DIRECTOR DIRIGE EL PARO

Los médicos internos y residentes de los tres hospitales mencionados nombraron un Comité Director, formado por once médicos, los cuales se encargan de dirigir totalmente el paro.

El Comité Directivo al dar declaraciones esta mañana a LA PRENSA LIBRE aseguró que "el paro no será suspendido sino hasta tanto no se les entregue una respuesta concreta a sus demandas, por parte de la Caja de Seguro Social".

Se señaló que los únicos que no participan del paro son los médicos especialistas y jefes de departamentos, los cuales tienen otro sistema de pago.

MIL COLONES MAS POR JORNADA MENSUAL

Dijo el Comité Director del paro que "lo que queremos los médicos internos y residentes es que se nos adecúen los salarios a los de la Junta de Protección Social. Sería un reajuste de mil colones con relación a la jornada ordinaria de 292 horas acumulativas mensuales. El Interno Regular gana por esa jornada ₡ 2.000.00; el Residente de primer año gana ₡ 2.200.00; el Residente de segundo año gana ₡ 2.400.00 y el Residente de tercer año gana ₡ 2.600.00. Lo que se pide son mil colones más por mes sobre esa base de la jornada ordinaria.

Indicó el Comité Director que esa jornada ordinaria de 292 horas acumulativas mensuales es así: 8 horas diarias dan 208 horas mensuales, más 34 horas extra que son 7 días de 12 horas cada una. Como se puede observar, señalan, hay veces que trabajamos 36 horas con solo 4 de descanso.

SERIA UN ARREGLO PARCIAL

Agregaron en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE cinco de los miembros del Comité Director, que esto "prácticamente sería un arreglo

parcial, por cuanto están pidiendo una equiparación a lo que ganan los médicos de la Junta de Protección Social, y no lo completo según el artículo 6 del Reglamento que señala la jornada de trabajo del médico interno y residente, que es el Decreto Ejecutivo número 14 de 1965.

EMERGENCIAS SON ATENDIDAS

Redactores de LA PRENSA LIBRE fueron llevados a la Sección de Emergencias del Hospital México, donde se encontraban numerosos médicos internos y residentes, quienes a pesar de estar apoyando el paro, se encontraban allí para atender cualquier caso de emergencia. Todas las urgencias las atenderemos, pero en las demás actividades del hospital estaremos en paro indefinido, dijeron miembros del Comité Director.

REUNION PARA ESTA TARDE

Se le informó a LA PRENSA LIBRE que para horas avanzadas de la tarde de hoy era muy probable una reunión del Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva de la CCSS, el Gerente de la Institución, doctor Fernando Escalante Fradilla, y dirigentes del paro de los médicos residentes e internos, con miras a buscar la solución adecuada a este problema.

MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de

NIEVES GONZALEZ DE VISO

se oficiará, hoy jueves 27 de agosto en la Capilla de María Auxiliadora, Barrio San Bosco, a las 7:30 p.m.

Su esposo: *Eduardo Viso Abella.*

Sus hijos: *Eduardo y Concepción de Viso.*

Sus hermanos: *Carlos y Victoria González, Elena González viuda de Diez Fernando y Consuelo de González, José y Pilar de Vásquez, Eduardo y Alicia de González, Juan y Consuelo de González, Francisco y Pastora de León, Dolores y Baldomero González Valiño, José y Sara de Cerdeiriña, sobrinos y demás familiares*

invitan a sus amistades a este acto religioso, agradeciendo profundamente su asistencia.

San José, 27 de agosto de 1970.

No permitiré irrespeto a un ministro

En carta enviada al señor Arturo Jáuregi, Secretario General de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo le manifiesta su inconformidad por la forma irrespetuosa de la conducta del nuevo representante de esa organización en nuestro país.

Dentro de la misma nota explica el Lic. Jiménez Veiga el serio incidente que el Sr. Carlos Manuel Castillo le provocó en su despacho.

Al respecto indica el Ministro de Trabajo.

"Al Sr. Carlos Manuel Castillo lo recibí en mi despacho el 12 de agosto con gran complacencia y simpatía. Emisario tuyo y de la ORIT, y dirigente sindical peruano le concedí suficientes títulos para ser recibido por mí con los brazos abiertos.

En esa primera entrevista le dije que todo el territorio de Costa Rica estaba abierto para que él ejerciera su función de Asesor para la C.C.T.D. Le pedí sin embargo, abstenerse de ir al valle de La Estrella mientras terminábamos el cómputo de afiliaciones de los Sindicatos SITRAFSCO y UTRAL, según habíamos convenido, para evitar malas inteligencias y no agudizar los problemas que tienen en este momento los trabajadores bananeros de esta zona en sus afanes por negociar una convención colectiva con la Standard Fruit Company.

No habían pasado dos días cuando el Sr. Carlos M. Castillo se fue a la zona que le sugerí no visitar todavía. Sin

embargo, no fue sino hasta varios días después, cuando las autoridades de Seguridad Pública del país me informaron que el Sr. Castillo se encontraba como activista en la zona misma del conflicto, que le solicité su regreso a San José. A mi llamado se presentó en el despacho. Y en forma altanera e irrespetuosa, particularmente tratándose de un Ministro de un país que no es el suyo, quiso justificar su desacato a mi sugerencia diciendo que él había venido con instrucciones precisas de ponerse a los órdenes de Carlos Manuel Acuña, quien le había pedido dirigirse, como activista, a la zona bananera. Frente a la altanería e irrespeto inaceptable para un Ministro de Estado, le pedí que saliera de mi despacho, al preguntarme si estaba sacando al representante de la ORIT, le respondí que no, que a quien pedía que saliera de mi despacho era a un individuo que no sabía cómo comportarse ante un Ministro. Deseo confirmarte oficial y

expresamente, que el Gobierno de Costa Rica y yo personalmente tenemos un altísimo interés en mantener la vinculación estrecha que siempre ha existido entre la ORIT, y los sindicatos costarricenses afiliados a la C.C.T.D., gozando los representantes de la ORIT de todas las libertades que en este democrático país disfrutaban los ciudadanos de cualquier parte del mundo, y particularmente nuestros hermanos de América Latina".

Asimismo señala: "Lo que no permitiremos, es que elementos extranjeros, en desacato a las leyes del país participen en actividades que les son vedadas, o traten de inmiscuirse en asuntos de competencia exclusiva de los costarricenses. En el caso particular del señor Castillo su im pertinencia fue aún mayor y más evidente, por cuanto a él le había explicado yo las razones que mueven al Gobierno de Costa Rica a evitar una intervención extraña en el actual conflicto de la zona atlántica".

Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

La GANGA de HOY!

JACKETS DE HOMBRE FORRADAS

SU VALOR NORMAL ₡ 48.00 OFERTA DE HOY ₡ 34.95

JASPEADAS. DE DACRON. COLORES SERIOS.

ALMACENES MIAMI

NO VENDEMOS, REGALAMOS...

COSTADO ESTE DEL MERCADO CENTRAL SAN JOSE.

Vamos a...



VENTA DE FIN DE MES

PREPARELE UN BUEN REGALO EN EL DIA DEL NIÑO

DONDE SU DINERO VALE MAS



BELLO JUEGO DE CAMISETA Y PANTY PARA NIÑOS

Precio bajo de Sears

€ 7.35

Confeccionados en algodón 100%, ideales para asolear a su bebé, novedoso surtido de colores; frescos y lavables.

ADQUIERA TODO LO NECESARIO PARA SU BEBE EN NUESTRO 1er. PISO. VISITENOS.

TODO PARA SUS NIÑOS LO ENCUENTRA EN SEARS

PIJAMAS PARA NIÑOS

Precio bajo de Sears

€ 17.85

Confeccionadas en fino algodón sanforizado 100%, novedoso surtido de colores con preciosos estampados; frescas y muy lavables.



SET DE BIBERONES

Precio bajo de Sears

€ 67.75

El más completo juego de biberones, chupones anticólicos, taza de medida, etc. También le ofrecemos la olla para esterilizar los biberones a € 57.25.



Sólo díganos "CARGUELO" a mi cuenta

POLO SHIRT PARA NIÑOS

Precio bajo de Sears

€ 19.95

Americanas, en punto de algodón 100%, novedoso surtido de colores a rayas, con modernos diseños. Tallas S. M. L.



POLO SHIRT PARA JOVENCITOS

Precio bajo de Sears

€ 20.00

Manga corta, 100% algodón, cuello redondo; lisas y a rayas. Gran variedad de colores modernos. Tallas del 8 al 16.



PANTALONES PARA JOVENCITOS

Precio bajo de Sears

Desde **€ 56.00**

Confeccionados en chinilla 100%, algodón selecto; fuertes, frescos y muy lavables, para usar sin faja. Variedad de colores claros. Tallas del 8 al 12.



CAPAS PARA DAMAS

Precio bajo de Sears

€ 85.00

En esta temporada le ofrecemos el más extenso surtido de capas en materiales impermeables y en los diseños de gran moda, variedad de colores. Tallas 10-16. ADEMÁS LE OFRECEMOS DE OTROS PRECIOS, VISITENOS EN EL 1er. PISO.



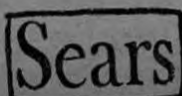
CAPAS PARA JOVENCITAS

Precio bajo de Sears

€ 19.55

Confeccionadas en nylon con orro de seda, novedosos surtido de lindos colores a la última moda. Además se pueden usar como abrigo.

GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS. SU SATISFACCION ES GARANTIZADA.



AVENIDA CENTRAL, CALLE 3ª

HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 m. De 2 p.m. a 6:15 p.m. Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m. SIN CERRAR AL MEDIODIA CENTRAL AUTOMATICA: 21-01.55.



ACOGE

NUEVA ESTRUCTURA DEL COMERCIO INTERNACIONAL

II

"Para que ofrezca apoyo efectivo a los países en vías de desarrollo, una expansión del intercambio de la intensidad y las modalidades adecuadas exige una creciente integración del comercio mundial".

"En esa integración tendrían participación activa tanto los países de economía de mercado como los de economía centralmente planificada".

"Aunque todos estos objetivos no pueden alcanzarse de inmediato, es indispensable evitar desde ahora que se alcen nuevos obstáculos en el camino hacia su realización y que se den los primeros pasos sustantivos hacia su logro".

"No basta convenir en un diagnóstico de los problemas a que hacen frente los países en desarrollo, ni aprobar —como muchas veces se ha hecho— simples consideraciones generales".

"Lo que se necesita es establecer reglas y programas específicos que impliquen compromisos efectivos".

"Aunque esas decisiones suponen principalmente compromisos específicos de los países industrializados, éstos no serán suficientes por sí solos para mejorar la situación de los países en vías de desarrollo".

"Para alcanzar resultados efectivos, cada nuevo compromiso que aquellos asuman deberá ir acompañado de nuevas decisiones y mayores esfuerzos por parte de los propios países en desarrollo, incluido el impulso vigoroso a sus respectivos planes de integración regional".

"En otras palabras, se trata

de que los países desarrollados, rectificando tendencias del pasado, acepten el compromiso de crear condiciones externas que ofrezcan suficientes oportunidades para que fructifiquen los esfuerzos internos de desarrollo de las áreas atrasadas".

Licitación para compra de mobiliario y equipo para Biblioteca

Hemos tenido conocimiento que están listos para ser publicados en el diario oficial los carteles de licitación para la compra de mobiliario y equipo que va a requerir la Biblioteca Nacional en sus nuevas y modernas instalaciones que se están construyendo con toda celeridad en el lote ubicado diagonal a la Casa Presidencial.

Dichos carteles han sido elaborados por el Ingeniero Carlos Avila de la Oficina de Planificación en estrecha colaboración con funcionarios de la Dirección General de Bibliotecas.

Para ultimar detalles sobre esa tan delicada labor, la semana pasada se reunieron en

la Oficina de Planificación, con el director de esa dependencia licenciado Marcos A. López; el señor Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, licenciado Alberto F. Cañas; el señor Director de la Biblioteca Nacional, licenciado Marco Tulio Zeledón; el ingeniero Carlos Avila, Inspector de los trabajos de edificación y la señorita Carmen Quirós, alta empleada de la Biblioteca Nacional.

El gobierno tiene el firme propósito de dotar a la nueva casa de lectura de todo el equipo e implementos necesarios para que ésta cumpla a cabalidad la importante y delicada tarea a que está abocada.

7 millones para programas del Catastro Fiscal

En la Dirección General de la Tributación Directa se le informó a LA PRENSA LIBRE que más de 50.000 parcelas han sido conciliadas por esa Dependencia, mediante programas de Catastro Fiscal. Se trató de un programa iniciado en el año 1965, cuyos resultados efectivos se están empezando a percibir mediante la actualización de los valores de la propiedad inmobiliaria inscrita en nuestro país.

Como consecuencia de las nuevas fuentes de trabajo habrá un incremento progresivo en el número de parcelas conciliadas y comunicadas a los propietarios. El monto del préstamo originalmente concedido por un total de 7 millones con la AID para la realización del programa de referendación, se estima será recuperado en breve plazo, dijeron fuentes de la Tributación Directa.

PROYECCION NACIONAL TENDRA GRUPO DEL 70

El Grupo del 70 del Partido Liberación Nacional, tendrá proyección nacional, informó a LA PRENSA LIBRE una fuente que nos merece todo crédito. Sus dirigentes, conocidos liberacionistas de muchos años, se reúnen todos los meses, ya sea para criticar lo malo del partido o para tratar otros asuntos por ellos considerados de interés, agregó nuestro informante.

El pasado martes se reunie

ron en el Costa Rica Tennis Club, con el Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Darilo Jiménez Veiga, quien expuso sobre la Unificación de los Seguros en Costa Rica y sobre el Protocolo de San José.

Estuvieron en la reunión casi todos los del grupo del 70 que cumplirá lo que ha prometido: proyectarse a todo el país, se terminó diciendo a LA PRENSA LIBRE.

70 funcionarios de educación piden el pago por quincena

Alrededor de 70 funcionarios de las oficinas centrales del Ministerio de Educación Pública se dirigieron por escrito a la Pagaduría Nacional solicitando que sus sueldos sean pagados por quincena, o sea cada dos semanas, como se hace en otras dependencias del Gobierno.

Dicen los funcionarios que ellos son del personal administrativo y que muy rápido

se les va el dinero cuando lo reciben por mes. Por otra parte el Ministro Gámez Solano, expresó que está de acuerdo en que el pago sea quincenal y no solamente para el personal administrativo, sino también para el personal docente. Esto evitaría aún más los pagos atrasados a los maestros o cuando el atraso existiera este será de solamente quince días, dijo don Lalo.

Sistema de alarmas para seguridad solicita la Municipalidad de Puntarenas ante el F. E. al P.

La Corporación Municipal de Puntarenas por moción del Regidor Renán Morea C, se ha dirigido a los personeros del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, a fin de que sean instalados sistemas de alarma en todos los pasos a nivel, para mayor seguridad de las personas y vehículos que crucen las vías.

Además de esta moción se le hizo un agregado para que se solicite la colaboración de los maquinistas, a fin de que

no toquen la sirena del tren en el espacio comprendido entre el Yacht Club a la Estación de Puntarenas.

La Municipalidad de Puntarenas espera la colaboración del Ferrocarril al Pacífico en estas dos peticiones; la primera será una verdadera garantía para los que tengan que atravesar las vías a pie o en vehículos, y la segunda para evitar el ruido de los pitos del tren en perjuicio de gran cantidad de vecinos de la zona que se menciona.

Cambios en sistema bancario pide la Cámara de Industrias

La Cámara de Industrias de Costa Rica, envió a LA PRENSA LIBRE un comunicado para su publicación, en donde se muestra de acuerdo en que haya cambios positivos en el funcionamiento y la estructuración del Sistema Bancario Nacional.

El comunicado sobre el proyecto de reformas a la Ley Orgánica del Banco Central de Costa Rica; a la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional y a la Integración de las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas, dice:

1) Consideramos muy oportuna y acertada la iniciativa del Poder Ejecutivo al integrar una Comisión Especial de Alto Nivel, para que asesore al señor Presidente de la República sobre las delicadas materias comprendidas en el Proyecto de Ley arriba mencionado.

2) Consideramos también digno de reconocimiento y aplauso el trabajo realizado por la Comisión Especial del Ejecutivo, que en la casi totalidad del contenido y la orientación de sus recomendaciones, corresponde al criterio de esta Cámara, y muy especialmente, en los siguientes puntos:

a) Nombrar una comisión integrada por personeros del Poder Ejecutivo, del Banco Central, de los Bancos Comerciales y de la Cámara Nacional de Finanzas, Inversiones y Crédito (CANAFIC), que estudie específicamente la reglamentación de las llamadas "financieras" y en un plazo de tres o cuatro meses, vierta un dictamen sobre el asunto.

b) Integrar con personas técnicamente calificadas y representativas de las principales actividades del sector privado (Cámara de Comercio, CANAFIC, Unión de Cámaras del Sector Agropecuario, Cámara de Industrias...), una comisión que en un plazo determi-

do, que podría ser de seis meses, estudie con el detenimiento, la objetividad y la competencia deseables, un plan de reformas bancarias que contemple debidamente las inquietudes, no solo de los señores diputados, sino que también incluya los aspectos que podrían proponer los distintos sectores empresariales e instituciones que la constituirían.

3) La Cámara de Industrias de Costa Rica cree igualmente que se debe definir el punto relativo a la integración de las juntas directivas de las instituciones bancarias y de las entidades autónomas en general, por cuanto no sería prudente prolongar el estado de incertidumbre que sobre este extremo se ha creado. Pero desde luego, como institución apolítica, consagrada exclusivamente a la promoción y defensa de los intereses generales del país en sus relaciones con la industria, no puede estar de acuerdo con que la integración de los cuerpos directores de estas instituciones paraestatales creadas para asegurar continuidad y competencia técnica en el manejo de los asuntos públicos puestos bajo su cuidado, se modifique con arreglo a criterios de política partidarista.

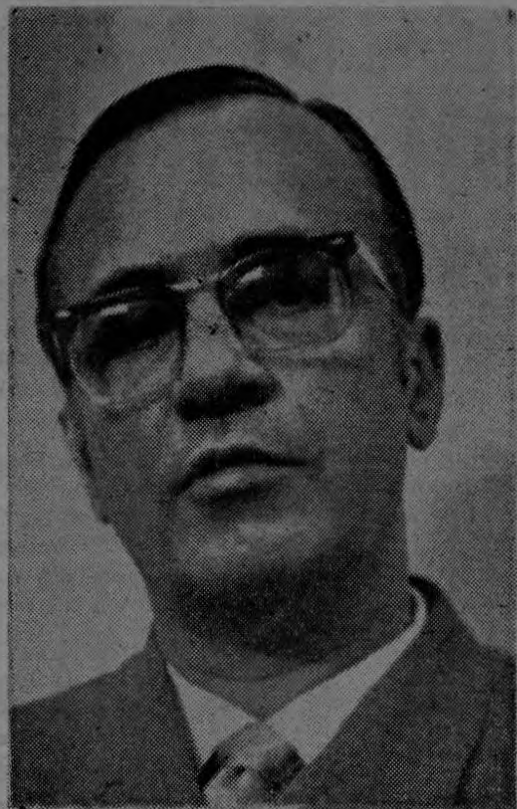
4) La Cámara de Industrias de Costa Rica cree oportuno reiterar su posición favorable a que se introduzcan cambios positivos en el funcionamiento y la estructuración del Sistema Bancario Nacional, siempre que mediante ellos se busque perfeccionar todos los aspectos que resulten necesarios a la luz de los requerimientos financieros de los distintos sectores de la producción nacional, y que los mismos se discutan y adopten, tomando en cuenta las opiniones de las entidades con atinencia en estos asuntos y dentro de un ambiente de objetividad, estudio y acendrada circunspección.

LA DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD AVISA

al público que el Puente sobre el Río Pará en el camino Santa Rosa de Santo Domingo Carretera número 117, quedó fuera de uso a partir del lunes 24 de agosto. El Ministerio de Transportes procederá a su reconstrucción.

El público podrá usar en su lugar la calle Méndez que conecta San Jerónimo de Moravia con San Luis de Santo Domingo, que ha sido debidamente reparada.

MINISTERIO DE TRANSPORTES



Homenaje a nuestro Canciller

Lic. GONZALO J. FACIO

Un grupo de costarricenses amigos de don Gonzalo quiere en esta forma dar a conocer al país párrafos del discurso pronunciado en la O.E.A., por el brillante Ministro de Relaciones Exteriores, para que no solo en el extranjero puedan apreciar las dotes de excelente orador e intelectual de profundo sentido humanista, de conocedor de los graves problemas que aquejan a nuestra América Latina y de recto demócrata que vela por los intereses de las masas desposeídas.

La solución de los conflictos debe buscarse en sus causas más profundas, que son la miseria, la ignorancia, la insalubridad, el trabajo servil, el deterioro constante de los términos de intercambio de los países subdesarrollados. Son estos fenómenos los que provocan las tensiones nacionales e internacionales que dificultan la aplicación de los principios establecidos en la Carta de Bogotá. Por eso la cooperación económico-social, está hoy colocada en el primer plano de las actividades interamericanas.

Durante siglos las masas de América Latina soportaron su miseria como un mal inevitable, pero el avance asombroso de la ciencia en el campo de las comunicaciones puso fin a su resignación. Hasta los remotos rincones del Continente se proyectó la imagen del bienestar del hombre en regiones más desarrolladas del mundo y el lujo ostentoso de las minorías privilegiadas en cada país pobre.

Ahora nuestros pueblos saben que la indigencia no es el destino fatal del ser humano. Y ese conocimiento los lleva a reclamar, cada vez con mayor insistencia, más alimentos, mejores salarios, vivienda adecuada, atención médica, educación para los jóvenes y, sobre todo, un trato más digno de su condición humana.

No se trata solamente de realizar programas económicos técnicamente concebidos. No se trata solamente de mejorar la producción y aumentar la productividad. Se trata de todo eso, pero de algo más. Se trata de conducir por el sendero democrático el gran cambio que demandan las crecientes esperanzas de nuestros pueblos. Se trata, en fin, de realizar en cada país una Revolución Pacífica.

Las grandes decisiones sobre la oportunidad y los medios de transformar las sociedades latinoamericanas, tienen que ser tomadas, con un enfoque integral y equilibrado, por los políticos, no por los técnicos ni por los especialistas teóricos. Son los políticos con visión amplia, los estadistas que conocen la realidad nacional y tienen la capacidad necesaria para conjugarla con las recomendaciones teóricas, los que pueden dirigir la emoción popular hacia la rápida asimilación de los cambios profundos que la América necesita realizar en los campos jurídico, económico y social. Son los hombres que tienen la responsabilidad de dirigir la política de un país los que pueden hacer avanzar o estancar el proceso revolucionario pacífico implícito en la Alianza.

Los fenómenos sociales no se presentan aislados, según las diversas clasificaciones: jurídicos, económicos, culturales, educativos, sanitarios, etc. Cada fenómeno social, como producto de la actividad colectiva y compleja del ser humano, tienen manifestaciones en todos los campos en los que, para fines escolásticos, se ha dividido el conocimiento. Por ello, los problemas de la vida social no pueden resolverse con la sola receta de un especialista que teóricamente ha aislado una faceta del problema. Es necesario resolverlos con visión de conjunto que el especialista por su propia naturaleza, no puede tener. Corresponde al político en el sentido noble de la palabra, al estadista verdadero, coordinar todos los enfoques parciales de los especialistas y asignarles su categoría, para así buscar, con el ingrediente de su propia visión panorámica, la mejor solución.

EL TERRORISMO Y LOS SECUESTROS:

Los actos de terrorismo que cometen en América Latina extremistas generalmente juveniles, casi todos adiestrados en el exterior, está tomando proporciones realmente alarmantes. El Hemisferio ha sido conmovido por el secuestro y asesinato de agentes diplomáticos y de altos funcionarios públicos, que los terroristas llevan a cabo con el ánimo de extorsionar a los gobiernos para obtener la libertad de sus secuaces o para lograr una fuente adicional de financiamiento.

Son tan crueles e infames los crímenes que los terroristas cometen con el pretexto de lograr cambios políticos que en la mayoría de los casos ni ellos mismos saben definir, que su punición rebasa ya la competencia de cada uno de los Estados Americanos y reclama medidas internacionales para combatirlos más efectivamente.

Galera

Por Jorge Argüedas

Temas del Momento

Peligroso y perjudicial juego para los países del área

En esto de la encefalomielitís equina, por tratarse de un virus que, como su denominación lo indica, ataca solamente a los caballos, parece que los sectores poblacionales a quienes la epidemia puede afectar, no le han concedido la importancia que merece. Como dijimos hace algunos días, desde el mes de noviembre del año pasado, las autoridades encargadas de la sanidad pública y de la industria pecuaria, informaron con amplitud de la posibilidad que esta epidemia llegara a nuestro territorio visto el hecho de que se había presentado con fuerza en Nicaragua en zonas cercanas a nuestra frontera. Y siendo el agente vector el mosquito común, pues es ábamos prácticamente a un paso de afrontar la calamidad.

De nada valieron los avisos porque los ganaderos propietarios de caballos, —especialmente en la provincia del Guanacaste,— no se preocuparon de obtener las vacunas y la cosa siguió a la mano de Dios. Pero nadie sabe cuando Dios quita la mano. Y ahora estamos afrontando serias dificultades al comprobarse que numerosos ejemplares equinos, algunos de alto valor, se encuentran afectados por la dolencia en las zonas de La Cruz, Cuañiquil y otras productoras de ganado colindantes con la frontera norte.

Pero lo serio no lo es tanto la pérdida que pudiera ocasionar la enfermedad en la población equina, como la posibilidad, —que pareciera ya está ocurriendo— de su transmisión al ser humano. Se tienen referencias, —en los momentos en que escribimos estas líneas,— de que un niño y un adulto manifiestan evidencias, en el lugar llamado Cuañiquil, de haber adquirido el virus. Este no es mortal en las personas y puede ser tratado por síntomas y lograse la rehabilitación del enfermo. Pero queda en condiciones mentales de trauma. Por ejemplo, se impone una acción colectiva de instrucción a todos los habitantes de la zona que ya se encuentra afectada por la encefalomielitís equina.

Autoridades del resguardo, maestros, sacerdotes, todo ciudadano que tenga función pública deben cooperar en la protección de los niños que pudieran ser las víctimas propiciatorias de la enfermedad. En el centro de la población, en el distrito, en el caserío, debe de protegerse al niño de la picadura del mosquito recurriendo a todas las defensas posibles. Toldos, ungüentos, líquidos repelentes, cualquier forma que impida la posibilidad de contagio al través de la picada del anófeles. Mientras tanto es de esperar los buenos resultados de la campaña de vacunación en los equinos que con gran vigor han emprendido las autoridades de salubridad pública y ganadería contra esta calamidad nacional que ahora estamos afrontando.

Hace escasamente un mes que los Ministros de Economía reunidos en Managua acordaron que en tanto se establece el *modus operandi* para el funcionamiento del Mercado Común, los cinco Gobiernos se comprometen formalmente a no tomar disposición alguna, de modo unilateral, que afecte el funcionamiento del Mercado Común, y sorpresivamente el gobierno de Honduras dispuso cerrar sus fronteras al ingreso de algunos productos costarricenses, con irrespeto del acuerdo que su Ministro de Economía, Manuel Acosta Bonilla, firmó en la capital de Nicaragua, y abriendo así una brecha —una más— en el ya resquebrajado edificio de la integración económica de Centro América.

Habría de producir un gran desaliento entre las personas que tienen en gran estima los acuerdos internacionales, por los que se rigen y se fortalecen las relaciones entre los pueblos, porque crean precisamente medidas que tienden a proscribir los rozamientos y las disputas, observar cómo esos acuerdos se desconocen.

En más de una oportunidad hemos dicho que la integración económica es una empresa en la que participan, con iguales obligaciones y derechos, cinco socios, que deben de guardarse mutuamente un gran respeto, cuyas decisiones —para eso existen los organismos de la integración como el Consejo Económico y el Consejo Ejecutivo— deben de ser discutidas en común, porque comunes son los intereses del hombre centroamericano, y no deben tomarse acciones unilaterales, mucho menos en el caso que nos ocupa, porque existe el artículo

3º del acta de la sesión celebrada en Managua por los Ministros de Economía del 21 al 25 de julio pasado.

¿Qué confianza puede tenerse en la efectividad de un acuerdo internacional si a corto tiempo de haber sido suscrito por los representantes autorizados de los Gobiernos uno de esos gobiernos lo desconoce? Se impone una declaración del Ministro de Economía del Gobierno de Tegucigalpa sobre el cierre de la frontera hondureña a la importación de ciertos productos costarricenses por una elementalísima consideración a los restantes Ministros firmantes del acuerdo de Managua.

Si, como lo esperamos, se logra el restablecimiento de la paz entre El Salvador y Honduras sobre sólidas bases, en las conversaciones que tienen lugar en San José, necesariamente tendrá que pensarse en algún procedimiento que evite en el futuro las acciones unilaterales que afecten el proceso normal del Mercado Común, porque si vamos a continuar por el camino del cierre de las fronteras cuando nos venga en gana se puede producir un clima de desconfianza que será sumamente perjudicial para las relaciones futuras de los cinco socios de la integración económica.

Una vez restablecida la paz entre El Salvador y Honduras, la Secretaría General del Tratado de Integración debe de poner a estudio de una comisión de jurisperitos, no de economistas, una serie de medidas que se incorporen a la integración para evitar lo que se puede convertir en un juego peligroso y perjudicial para el libre intercambio comercial entre los cinco países del Istmo

Glosas de los colaboradores

Primeras doctoras de la iglesia

Los lectores de la prensa conocen ya por varias publicaciones la noticia de que el Papa Paulo VI va a declarar Doctora de la Iglesia a Sta. Teresa de Jesús la gran escritora mística de Avila. Sin duda alguna, la noticia es de resonancia universal en el mundo cristiano en el que ya se la conoce con el nombre extraoficial de Mística Doctora. Pero esta resonancia no se debe tanto al Doctorado oficial en sí mismo cuanto al hecho de ser la primera mujer a quien se confiere tan extraordinaria investidura, ya que en veinte siglos de vida de la Iglesia, habiendo un número tan considerable de Doctores, ninguna mujer había llegado a conquistar los laureles del Doctorado oficial. Con este hecho rompe la Iglesia una barrera de tantos siglos, cimentada quizá, entre otras causas, en las conocidas palabras de San Pablo: "No permito que las mujeres enseñen en la iglesia".

Desde ahora pues enseñarán también, oficialmente, algunas mujeres; no una sola porque juntamente con la santa de Avila —con la sola diferencia de ocho días— también será oficialmente declarada Doctora Santa Catalina de Siena, de la Tercera Orden de Sto. Domingo.

En el ambiente hispanoamericano es natural que la noticia se haya centrado casi exclusivamente en la santa de Avila. Su nacemento en la sangre, sus obras tan leídas y su mayor proximidad a nosotros en el tiempo la hacen en nuestro medio más conocida e íntima. Los ecos de la de Siena nos suenan más lejanos: su actividad y sus obras gozaron de extraordinaria resonancia en los tiempos más aciagos de la Iglesia, en la última mitad del siglo XIV, pero no dejó de ser desde entonces la figura más excelsa de mujer para el pueblo italiano. Sus luchas por el regreso del Papado de Aviñón a Roma y por la terminación del Cisma de Occidente, su clasicismo toscano al lado del de Dante, Petrarca y demás escritores del renacimiento y, sobre todo, su profunda concepción del misterio de la Iglesia ha hecho que el pueblo italiano la considere como una *héroína* nacional, y que

la Iglesia la haya declarado Patrona Principal de Italia, y Secundaria de la Ciudad Eterna, en la que los apóstoles Pedro y Pablo ejercen su Patronato principal indiscutible.

No es fácil establecer un parangón entre las dos Doctoras. Los dos siglos que las separan, la diversa actividad de cada una, radio de acción y hasta los años de vida en los que la de Avila dobla a la sienense, se prestan más bien a una especie de contraposición. En lo humano, su semejanza termina en que ambas han sido tremendamente "andariegas", aunque por distinto motivo inmediato. Teresa de Jesús gastó su vida en la reforma del Carmelo y legó a la Iglesia la excelentísima y santidad traducida a sus escritos de la más alta mística humano-divina. Catalina de Siena puso el máximo esfuerzo en su breve existencia en la reforma de la Iglesia, a cuya causa consagró, además de sus continuas embajadas, "El Diálogo", fruto de sus intimidades con Cristo, y más de seis centenares de cartas, algunas dirigidas a los Papas de su tiempo, y otras a los más altos dignatarios de la Iglesia y de los estados. En sus escritos, Teresa conversa y persuade con el arrullo espontáneo y encantador de quien vive intencionalmente la verdad. Catalina en los suyos es autoritaria al modo de los "condottieri" de su tiempo. Tan identificada se siente con Cristo que no tiene reparo en escribir a Gregorio XI: "Es voluntad de Dios y mía..." No discute, ordena. Aún hoy podemos contemplar su cabeza en Siena con la boca entreabierta como si continuara diciendo: "Voglio" —quero. Sería, no obstante, un gran error considerar a la santa de Siena como una amazona al estilo de Juana de Arco; la imagen que de ella nos transmiten los pintores de su tiempo tiene gran afinidad con las gráciles figuras de Botticelli.

El Doctorado de Catalina puede revestir un significado de profunda y viva actualidad. La Iglesia no pasa ahora por la calamitosa crisis moral del "cuatrocientos", pero está sometida a sacudidas dogmáticas de mayor trascendencia.

Pasa a Pág. NUEVE

Ojos sobre el Mundo

GRUPO BRITANICO BUSCA RA VESTIGIOS DE LA EDAD DE HIELO EN AMERICA

LONDRES —(S.B.I.)— Partida de la Gran Bretaña para América Latina una expedición que espera hallar vestigio de la Edad del Hielo.

Dirigida por el doctor Warwick Bray, del Instituto Arqueológico, de Londres, salió para el sur de Santander, en Colombia, a principios de julio, y pasará entre 2 o 3 meses en tal región.

Aunque su propósito, apoyado por la Real Sociedad Geográfica, de la Gran Bretaña, es estudiar las culturas prehistóricas, el doctor Bray admite francamente que no sabe qué hallará, pero confía en que algunos hallazgos sean de interés.

"Se trata —ha sido el S.B.I.— de una zona que no ha sido adecuadamente estudiada. Nuestro propósito es averiguar lo prehistórico. Algo sabemos acerca de la gente que allí había cuando la Conquista, pero casi nada respecto a tiempos anteriores.

Sin embargo, tenemos idea de lo que podríamos hallar: quizá vestigios de primitivas aldeas. Es fama que hay cuevas sepulcrales en la zona, y contamos con la posibilidad de hallar vestigios mucho más primitivos, que quizá se remonten a la Edad del Hielo.

El grupo dirigido por el Dr. Bray está integrado por dos investigadores londinenses, la esposa de uno de ellos, que también tiene conocimientos arqueológicos, y un graduado de la Universidad de California, que preparará su tesis de licenciatura haciendo trabajos en una zona próxima a la que va a estudiar esta expedición.

El doctor Bray ha viajado mucho por América Latina, pero ha concentrado principalmente su atención en el pasado colombiano. En 1962 fue al Valle de Calima, y en 1964, al de Cauca.

Desde luego, la expedición irá, a conocer sus descubrimientos; sin embargo, inseguros ellos mismos, no sabe aún qué forma revestirá la publicación.

"Dependerá de la abundancia y la complejidad de los hallazgos —ha dicho el Dr. Bray—, hay mucho material, quizá de veinte años considerarlo, pudiera servir de base para una extensa monografía. Pero, por algunos que sean los hallazgos, que podremos darlos a conocer en revistas arqueológicas".

30 mil novillos y 4 mil vaquillas contrabando ganadero entre Costa Rica y Nicaragua

Es una entrevista de la "Revista Agropecuaria Centroamericana" editada en Managua, Nicaragua, con el destacado ganadero de ese país don Ernesto Salazar con temas de importancia de la situación pecuaria centroamericana:

Para llevar a nuestros lectores un enfoque autorizado, sobre los problemas de la ganadería visitamos a nuestro buen amigo, don Ernesto Salazar, Secretario Ejecutivo de la Asociación de Criadores Brahman de Nicaragua.

¿Cómo estuvieron las ventas en la IX Exposición? — Dentro de la Exposición se registraron ventas por millón y medio de córdobas, tanto de ganado nicaragüense, como tipo, panameño y guatemalteco pero fuera de la Exposición, se ha vendido mucho ganado en especial a Costa Rica que compró Charolais y Charbray así como a Guatemala que adquirió Brahman e Indo Brasil.

¿Cuál es a su juicio la raza que más conviene al área? — Indudablemente que la raza Brahman por su resistencia, fortaleza y vigor demostrada en el trópico, así como por que la mezcla con otras razas resulta excelente, ya que las crías salen al mercado con mayor peso a menor edad.

¿Cómo ve usted el futuro de la ganadería, frente al algodón? — La ganadería se ha relegado a las tierras inferiores, pero aparte de esto, debemos de tomar en cuenta que la ganadería usa el 90 por ciento

de materia prima nacional, lo que se exporta es zacate; el algodón necesita fertilizantes, insecticidas y equipos costosos, la ganadería sólo unos cuantos productos veterinarios. La carne tiende a situarse en un lugar muy especial, como producto de exportación, ya que por ejemplo, el año antepasado Nicaragua, país algodónero, exportó U.S.\$ 55.9 millones en algodón N.S.\$ 12.5 millones en carne congelada, pero esto sólo representa el macho, la hembra queda para capitalizar. Además se debe de tomar en cuenta el consumo.

¿Y en cuanto a los problemas de la ganadería? — Bueno, aquí el principal problema lo constituyen los precios fijados por el IFAGAN, donde el mejor precio que obtenemos es de 2.60 córdobas el kilo en pie en un novillo de 460 kilos, mientras en Costa Rica, las plantas empacadoras se conforman con una ganancia módica y pagan 3.20 colón. Por esta razón, el IFAGAN tiene ganancias de hasta millón doscientos mil córdobas al mes. El año pasado, las utilidades del IFAGAN superaron a las utilidades del Banco Nicaragüense y del Banco América JUNTOS.

Ellos alegan que tienen que mantener el precio, sin tomar en cuenta las fluctuaciones y que a fin de año, conforme a las ganancias, reparten dividendos. Anteriormente eso era sólo de C\$ 0.03 por kilo; pero el año pasado, de los 13 millones

de utilidades destinaron 4 y pico y el dividendo subió a . . . C\$ 0.24. Pero ahí está el problema, los mayores suplidores no son ganaderos sino que intermediarios, algunos de los cuales recibieron dividendos por C\$ 150.000.00. El perjudicado, siempre es el pequeño ganadero, que no tiene ánima les suficientes para llenar un camión.

Los otros mataderos son particulares e IFAGAN fija los precios. En esto hay varios millones que no quiere aflojar el INFONAC, por cuanto éste es el único proyecto que le produce ya que todos los demás proyectos han fracasado.

INFONAC no se diga. De acuerdo con los estudios de CIAGA; la Comisión de Estudios Ganaderos propone la "Unificación de la Política Nacional Ganadera formando un "Comité Central" Ministerio de Agricultura; Banco Nacional INFONAC; INCEI; y Asociación de Ganaderos".

Asimismo; como primer punto se propone la "Reestructuración de la Política de Precios" de compra en relación a los precios de venta al Mercado Internacional" así como seguir gestionando para que el Matadero Modelo; pase totalmente a manos de los productores.

Se manifiesta también; con respecto al Banco Nacional; que "En vista que nuestra primera institución concedió préstamos (según informes obteni-

dos); algodóneros 1969/70 C\$ 167.000.000. Ganaderos C\$ 6.000.000 es de desearse que los fondos recibidos en Dividendos de IFAGAN sirvan para fundar un Banco Ganadero.

Finalmente; nos manifestó don Ernesto Salazar que per-

siste un gran contrabando; según lo han informado ganaderos de Rivas; quienes estiman que han cruzado la frontera con Costa Rica 30.000. novillos y 4.000 vaquillas; eso porque en Costa Rica; el ganado vale más; aunque el precio internacional es el mismo.

Falso que Municipalidad de Liberia cobre impuestos a los pequeños agricultores

La Municipalidad de Liberia se refirió a una publicación aparecida en días pasados en un matutino de San José, y en la cual se quejaban, contra la Municipalidad por cobrar impuestos a humildes agricultores y a pobres mujeres que venden tortillas, considerando la comuna liberiana, aclarar esta situación desmintiendo tales informaciones, en relación a gacetiilla publicada el día 8 de agosto de 1970 respecto a queja de vecinos de la Colonia San Jorge los cuales aluden que la Corporación Municipal de Liberia cobra la suma de C\$ 6.00 a aquellas personas que sacan sus productos agrícolas al mercado en lomo de caballo e inclusive a las mujeres que venden tortillas.

Todo esto es falso ya que la Municipalidad no ha cobrado en ningún momento el impuesto de C\$ 6.00 que aluden los vecinos de la Colonia San Jorge. En relación a este asunto un

señor de apellidos Chaves, Cascañe, vecino de esa misma Colonia envió una nota a la Municipalidad solicitando ser más humanos y que deroguen ese impuesto, por lo que la Municipalidad, comunicó al señor antes mencionado, que su caso no se encuentra contemplado entre éstos ya que es comerciante y además que en ningún momento se ha cobrado impuesto a los pequeños productores a los cuales él se refiere y que tanto él como los demás vecinos de esa Colonia no se han informado bien, en lo que se refiere a los impuestos municipales, el que se cobra únicamente a los comerciantes considerados como mayoristas, entre los cuales se encuentra el señor Chaves. Debido a esto la Municipalidad supuso que dado, que al señor Chaves no se le exoneró de tal impuesto dio esta información.

Loatiga

CAMPO PAGADO

LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA AVISA A LOS IMPORTADORES

La Cámara de Comercio de Costa Rica, a raíz del congestionamiento en las aduanas nacionales, debido a la situación de emergencia portuaria que está padeciendo el país, ha hecho gestiones ante el Ministerio de Hacienda a fin de que no se produzca una situación injusta con quienes no han podido desalmacenar sus mercaderías por motivo de no haber ingresado a las Aduanas.

Gracias a la colaboración que ha mostrado el señor Ministro, se han dado instrucciones a las aduanas para que apliquen la siguiente norma:

"Toda mercadería que se encuentre en zona primaria de la Aduana, que haya ingresado antes del 1º de setiembre de 1970, puede no quedar afectada al Impuesto de Estabilización Económica si el interesado presenta una póliza de liquidación provisional y ha pagado efectivamente los impuestos que corresponden a dicha liquidación provisional, antes del citado 1º de setiembre".

Se entenderá para estos efectos por mercadería en zona primaria, la que haya sido descargada del buque antes de la fecha en referencia, esto es, ya sea que se encuentre en las aduanas, sin que haya sido recibida oficialmente por la Administración Aduanera, así como en el muelle, en lanchones o en carros de ferrocarril.

Asimismo las diferentes Aduanas abrirán los días sábado 29 y domingo 30 de agosto si las Agencias de Aduana así lo solicitan.

San José, 27 de agosto de 1970.

Cabos sueltos

Por Kanapay

UNA JOYA NACIONAL

Para el que escribe esta columna, es muy difícil hacerlo en serio, porque al final de cuentas, siempre mete las de andar. Pero hay actos tan conmovedores, que bien merecen ser tratados sin pelar las macanas y con la sincera manifestación de agradecimiento general que deben despertar.

De cuando en vez, cuando el tiempo lo permite, el viejo y canoso Kanapay usa visitar el Hospital Nacional de Niños. Puc de que por guardar un profundo agradecimiento por esa institución, o porque sencillamente sienta el deseo esporádico de hacerse presente y por lo menos saludar a algún niño, contarle un cuento y salir con el espíritu más grande y panzón que uno de los médicos que allí trabajan. Y es de ellos, de los médicos, de quienes quiero contar algunas anécdotas salidas del cariño que le tienen al Hospital, si la cuartilla me da.

Tuve oportunidad, no solamente ahí, también en mi casa de habitación de gozar de la compañía de su señora y dos niños... No mencionaré el nombre porque no viene al caso, ni su especialidad porque sería como decir: "verde por fuera, verde por dentro con una semilla de aguacate adentro", pero sí diré que se llenó de íntima satisfacción la forma con que se refirió a los servicios que presta.

Me contaba, con sonrisa de oreja a oreja, edl placer verdadero que sentía al saberse conocedor de una especialización que está ayudando a muchísimos niños y de la satisfacción de verlos disfrutar de buena salud. Trataré de usar sus propias palabras: "Los médicos que trabajamos en el Hospital Nacional de Niños, no somos simplemente empleados. Somos parte de una institución que funciona con la base fundamental del cariño que le tenemos. Nos damos por entero al servicio de los enfermitos, y no escatimamos tiempo ni esfuerzo en hacer todo lo posible por curarlos. El Hospital es nuestro. No es solamente una mole de cemento y arena, es algo que forma parte de nuestras vidas, y a él nos hemos consagrado por entero. A la atención de los niños, a tratar de devolverles la salud perdida y la alegría natural ausente. El hospital es mío, es parte de mi vida misma".

Y palabra que estas frases son ciertas. Hay que ver con el cariño, la atención y el celo profesional con que se atienden los pacientes. Desde la humilde empleadita del salón, hasta el médico semicalvo, que es bueno "Pal Machete", ponen su corazón y su alma al servicio de la niñez.

Los que hemos tenido que ver uno de nuestros hijos al borde de la muerte y hemos palpado y sentido en carne el dolor de verlos graves y la alegría de llevarlos a la casa de nuevo como manzanas maduras, guardamos el natural y eterno agradecimiento por el Hospital Nacional de Niños, y esperamos que ese agradecimiento y profundo respeto que merece, sea contagioso y que los costarricenses todos sepamos que es una joya nacional.

Cuando usted quiera ver verdadera devoción y caridad sin límites; hágale una visita al Hospital Nacional de Niños, hay ahí una mezcla de dolor, alegría y agradecimiento. Muchos niños habrá que pagarán su visita con una sonrisa. ¡Eso vale mucho!

"Cosillas"

Y continúa el Ministro de Trabajo con problemas con los representantes de organizaciones extranjeras... su pelo se pone cada día más cano.

Hace quince días expulsó de la provincia de Limón a representantes de la ORIT de nacionalidad venezolana... y ahora se encuentra en funciones en El Salvador.

Antier en franca camaradería, al principio, advirtió al nuevo representante de esa organización que no "se le metiera en el Valle de La Estrella", ya que el asunto era entre costarricenses.

Peró minutos más tarde el nuevo funcionario de ORIT, fue conminado por el Lic. Jiménez Veiga a desalojar su despacho... suponemos que... menudo disgusto hubo.

Y el conflicto Jiménez Veiga-CCTD, continúa en lo más y mejor... el Ministro acusará al secretario de esa Confederación por calumnias.

Mientras tanto el secretario indica que espera tranquilo el desenlace... pero sale para México el viernes... El viaje, ¿una simple casualidad?

Nada de eso, lleva el propósito de solicitar refuerzos para su lucha y lograr un triunfo sindical en la zona Atlántica... pero mejor es esperar los resultados.

Un gran incendio ayer en la capital ocasionó pérdidas por un monto aproximado de tres millones de colones... todo un capital y 10 negocios afectados.

Tras la denodada lucha de los bomberos... la misma latencia, la falta de agua, factor decisivo en el desarrollo del siniestro.

Ante tales circunstancias nos encontramos a merced de la suerte... ojalá que los incendios sean de noche... ya que dicen que es cuando hay más agua.

Sin embargo esperamos con ansiedad que el proyecto de Puente de Mulas solucione el problema...

Peró existe un serio obstáculo... la encefalomielitís ataca también a las "mulas".

Y dicen que hoy se van los rusos... con su visita al país de jaron claro que hay relaciones diplomáticas entre Costa Rica y Rusia...

...y por lo que declaró don "Chalo" Facio hasta querían que tales relaciones se formalizaran...

...pero en eso como que hubo un poquito de resistencia. Lo de intercambiar misiones diplomáticas todavía no... ¿Cuándo do?... ¿Será pronto?... Sólo don P.P. y don Chalo Facio nos podrían contestar.

Al incluirse las conversaciones de paz entre Honduras y El Salvador, los jefes de las legaciones se estrecharon la mano...

...al igual que lo hicieron los cancilleres Tiburcio Carías de Honduras y Lorenzo Guerrero de El Salvador en una reunión similar en mayo también en la Cancillería.

Lo que agradecería a todos los centroamericanos es que este nuevo estrechón de manos tenga también sus frutos, como el anterior de acordar la zona desmilitarizada.

¿Qué bandidillos los diputados!... De verdad que se están pasando un buen receso. A muy pocos hemos escuchado... los demás han desaparecido.

TERTULIA TICA

AYUDA PARA LOS CAMPOS DE TRABAJO

Dos jóvenes del Movimiento Nacional de Juventudes con versan y.....

UNO ¿Qué te pareció el último campo de trabajo que llevamos a cabo?

OTRO Pues mirá, el Movimiento Nacional de Juventudes, podría hacer más si se contara con la ayuda de la empresa privada.

UNO Bueno, pero el último campo de trabajo en Pejibaye, fue exitoso.

OTRO Nadie puede negarlo, pero podría haber sido mejor. Y todos los campos de trabajo podrían ser superiores, se podrían llevar a cabo más a menudo, podrían ser más amplios, si la empresa privada diera su colaboración.

UNO Bueno, pero insisto en que para el campo anterior dieron pintura, materiales, etc.

OTRO Sí, pero yo también insisto en que más casas comerles les deben colaborar.

UNO Bueno, quizá tengas razón.

OTRO Claro que si tengo razón. Vos sabés que no contamos con un presupuesto adecuado para llevar a cabo esta labor más a menudo. Ahora con la colaboración que le damos al nuevo Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, al que pertenece nuestra entidad, pues yo creo que todo será más fácil, pero siempre, es necesario más ayuda.

UNO Pues en realidad, yo creo que tenés razón. Hay mucha empresa que puede colaborar con madera, con clavos, pintura, zinc, y muchos otros materiales.

OTRO Claro, ahora mismo se podrían iniciar otros campos de trabajo, si tuviéramos material suficiente, pero resulta que nosotros contamos con buen personal, todos muy voluntarios, pero no hay materia prima para empezar los trabajos.

UNO Pues ojalá que las empresas, que los comerciantes comprendan que cualquier ayuda que nos hagan, no es a nosotros, es a pobres infelices a los que dotamos de vivienda, aquí o allá, no importan la provincia, no importa el cantón, en donde quiera hay miseria y tenemos que combatirla.

COLABORO: UN VOLUNTARIO.

"TERTULIANO"

COCC felicita a Ministro de Trabajo

En telegrama enviado al señor Ministro de Trabajo don Danilo Jiménez Veiga, el señor Claudio Gamboa Valverde, Secretario General de la Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos Costarricenses, le manifiesta lo siguiente:

"Por su recta, valiente e imparcial actitud en conflictos trabajadores bananeros Valle La Estrella, nombre C. O. C. C. solidarizámonos con su actitud; a la vez felicitámonos por su oportuna intervención en solucionar conflicto trabajadores de Fer tica".

SEMANA DEL EX-ALUMNO EN EL INSTITUTO DE ALAJUELA

Con oportunidad de este magno acontecimiento, bueno es meditar acerca de los propósitos que lleva consigo un acto de esta naturaleza. En primer lugar se pone de manifiesto el esfuerzo cooperativo de todo el personal docente y administrativo de la Institución y el entusiasmo decidido del sector estudiantil, en cada una de las actividades educativas y culturales que incluye el hermoso programa de esta celebración.

El empeño de los hombres libres por lograr un futuro mejor, nos lleva a estrechar mejores relaciones humanas y a exaltar nuestros valores y nobles tradiciones de cada institución, dedicadas hoy día a la formación de nuevas generaciones que son la promesa de la patria.

Es a través del diálogo con estos dignos sectores representativos o en la memoria de cada una de las obras que en el campo educativo distinguen el antepasado de nuestros mentores donde se nutre la juventud del ejemplo y la experiencia que han de inspirarle en su camino de perfección.

Alajuela, una ciudad culta y acogedora, guarda en su seno la memoria de grandes hombres, que con su espíritu y sabiduría inspiraron la gran obra educativa del Instituto de Alajuela. Valga pues la oportunidad para mencionar algunos de sus nombres, sin menoscabo alguno de otras valiosísimas figuras, que constituyeron la gran galería de valores con que cuenta la Institución:

Don Miguel Obregón, don Luis Dobles Segreda, don Teodoro Picado M., don Euclides Chacón, don Leonel Sánchez, don Rómulo Valerio, don José Fafio Garnier, don Salvador Umaña, etc. Dichosa pues la hora para recordarles y meditar acerca de sus actos y escritos que con tanto orgullo guardamos, como un tesoro inagotable que es fuente de luz y sabiduría a las generaciones jóvenes que hoy tienen la dicha de conocerlos.

Dedico este comentario, a todos los educadores que han servido las aulas del Instituto de Alajuela y que como pérdida irreplaceable hoy ya no existen,

f) Prof. Jorge Barquero Palma

Alajuela, agosto de 1970.—

¿Juan Santamaría o Luis Umaña R.?

San José, 24 de agosto de 1970
Señor Director de LA PRENSA LIBRE.
S. M.

Estimado señor:

En el día de ayer anduve por la ciudad capital acompañando un grupo de colegas brasileños, argentinos y algunos de nacionalidad mexicana, mostrándoles orgullosamente todos los lugares de interés anotando en cada uno su explicación ya fuese histórica, política, económica, etc.

Visitamos el Museo Nacional que majestuosamente vigila la capital con dominio total. El edificio de la Corte Suprema de Justicia que como símbolo de nuestro empuje hacia el futuro manifiesta su imponente. El Teatro Nacional, nuestra joya artística más estimada. Recorrimos avenidas, calles, Ban etc. Todo muy bien, y conforme surgían las preguntas, fui poco a poco saliendo del paso más o menos bien conforme a lo que se me preguntaba.

Llegamos al edificio que por muchos años estuvo sin concluir su construcción, y que hoy día es asiento del Poder Legislativo, y Ministerio de Gobernación. Allí un doctor argentino en presencia del numeroso y selecto grupo de acompañantes me indicó que les hablara acerca de la gesta realizada por "LUIS UMAÑA R." como figura relevante de nuestra historia a quien se le había levantado el monumento que allí se encuentra.

Volví a ver el monumento en cuestión que se encuentra tosa placa de aluminio en alto relieve y en lugar privilegiado en la entrada principal, y cual no fue mi sorpresa leer en visel nombre de "LUIS UMAÑA R."

Para aclaración del lector, diré que el monumento es en recuerdo y memoria a JUAN SANTAMARIA, el alajuelense que en 1856 dio su vida en pro de nuestra libertad, pero que por esas cosas que sólo en Costa Rica ocurren, obstante en lugar destacado el nombre de una persona que no es la del Eri zo, confundiendo al visitante y profano en Historia Patria. La explicación a mis amigos y profesores extranjeros no se hizo esperar y todo quedó aclarado en debida forma, pero lanzo la inquietud a quien corresponda a fin de que se interesen por enmendar este aspecto y para evitar confusiones.

Con todo respeto del señor director, tengo nuevamente el placer de saludarlo...

Atte y S. S.

Tres millones de pérdidas deja incendio en la capital

Por un valor estimado en los tres millones de colones, fueron las pérdidas materiales del voraz incendio ocurrido en horas de la tarde de ayer en esta capital. Durante una hora y 30 minutos tuvieron que emplearse a fondo más de 70 elementos del Cuerpo de Bomberos, voluntarios y autoridades para poder controlar las llamas que amenazaban con extenderse en la manzana situada entre calle 0 y 2, 200 varas al norte del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

EXPLOSION DE ENVASES DE CLORO CAUSA DEL INCENDIO

El señor Alan Knhor Hoffman, gerente de la Sociedad Hotelera Centroamericana, dueños de un edificio que se destruyó totalmente a causa del incendio, manifestó que a eso de las 2 de la tarde con 35 minutos escuchó una explosión en la parte trasera del almacén Font, contiguo al edificio de la Sociedad Hotelera. Otras personas también escucharon la explosión que hizo ra un cargamento de envases conteniendo cloro para desinfectar piscinas y que se encontraba en la bodega del almacén Font.

LIQUIDO SE ESPARCE POR EL TECHO

El líquido inflamable que explotó en el almacén Font se esparció por todo el techo del edificio donde estaba la Escuela Técnica Nacional, ubicada en el segundo piso de varios establecimientos comerciales.

10 LOCALES DESTRUIDOS POR EL INCENDIO

Los locales situados costado sur del Servicio Civil quedaron completamente destruidos así como el edificio del almacén Font. Los locales afectados fueron: Aica-Samag (Ingenieros Constructores), el Consulado de Suecia, la agencia de la ITT y el almacén Font que estaban instalados en el edificio Font en calle 2. Los siguientes negocios instalados en el edificio de la Sociedad Hotelera Centroamericana: Anglofores, Escuela Técnica Nacional, Repustros Unión, Soda Mar y Cielo, Auto Unión y un depósito de maderas.

LOS ANTISOCIALES FUERON LOS PRIMEROS EN LLEGAR

Como de costumbre se hicieron presentes antes de que llegaran los bomberos y las autoridades, gran número de hampones que comenzaron a tomar ventaja de la situación y alzarse con lo que podían. Uno de estos individuos fue sorprendido por el Coronel Mar

co A. Muñoz Castro, Primer Comandante de Radiopatrullas, cuando se disponía a violentar la caja fuerte del almacén Font.

45 DETENIDOS POR ROBO

Las autoridades de Radiopatrullas, DIC, Resguardo y otras compañías de la Guardia Civil que se hicieron presentes para colaborar con el cuerpo de bomberos, lograron la detención de 45 individuos que fueron sorprendidos hurtando objetos de los almacenes afectados por el fuego así como aprovechándose de las aglomeraciones para sacar billeteras.

PERSONAL DEL SERVICIO CIVIL PRESTO GRAN COLABORACION

El Lic. Enrique Chacón, Director del Servicio Civil, local que se encuentra frente a donde se desarrolló el fuego, giró instrucciones a sus empleados a fin de que prestaran toda la colaboración que se pudiera, y así fue como gran parte de objetos de valor y papelería de los locales afectados fueron trasladados al edificio del Servicio Civil. Una magnífica colaboración de estos empleados públicos.

NO HABIA AGUA AL PRINCIPIO DEL INCENDIO

Esa mañana donde se produjo el siniestro se ha caracterizado por no contar con el agua necesaria en los últimos meses. Y en las horas de más congoja, cuando el fuego amenazaba con extenderse, los bomberos se vieron frustrados ante la escasez del precioso líquido que llegó hasta minutos después.

70 BOMBEROS Y MAQUINAS DE TODO SAN JOSE Y GUADALUPE

Una vez dada la alarma del siniestro se hicieron presentes cerca de 40 bomberos efectivos y 30 voluntarios pertenecientes a las unidades de la Central, Barrio México, Barrio Luján y de Guadalupe también. Miembros de la Cruz Roja Costarricense y Socorristas también acudieron al lugar prestando gran ayuda en la labor de la extinción del fuego.

EL ALMACEN FONT NO ESTABA ASEGURADO

El almacén del señor Francisco Font Frutos no se encontraba asegurado, ya que según el perjudicado manifestó a LA PRENSA LIBRE, había retirado el seguro hacía unos meses, por haberlo considerado innecesario debido a la fortaleza del edificio.

AUTO TICA SIGUE ABIERTO

El señor Sergio Cabrera, Gerente de la firma vendedora de vehículos "Auto-Tica", de-



Luego de una enorme explosión de productos químicos en el Almacén Font, las llamas comenzaron avanzando hacia el lado Este del edificio donde se encontraba la Escuela Técnica Nacional. La gráfica de Córdoba presenta los momentos de mayor angustia para los miembros del Cuerpo de Bomberos que no encontra-

ron el agua suficiente a fin de hacerle frente al enorme incendio. De haber contado con el precioso líquido, no hubieran sido tan considerables los daños causados por el fuego, que se calculan en la aproximación a los tres millones de colones.



La fuerza de las llamas, convirtió en chatarra inservible lo que fueran en otrora pujantes centros comerciales. Esforzados comerciantes tuvieron tiempo únicamente de sacar lo de mayor valor de sus negocios, mientras el fuego consumía todo lo que encontraba ante su paso de destrucción. El edificio propiedad de la So-

ciedad Hotelera Centroamericana, quedó completamente destruido como se puede observar en la gráfica. Miles de colones se perdieron en un lapso de hora y media que duró el incendio de ayer en la tarde en esta capital. (Foto Córdoba).

claró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que dichosamente su establecimiento no había sufrido daños como consecuencia del siniestro y que gracias a ello, las puertas de su nego-

cio continúan abiertas al servicio del público.

El señor Cabrera se mostró sumamente agradecido con bomberos, Cruz Roja, autoridades y público en general,

por la gran colaboración que le brindaron durante los momentos de zozobra, contribuyendo en el salvamento de sus vehículos y demás pertenencias de "Auto-Tica".

Sindicatos de La Estrella irán unidos a convención

Ayer en horas de la tarde se llevó a cabo en la Casa Sindical una importante reunión entre los señores Alvaro Montero, Miguel Angel Chacón y Juan Rafael Barboza, representantes de la CGTC y los miembros de la CCTD, Carlos Manuel Acuña, Claudio Artavia y Gonzalo Fernández Mora, con el propósito de conciliar puntos y acordar formar un frente unido para iniciar la lucha para la firma de un convenio colectivo.

Luego de varias horas de conversaciones se acordó proceder a la redacción de un pacto para presentar en forma unitaria un pliego de peticiones a la Standard. Asimismo se nombró un comité intersindical con el propósito de que redacte un nuevo proyecto de convención de acuerdo con las peticiones de la SITRAFSCO y la UTRAL.

El pacto en referencia será firmado el próximo miércoles en el Valle de La Estrella

en una magna concentración de trabajadores la que ha sido especialmente invitado el Ministro de Trabajo Danilo Jiménez Veiga.

Según los acuerdos tomados en la reunión de ayer, los dos sindicatos se encuentran dispuestos a no ceder en sus peticiones ante ninguna clase de presiones y llevarán las acciones hasta las últimas consecuencias que incluyan una declaración de huelga.

Intoxicada con hierbicida muere en Alajuela

Dulce Nombre Alvarez Salas de 30 años de edad, murió intoxicada por los fuertes efectos que en su organismo le produjo el haber ingerido gran cantidad de hierbicida de marca no identificada. La señora Alvarez fue llevada a las 18.30 horas a las salas del Hospital de Alajuela procedente del centro de esa ciudad.

El Dr. Granados que la aten-

dió dictaminó intoxicación con hierbicida, falleciendo minutos después de encontrarse en ese centro hospitalario. De este asunto se le comunicó al señor Lic. Francisco Arguedas, Alcalde de Alajuela quien se hizo cargo de instruir la sumaria correspondiente, así como de investigar las causas de esta muerte por envenenamiento.

Volcán Poás entró en actividad con enorme erupción

El volcán Poás reinició sus actividades en la mañana de hoy, provocando dos enormes erupciones de vapor y gases de color gris-oscuro. A las 5:30 horas de la mañana de hoy se produjo la primera de las erupciones con una altura aproximada a los 15.000 pies.

La segunda erupción del volcán Poás se presentó a las 7:30 horas de la mañana, con un lapso de dos horas de intervalo a la primera explosión de gases que tiró el volcán Poás.

PATRULLA DE RECONOCIMIENTO EN LA ZONA

En horas tempranas de la mañana de hoy, el Mayor Guillermo Calvo primer comandante de Alajuela, partió hacia el volcán Poás junto con una patrulla de reconocimiento, a fin de tener una idea, en la propia zona, de la magnitud del problema y a fin de tomar las medidas del caso, a razón de presentarse alguna emergencia sorpresiva.

Esta patrulla llegó a las faldas del volcán a las nueve horas donde el Mayor Calvo con versó con varios vecinos del lugar quienes suministraron datos, comprobándose efectivamente que se habían producido dos erupciones sumamente enormes.

TRANQUILIDAD EN LOS VECINOS DEL VOLCAN POAS

Por otra parte pudimos conversar directamente con la patrulla que va al mando del Mayor Calvo de Alajuela, quien manifestó que los vecinos residentes en las faldas del volcán Poás no han mostrado temor alguno por las erupciones causadas por el volcán, ya que el viento se encargó de llevar los gases expulsados por el Poás hacia el norte.

NO HA CAIDO CENIZA

La patrulla que en estos momentos se encuentra en el volcán Poás reportó que no se ha notado que la erupción fuera de ceniza, únicamente de gases volcánicos, vapor de agua y los gases de la lava, que salen por el cráter. Las fincas ganaderas que se encuentran instaladas en las faldas del volcán no han sufrido ningún daño hasta el momento.

SE ESPERAN NUEVAS ERUPCIONES

Con motivo del proceso de actividad en que está entrando la Cordillera Volcánica de Guanacaste y la Central, las autoridades están tomando todas las medidas del caso, ya

que se esperan nuevas erupciones por parte del volcán Poás y otros.

DEL RINCON DE LA VIEJA NO HAY

NINGUN REPORTE

Sobre el estado del volcán Rincón de la Vieja no se ha registrado ninguna novedad especial, creyéndose que ha a-

manecido en calma. Sin embargo los puestos de la Guardia Civil en Liberia y en el volcán propiamente están alerta por cualquier emergencia que se presentara.

7 Seguros de los que usted puede estar seguro!

- 1 SEGURO de que cada día es mayor el número de incendios y mayores las pérdidas causadas por el fuego.
- 2 SEGURO de que una vez iniciado un incendio nadie puede garantizarle que se pueda controlar.
- 3 SEGURO de que el hombre inteligente se sabe proteger a tiempo porque la lucha contra el fuego comienza antes del incendio.
- 4 SEGURO de que no hay nada que evite definitivamente la posibilidad de un incendio.
- 5 SEGURO de que un incendio puede producirse en un instante y cuando menos se espera.
- 6 SEGURO de que si usted revisa su actual seguro de incendio, podrá recobrar el valor íntegro de su propiedad en caso de destrucción total.
- 7 SEGURO de que usted no quedará en la ruina si cuenta con un SEGURO de INCENDIO.

La lucha contra el fuego comienza antes del incendio

Instituto Nacional de Seguros

Fundado en 1924



VEAN LA GANGA DE HOY EN PAGINA Nº 2

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

Empresas de Costa Rica están descapitalizadas

"Las empresas privadas están descapitalizadas debido a los pocos incentivos que han obtenido los empresarios. Los sectores empresariales del país, deberían darle un voto de apoyo al proyecto que tiende a reformar la Ley del Impuesto sobre la renta. Los empresarios deberíamos respaldar este tipo de actividades y no dejar solo al Ministro de Hacienda", dijo don Sigurd Koberg, Presidente de la Cámara de Comercio, ayer en el Costa Rica Tennis Club, ante una concurrencia de más de ciento treinta personas del sector comercial e industrial del país, con motivo de llevarse a cabo la sesión-almuerzo, que igualmente ofrece a sus afiliados, la Cámara de Comercio de Costa Rica, y en donde se expusieron temas sumamente importantes relacionados con la economía y el desarrollo co-

mercial e industrial de Costa Rica. Hizo hincapié el Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica, en la sesión celebrada ayer, en que los sectores empresariales del país deberían darle su apoyo al proyecto de reformas a la Ley de Impuesto sobre la Renta, que contempla el plan de reorganización de la Hacienda Pública, llamado así por el Ministro de Hacienda.

Ese proyecto de reformas del Impuesto sobre la Renta, añadió, ha estado en discusión hace más de ocho meses, y aún así tuvo un breve receso. Don Sigurd Koberg afirmó también que algunas Cámaras nombradas para representar a los sectores empresariales del país, no se hacen presentes en reuniones de interés como las que ha-

celebrado la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública.

Estoy convencido, expresó, que el proyecto de reformas a la Ley de Impuesto sobre la Renta, tal como está redactado, es bueno. Hay que reconocer que el Ministro de Hacienda ha puesto especial énfasis en desarrollar el sector empresarial del país y buscarle una situación económica más favorable a las clases de menos recursos económicos.

Creo, que los empresarios, dijo don Sigurd Koberg, deberíamos respaldar ese tipo de actividades, y no dejar solo al Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona. Solicito a ustedes que hagan lo que esté a su alcance y lo que sus posibilidades les permitan para que el proyecto de reformas al Impuesto sobre la Renta, que trae implícito el beneficio directo de todos los costarricenses, reciba todo el apoyo necesario.

La filosofía del impuesto no cambia, no tiene variación

fundamental en el proyecto. Es muy importante hacer notar, que dentro de la capacidad de cada uno de los aquí presentes, se empeñen para que un proyecto como este, no se vaya a desvirtuar, terminó diciendo en su intervención el Sr. Sigurd Koberg, Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica.

También hablaron en la sesión de ayer el Sr. Lorenz Holtermann y el Sr. Félix Delgado.

El Sr. Holtermann expresó que toda la mercadería que se había importado antes del primero de setiembre, no sería gravada por el Protocolo de San José.

Mientras que el Sr. Félix Delgado hizo una amplia exposición a los comerciantes y empresarios que allí se congregaron sobre los artículos de Ley de reparto del 20 por ciento de utilidades.

Adiestran personal para Centro Regional del Pacífico Seco

Durante la presente semana se está llevando a cabo un programa de adiestramiento para el personal del Centro Regional del Pacífico Seco, en Liberia.

Entre los temas que se desarrollan están los que tratan sobre la filosofía de Extensión Agrícola, programas de trabajo

metodología en extensión.

Para el estudio de estos temas se han hecho diferentes grupos de trabajo. El objetivo de estos cursos, como el que ahora se lleva a cabo en Liberia, es la de lograr mayor eficiencia del personal de extensión en base al aprendizaje de las técnicas en extensión agrícola.



En uso de la palabra se aprecia al señor Lorenz Holtermann quien anunció a los comerciantes y empresarios que se dieron cita al Tennis Club, que la mercadería que se encontraba en el país y se importara antes del primero de setiembre, no sería gravada por el Protocolo de San José. Al fondo se aprecian a los directivos de la Cámara de Comercio de Costa Rica. (Foto Córdoba).

Instituto Nacional de Seguros

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

A V I S A

que recibirá ofertas de servicio para llenar futuras plazas en la agencia de Limón de la clase:

OFICINISTA I

Sueldo básico mensual de ₡ 599.60.

Requisitos de preparación y experiencia:

Bachiller y saber escribir a máquina.



Los formularios para "OFERTA DE SERVICIOS" pueden retirarse en la Agencia del Instituto en Limón el día viernes 28 de agosto de las 8 a.m. a las 11 a.m. y de la 1 p.m. a las 3 p.m., en donde se les darán todos los detalles necesarios. El examen se realizará el viernes 28 de agosto a las 5 p.m. en las oficinas de la agencia.

AGENCIAS DE ADUANA DE LAS FRONTERAS S. A.

COMUNICA:

a sus estimables clientes con mercancías desembarcadas en puertos no nacionales, que nos han venido confiando sus desalmacenajes en Paso Canoas y Peñas Blancas:

que la falta de la documentación en regla de esas importaciones,

la carencia del medio de transporte de las mercancías de los puertos respectivos a las aduanas de las fronteras de nuestro país y la falta de suministro de los fondos previo a los desalmacenajes,

nos impide asumir responsabilidad alguna en cuanto al impuesto del Protocolo de San José en vigencia desde el próximo martes 1° de setiembre.

San José, agosto 27 de 1970

Resultados positivos en el diálogo de paz

El doctor José A. Mora, moderador en las conversaciones de paz entre Honduras y El Salvador, declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que se lograron resultados positivos en

esta segunda etapa, la cual es muy posible se clausure esta noche.

La primera etapa se realizó también en la Cancillería cos-

tarricense en enero de este año.

Dijo el doctor Mora, ex Secretario General de la OEA, que a esta segunda etapa seguirán otras más, para las cuales aún no se ha fijado fecha. Hay que recordar que se trabaja para lograr la pacificación en forma gradual y progresiva, dijo.

Por ahora se han tomado acuerdos en lo más urgente, en lo relativo a problemas humanitarios, de comunicaciones, etc, señaló.

Informó el Dr. Mora que estará en contacto directo con los gobiernos de Honduras y El Salvador, para velar por el cumplimiento de los acuerdos que se han tomado. Se trata de restablecer las comunicaciones postales, telefónicas, que han estado totalmente interrumpidas entre los dos países. También de movilizar los fondos paralizados en los bancos de estos países con motivo del conflicto bélico hace más de un año. Se facilitará que se visiten familiares que viven a uno y otro lado de la frontera. Final-

mente se hará un llamado a la prensa de estos países que no se mantenga una campaña de exaltación, en lo cual considera el Dr. Mora ha habido un gran avance.

Es posible que el Presidente Figueres sea recibido hoy por las delegaciones presidenciales que dialogan en busca de la paz permanente entre Honduras y El Salvador.

Reunión de emergencia de la "U"

Se reunió de emergencia esta mañana, en pleno, el Consejo Superior Universitario para conocer sobre un acuerdo tomado por el mismo Consejo en sesión anterior sobre la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica, según lo informado a LA PRENSA LIBRE se fuentes universitarias. Todos los miembros del Consejo estuvieron presentes, a más de dos representantes estudiantiles que se dijo estaban ahí no se sabe con qué fines.

Por otra parte se expresó que ya todo se encuentra listo para las elecciones para Presidente y Vicepresidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (FEUCR), elecciones que se llevarán a cabo el 18 de setiembre. Todavía, agregó nuestro informante, no hay ninguna papeleta inscrita oficialmente; pero desde ahora se siente el entusiasmo que todos los años, al acercarse las elecciones de la FEUCR, cobija a todo el estudiantado universitario.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

Responsabilidad de los ciudadanos en la "Planificación Familiar"

Este tema será tratado por el señor José Joaquín Coto Moya, Secretario de la Unión de Empleados Hospitalarios y Afines y representante de los trabajadores en la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social.



Sr. José Joaquín Coto Moya

Mañana Viernes 28 de Agosto Radioprograma "Ciencia y Finca"

4:30 a.m. - Radio Reloj
9:00 a.m. - Radio Universitaria
5:30 p.m. - Faro del Caribe

RADIOPERIODICOS

Ediciones del mediodía
RADIOPERIODICO RELOJ
LA PALABRA DE COSTA RICA - Radio Monumental

LA VERDAD - Radio Atenea

TELEVISION

REVISTA FEMENINA - 2:30 p.m. - Telecentro Canal 6
TIC-TAC - CANAL 4 - 6:25 p.m. - Canal 9
TELENOTICIERO "HOY" - 10:30 p.m. - Telecentro Canal 6



COSTA RICA

TENNIS CLUB

AVISA

Que por motivos especiales

el BINGO MONUMENTAL

que se jugaría el 28 de agosto

HA SIDO CANCELADO

NOTA:

Se dan las gracias a quienes habían adquirido tiquetes y se les ruega pasar a la Caja del Club a retirar sus dineros.

CURSO PRACTICO DE HIGIENE MENTAL

E

HIPNOTISMO

(Por el Prof. Pbro. Alfonso Pizarro Salom)

Curso intensivo y práctico sobre higiene mental e hipnotismo hasta la catalepsia.

Sacerdotes, médicos, licenciados, auditores, contadores, profesores, maestros, estudiantes universitarios, industriales y comerciantes han realizado este curso y están muy satisfechos.

El curso empezará el martes 1º de Setiembre a las 8 p.m.

Solamente se admiten personas que gocen de buena conducta, serias y que tengan como mínimo el título de Bachiller en Ciencias y Letras o cultura equivalente.

Unicamente de 8 a 11 a.m. y de 2 a 5 p.m.

NOTA: Este curso es muy apropiado para UNIVERSITARIOS que estudian SICOLOGIA o MEDICINA.

Si tiene verdadero interés llame al teléfono:

22-38-65 HOY, VIERNES Y SABADO

Insuficiente será servicio de Northern

Varios asuntos de gran importancia fueron conocidos anoche en Consejo de Gobierno. El informe dado esta mañana a LA PRENSA LIBRE es el siguiente:

PRIMERO: Se conoció una carta que envió el Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, al Gerente de la Northern, señor Donald Z. Van Hart. En dicha carta dice el Ministro Quirós que se han estado estudiando las necesidades de transporte como parte de los planes para solucionar los problemas portuarios. Un pronóstico de la exportación de bananos por el Atlántico para este año señala que podría ser de 27.360.000 cajas y para 1974 de 57.240.000 cajas, o sea que la producción

aumentará en un ciento por ciento. Esto significa que Puerto Limón atenderá con frecuencia tres barcos bananeros a la vez. Las compañías bananeras han anunciado que utilizarán barcos con capacidad de 120 mil cajas, o sea que será necesario transportar por la vía férrea en un solo día 360 mil cajas, que al promedio actual de 17 mil cajas por tren daría un total de 21 trenes, a mayor parte del norte en un mismo día, hacia el puerto, a lo cual habría que sumar trenes de regreso desocupados, de carga y de pasajeros. En conclusión la vía Limón-Siquirres a corto plazo estará muy congestionada. El M. T. con base en la inspección periódica en formas de otras entidades, tiene serias dudas de que el tra-

mo pueda soportar el tráfico que se avecina. Se estima necesario hacer la inversión necesaria para que tal tramo esté en condiciones normales para ello, así como estudiar la posibilidad de hacer una segunda vía en dicho tramo. El problema de escasez de material rodante debe tomarse muy en cuenta, por cuanto ya hay deficiencias de transporte en los muelles. Agradeceré comentarios sobre estos asuntos y me informe de posibles planes de la Northern, dice entre otras cosas el Ministro Quirós Sasso.

SEGUNDO: Se acordó en Consejo de Gobierno un voto de confianza al Ministro de Gobernación Lic. Vicente Castro por su actitud ante los se-

ñores del Consejo de Defensa Social.

TERCERO: Acordó el Consejo de Gobierno solidarizarse con el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona, ante los ataques de que fue objeto por parte de cuatro diputados.

CUARTO: Se nombró el doctor Roberto Ortiz Brenes como Directivo de la Caja Costarricense de Seguro Social, en lugar del doctor Herbert Hutt. Se estimó que se sustituya un médico y por ello fue nombrado un médico, se dijo.

QUINTO: Se giraron instrucciones para que a través de la Oficina de Planificación se realice un estudio general para ver si amerita establecer la jornada única en toda la Administración Pública.

SEXTO: Se hizo la distribución de los ₡ 10 millones para obras de emergencia en cuanto al problema portuario así: ₡ 3 millones a través del Ferrocarril al Pacífico (Cocal); ₡ 1.5 millones por medio de JAPDEVA; ₡ 500 mil para talleres-escuela en Limón y Puntarenas para adiestrar en trabajos de carga y descarga, esto a través del INA. ₡ 300 mil para el traslado del Colegio de Quepos, cuyo edificio actual será para operación del muelle del lugar. ₡ 3 millones para concluir el camino rústico a Limón, a través del M. T., así como para colocar las defensas a los puentes Bailey. ₡ 1.4 millones para ampliar el tramo entre la Angostura y Pavones.

Demuestran ignorancia o intención torcida 4 señores diputados

La Cámara de Industrias, respondiendo a una interpelación editorial de LA PRENSA LIBRE, hace las siguientes manifestaciones:

RESPUESTA DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS A LA INTERPELACION DE LA PRENSA LIBRE

Con relación al editorial de LA PRENSA LIBRE del pasado 25 de los corrientes y la alusión hecha a la empresa privada, la Cámara de Industrias de Costa Rica manifiesta que debido a la atención que le merecen los asuntos de verdadera importancia para sus afiliados y para el país en general, no puede distraer su tiempo para atender los improperios y falsedades que unos señores diputados, valiéndose de su alta investidura, lanzan a la opinión pública contra los empresarios del país, so pretexto de una interpelación al señor Ministro de Hacienda. La Cámara no obstante, por consideración a dicha opinión pública, se ve compelida a verse a los cargos, que a manera de cortina de humo, han levantado los citados cuatro señores diputados.

Constituye ya un estribillo muy nauseoso la repetida aseveración de que las exenciones otorgadas para estimular inversiones en el país al am-

plio de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial y del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales, son la causa del déficit fiscal. Cualquiera persona entendida en la materia, conocedora de la realidad en que se desenvuelve la empresa costarricense, puede con facilidad subrayar la falta de seriedad que encierra tal afirmación. Es fácil evidenciar que la actividad industrial no solo proporciona ocupación a miles de trabajadores, sino que devuelve con creces al Erario y a la Economía Nacional, los beneficios en franquicias que recibe. Una empresa fuerte y estable produce más, ocupa más trabajadores y por añadidura participa al Fisco en proporción mayor de sus utilidades. A nuestro juicio, padece de miopía quien no vea las cosas desde dicho ángulo.

No debe perderse de vista la perspectiva del bosque por obscurarse en mirar los árboles. Bástenos únicamente manifestar que el señor Ministro de Hacienda, en la exposición que hizo en la sede de nuestra Cámara, explicó la verdadera situación en materia de exoneraciones industriales. Si los señores diputados no están conformes con esa exposición que digan cuáles empresas han sido excesivamente favorecidas con exenciones fiscales, a fin de que, puestas las cartas sobre la mesa, se pueda en ca-

da caso examinar con realismo, y sin malabarismos impresionistas, la conveniencia o no en la concesión de las mismas.

Debe saber, asimismo, la opinión pública que entre los aportes de la actividad industrial al desarrollo de la nación contribuye con un 19.4% al Ingreso Nacional Bruto y con un 23% de las divisas que ingresan al país y que las exportaciones alcanzaron hasta el pasado mes de julio la cifra de 35 millones de dólares. A tener de ello no nos lo gramos explicar si las afirmaciones de los señores diputados se deben a ignorancia o a premeditada mala fe. Deberían los señores diputados del manifiesto de marras interesarse por conocer los requisitos y trámites que se exigen por parte del Gobierno para suscribir un contrato industrial, antes de declararse enemigos gratuitos de la industrialización del país.

Igualmente demuestran ignorancia o intención torcida, cuando abogan porque el Ministerio de Hacienda establezca políticas industriales restrictivas al desarrollo empresarial del país, así como cuando imputan al actual Ministro de Hacienda, situaciones de déficit fiscal cuyo origen se remonta a muchos años atrás.

La verdad de las cosas debe ser conocida por la opinión p-

blica a fin de que ésta forme un juicio mejor en torno a las manifestaciones de los cuatro señores diputados. Ese es el meollo de la cuestión, respecto al cual el hombre ponderado, juicioso e interesado por el bienestar de Costa Rica debe abrir los ojos.

De la exposición hecha por el señor Ministro de Hacienda en nuestra Cámara, parece sorprender que el plan esbozado por él, se base en reconocer que la carga tributaria de Costa Rica es la más alta de Centroamérica, razón por la que debe procurarse atacar adecuadamente el problema a fin de colocar al empresario costarricense en una posición competitiva mejor. Se ha reconocido, asimismo, la necesidad de que no se creen más impuestos, sino que se cobren mejor los existentes mediante instrumentos legales y una organización eficiente que permitan cerrar avenidas de evasión. Ello constituye, a nuestro modesto modo de entender, un paso inicial en un programa de reestructuración tributaria y recaudatoria. Sin embargo, los señores diputados del manifiesto, deseosos de producir inestabilidad y desconfianza en el país, están abogando por un cambio violento y radical en nuestra legislación, sin medir las consecuencias adversas que ello ocasionaría a todos los costarricenses, trabajadores y empresarios.

Estamos seguros que tanto el señor Presidente de la República, como el señor Ministro de Hacienda, darán públicamente las explicaciones necesarias como corresponde a funcionarios honestos y responsables.

Mientras tanto, es conveniente que el país sepa con claridad meridiana, que en el contexto del escrito de los señores diputados, se aboga por un creciente intervencionismo estatal en la vida económica del país, lo que contrasta con la definida y constructiva posición del señor Ministro de Hacienda y sus asesores en pro de un desarrollo acelerado del país, de acuerdo con el principio de libertad de empresa con responsabilidad social. El contraste es tanto más agudo y lamentable, si se compara con la positiva actitud del señor Presidente de la República, de sus dos Vicepresidentes y de los señores Ministros que han mantenido tesis diametralmente opuestas a las de los diputados pro intervencionismo.

Debe saber, asimismo, el país que esos cuatro señores diputados, entre otros, en forma inconsulta han sido coparticipantes y han dado lugar a proyectos, o votado leyes que producen daño fiscal, creando franquicias fiscales, frente a las cuales ahora parecen sonrojarse, emitiendo leyes sobre pensiones de tipo casuístico que introducen un mayor desorden en la materia y, en general, esforzándose por mantener al sector privado en actitud de desconcierto y desconfianza que no solo perjudica al Poder Ejecutivo, sino que afecta a todos los costarricenses. Estas cosas son las que debe saber el país.

Manifestamos igualmente que nos duele la posición de tarifario adoptada por los referidos cuatro diputados en una disputa aparentemente existente entre otro señor diputado y el señor Ministro de Hacienda. La Cámara de Industrias lamenta, asimismo, que algunos señores diputados pierdan su tiempo en escribir falsedades, en vez de estudiar y resolver algunos de los problemas que aquejan al país y que son motivo de serias preocupaciones para todos los costarricenses.

Por último, la Cámara de Industrias, manifiesta que, definitivamente, no sostendrá polémica de ninguna clase con ningún señor miembro de la Asamblea Legislativa sobre el asunto en comentario, ni sobre ningún tema que no esté revestido de la obligada seriedad y altura que es dable esperar de tan alto Cuerpo deliberante, y al cual, en esta ocasión, un reducido número de sus diputados irrespetó con una tan poco afortunada salida a la prensa.

CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA.

San José, agosto 27 de 1970.

Niño y adulto con síntomas de encefalomiелitis equina

De acuerdo con informes recibidos de la zona de la Cruz en la provincia de Guanacaste, existe el temor de que el brote de encefalomiелitis que ha causado la muerte a un total de 128 caballos, se encuentre afectando también a las personas. El señor José J. Meneses J. Mayor, Sub Inspector Hacienda del lugar indica en el telegrama mal enviado al Coronel Armando Calleja, Inspector General de Hacienda, su temor ya que un niño y un adulto han manifestado síntomas de esta terrible enfermedad en el lugar denominado Guajintiquil.

Según informes obtenidos en el Ministerio de Agricultura y Ganadería un grupo de funcio-

narios del mismo en compañía de los doctores Martín y Reever se trasladaron a la zona afectada con el propósito de determinar la evidencia del brote en los humanos y proceder a la captura y aislamiento de mosquitos, principales vectores de la enfermedad, con el objeto de efectuar un estudio más a fondo del virus en referencia.

Asimismo agregaron que hoy en horas de la tarde llegará al país directamente de Forth Di-trick, el Mayor Spretgel, profesional de reconocida experiencia en esta enfermedad, quien de inmediato efectuará un estudio con el doctor José Luis Solano, director de Sanidad Animal y especialistas del

MAG con el objeto de determinar las zonas de vacunación y el plan a iniciar para el combate de la epidemia.

Supo también LA PRENSA LIBRE que se ha presentado un nuevo brote en Puerto Solley con lo que confirma nuestra noticia de ayer que la enfermedad continúa extendiéndose en la provincia de Guanacaste.

Indicó el Dr. Solano que se hace necesaria la cooperación de los dueños de equinos con la campaña de vacunación masiva que se inicia el próximo lunes desde Barranca. Todos los caballos desde 15 días en adelante deben ser vacunados, enfatizó.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

Medidas para solucionar balanza de pagos en Centroamérica

Importantes medidas para solucionar problemas de balanza de pagos que se presentan en Centro América dictó el Consejo Monetario Centroamericano en su última reunión celebrada en Managua, que tuvo lugar del 20 al 21 del mes en curso, según informó que suministró esta mañana en conferencia de prensa el Secretario del Consejo Monetario, Lic. don Jorge González del Valle.

Aprobadas modificaciones al sistema de créditos recíprocos.

El Consejo Monetario Centroamericano aprobó modificaciones al sistema de crédito recíprocos de la Cámara de Compensación Centroamericana, y la ampliación consiste en permitir a los Bancos miembros de la Cámara que puedan refinanciar los saldos deudores cuando ello se justifique por su situación de balanza de pagos.

Una recomendación de los Ministros de Economía.

Durante su reunión en Managua, que tuvo lugar del 21 al 25 del pasado mes de julio, en el punto 6, acordaron solicitar al Consejo Monetario Centroamericano que formule y adopte disposiciones especiales para la liquidación de los saldos deficitarios que acuse el intercambio comercial entre los países del Mercado Común, cuando tales saldos tiendan a producirse de modo persistente". La ampliación al crédito acordada por el Consejo Monetario

forma parte del **modus operandi** que están discutiendo en estos momentos los Ministros de economía reunidos en Guatemala, pero es un sistema independiente operado por los Bancos Centrales a través de la Cámara de Compensación.

El Consejo Monetario actuó con rapidez.

Observarán nuestros lectores que la recomendación que le hizo la reunión de Ministros de Economía al Consejo Monetario fue el 25 del mes pasado, y que sin haberse cumplido el mes, el Consejo tomó la decisión de introducirle modificaciones al sistema de créditos recíprocos de la Cámara de Compensación. Esta es una muestra de que el Consejo Monetario ha actuado con rapidez y eficacia.

En vigencia el 1º de setiembre.

La decisión del Consejo Monetario sobre la ampliación del crédito está en proceso de ratificación por parte de las Juntas Directivas de los Bancos Centrales, esta semana, y se espera que las modificaciones acordadas entrarán en vigencia el 1º de setiembre próximo.

FIRMAN HOY AQUI CONVENIO DE PRESTAMO POR 10 MILLONES DE DOLARES OTORGADO POR LA AID

Anunció esta mañana el Secretario del Consejo Monetario

Centroamericano, Lic. don Jorge González del Valle, que a las seis de la tarde de hoy tendrá lugar en el Banco Central de Costa Rica la firma, por parte de los representantes autorizados de los Bancos Centrales de las cinco naciones centroamericanas, del contrato por medio del cual el Gobierno de los Estados Unidos otorgó a través de la Agencia Internacional para el Desarrollo un préstamo de diez millones de dólares a los Bancos Centrales del istmo para fortalecer los recursos del Fondo Centroamericano de Estabilización Monetaria. El Consejo Monetario Centroamericano, durante su 39 Reunión celebrada en Managua del 20 al 21 del mes en curso, conoció del texto del contrato entre los Bancos Centrales y la AID que se firma esta tarde.

DELEGACIONES A LA FIRMA.

Firmarán el contrato en representación de Guatemala el

Contador Augusto Contreras Godoy, Presidente del Banco Central; por El Salvador, Dr. Guillermo Hidalgo, Vicepresidente del Banco Central de Reserva; por Honduras, Lic. Roberto Ramírez, Presidente del Banco Central de Honduras; por Nicaragua, Lic. Rodolfo Borge, Gerente del Banco Central y por Costa Rica, Lic. Omar Dengo, Gerente del Banco Central.

Los delegados de las restantes naciones centroamericanas llegaron al mediodía de hoy.

EL ALMACEN FONT LTDA.

Rinde su más profundo agradecimiento al Benemérito Cuerpo de Bomberos, a la Benemérita Cruz Roja Costarricense, al Cuerpo de Radio-Patrullas y a todas las personas que en forma tan humanitaria prestaron su colaboración con motivo del siniestro que destruyó nuestro Almacén. Sea esta oportunidad para expresar también imperecedero reconocimiento a nuestro personal que como héroes expusieron su vida para el salvamento.

Mil gracias a todas las personas e instituciones que nos han brindado su apoyo moral en esta oportunidad. Que Dios los bendiga.

ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES LICITACION

La Asociación Nacional de Educadores ANDE recibirá ofertas para la compra de un fonógrafo modelo 70 de 200 selecciones que opere con monedas de ₡ 0.25, de ₡ 0.50 y de ₡ 1.00.

Las cotizaciones serán recibidas en la Secretaría General de la Asociación (Oficinas Centrales 75 varas al Oeste del Hotel Europa) a partir del 28 de agosto hasta el 31 de agosto de 1970. El pago será al contado.

La Directiva Central de la Asociación se reserva el derecho de adjudicar la compra a la oferta que más convenga, o rechazarlas todas.

CARLOS A. HERRERA MURILLO
Secretario General

San José, 27 de agosto de 1970.

Ejecutivo establece normas en circulación de vehículos

A partir del día de hoy, el área metropolitana estará regida por una nueva reglamentación sobre la circulación de vehículos entre las zonas comprendidas de calles 11 y 14, y las avenidas 10 y 9 inclusive, es decir en el corazón de la ciudad capital.

Dentro de esta reglamentación incluye la prohibición total de circular con carretillos de mano y vehículos de tracción animal caso de incumplirse esta orden los responsables serán duramente sancionados de acuerdo con esta nueva reglamentación de tránsito de vehículos. Los vehículos podrán estacionarse únicamente por espacio de 45 minutos y en las zonas demarcadas para tal efecto al lado derecho de las vías.

ESTACIONAMIENTO ESPECIAL PARA MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

Las motocicletas y bicicletas tendrán una demarcación especial en las diferentes calles y avenidas en zonas que se han establecido para tal efecto que dice: "motocicletas".

En el caso de los hoteles, las demarcaciones con el nombre hotel deberán ser usadas estrictamente en un tiempo indispensable para subir o bajar pasajeros y sus pertenencias.

ZONAS DE PARQUEO EXCLUSIVAS PARA

VEAN LA GANGA DE HOY EN PAGINA N°2

TAXIMETROS

Por otra parte la nueva reglamentación del tránsito que comenzará a partir del día de hoy, establece que los vehículos de servicio público, podrán recoger o dejar pasajeros únicamente en los extremos de las cuadras, para lo que se establece zonas especiales para taxímetros.

ZONA PROHIBIDA PARA LA CIRCULACION DE AUTOBUSES DE PASAJEROS

La zona comprendida entre las calles 11 y 14 y las avenidas 10 y 9 será zona prohibida para la circulación de los buses de las líneas de diferentes partes de San José. A fin de no perjudicar al público usuario, paulatinamente se irán estableciendo los diferentes recorridos que tomarán estos buses de pasajeros.

LA COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA NECESITA DOS OPERADORES DE DRAGA

con experiencia mínima de dos años, para trabajar en la División de Golfito. Salario básico más bonificación. Los interesados deben dirigirse a las oficinas de la Compañía Bananera de Costa Rica en San José, costado Este del Banco Anglo, Calle 3ª N° 260 y llenar la Fórmula 01104. Las solicitudes de trabajo deben entregarse llenas en las oficinas de San José o enviarse directamente al Sr. Pedro F. Moscoso, Director de Personal, Compañía Bananera de Costa Rica, Golfito. Teléfono 75-01-03.

Crisis uruguaya de secuestros culmina hoy su cuarta semana



27 (AP). — Jackie descalza en Capri— la descalza Jacqueline Onassis es acompañada por el modisto Valentino en una visita a la isla de Capri, situada junto a la costa napolitana de Italia. La señora Onassis, su esposo Aristóteles Onassis, magnate naviero griego, y un grupo de amigos, llegaron el lunes aquí a bordo del yate Cristina para una estancia de dos días. Se informó ayer que el yate paseaba junto a las costas de Túnez.

MONTEVIDEO, 27 (AP). — La crisis uruguaya de secuestros diplomáticos culmina su cuarta semana hoy y el rescate de los dos extranjeros prisioneros de los terroristas tupamaros parecía continuar como siempre.

Unos 12.000 efectivos de seguridad han registrado más de 18.000 residencias en un infructuoso esfuerzo por localizar al cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide, de 47 años, y el consultor de agronomía norteamericano Claude L. Fly, de 65 años de edad.

Consciente de que los recientes asaltos de tupamaros contra bancos, emisoras de radio y comercios estaban diseñados para forzar al gobierno a restringir aún más las libertades individuales, el Presidente Jorge Pacheco Areco dijo el martes que se opondría a la imposición de medidas incons-

titucionales para suprimir los terroristas.

"Habrá una transición pacífica de un gobierno a otro" el próximo año, dijo el presidente durante una ceremonia para conmemorar el 45 aniversario de la independencia uruguaya.

Las elecciones presidenciales, de las cuales Pacheco Areco está descalificado por ley, están señaladas para noviembre de 1971.

En vista de que el gobierno rehusa liberar unos 180 presos políticos a cambio de los rehenes, fuentes diplomáticas dijeron que se habían hecho contactos preliminares con los tupamaros por la embajada brasileña y el Nunco Apostólico. Sin embargo, no hubo confirmación oficial a las presuntas conversaciones.

Uruguay ha dicho que no se opondrá a que gobiernos

extranjeros negocien la liberación de los rehenes.

VIOLENTOS INCIDENTES ESTUDIANTILES

MONTEVIDEO, 27 (AP). — Varios institutos de enseñanza secundaria seguían cerrados hoy, tras violentos incidentes estudiantiles en respaldo de profesores suplentes sancionados por el gobierno.

El jefe interventor de enseñanza secundaria se apresura a castigar algunos profesores acusados de fomentar la agitación estudiantil, pero se teme que esto podría recrudecer la protesta de los alumnos.

Las sanciones contra profesores suplentes comenzaron a aplicarse a principios de mes, mediante traslados y suspensiones de quienes habían tomado parte en una huelga el mes pasado.

Gobierno indio investiga supuesta venta de novicias

NUEVA DELHI, 27 (AP). — El gobierno indio anunció que ha iniciado una investigación a fondo dentro y fuera del país para esclarecer las denuncias de que las autoridades católicas en el Estado de Kerala habían vendido jóvenes indias a conventos de Europa.

El Canciller Sharan Singh declaró en el Parlamento: "Emplearemos todas las fuentes posibles de información y llegaremos a la verdad". Habló en una ruidosa sesión del Parlamento en que se discutió la cuestión.

Añadió el Canciller que "si surge algo de esta investigación estoy seguro que los dirigentes católicos nos ayudarán a resolver la cuestión.

Swaran Singh informó que el Nuncio Papal en Nueva Delhi había sido llamado a la Cancillería y había dado seguridades de que "se tomó mucho cuidado en la elección de las novicias para enviarlas al exterior a iniciar adies tramiento.

El Canciller añadió que "cualquier joven que quiera volver a la India recibirá todas las facilidades para hacerlo.

Sus declaraciones no aplacaron a los miembros de la oposición, que acusaron al gobierno de permitir que se insultara la dignidad nacional al no impedir que todo esto ocurriera.

"Esto no es nada más que un comercio de esclavos en pleno siglo veinte", gritó Kanwar Lal Gupta, del Partido Hindú Jana Sangh.

Añadió que "es negocio turbio que se lleva a cabo en nombre de la libertad religiosa. Estas muchachas trabajan como criadas donde las jóvenes extranjeras se niegan a hacer este tipo de trabajo".

Kripalani, legislador independiente, manifestó: "Si las muchachas de Kerala quieren ser monjas que sean aquí".

El Canciller, en respuesta a otra pregunta, dijo que la investigación gubernamental incluirá una indagación para establecer si miembros de la jerarquía católica usaron divisas para vender las jóvenes. "En el caso, la cosa es muy grave", observó.

El Canciller añadió que el año pasado el gobierno había investigado denuncias similares de que muchachas de Kerala eran enviadas al extranjero para ser monjas "después de recibir ciertos pagos sus padres". En esa ocasión las autoridades llegaron a la conclusión de que no había "nada concreto" en las denuncias.

Agregó sin embargo que el gobierno consideraba con preocupación las últimas denuncias y

una amplia investigación ha sido iniciada por nuestras dependencias en el país y en el exterior".

GANANCIAS CON TRAFICO

LONDRES, 27 (AP). — Mientras los medios periodísticos del Vaticano tratan de restarle importancia al creciente escándalo del reclutamiento de jóvenes indias para conventos católicos en Europa, un diario británico publica nuevas informaciones que indican que los funcionarios eclesiásticos en la India han obtenido ganancias de ese tráfico.

La madre Madeleine, superiora del convento de Nuestra Señora de la Providencia en Hampshire, le dijo al "Daily Mirror" que abonó 720 dólares por cada una de 10 novicias al padre C. V. Puthenpura, que opera un instituto de adiestramiento de jóvenes en el Estado de Kerala, en el Sur de la India.

La madre superiora manifestó que creía que el dinero se destinaba al pasaje aéreo de las jóvenes y gastos de su preparación en la India.

Aunque un funcionario eclesiástico en Londres dijo que 720 dólares por cada joven "parece un poco excesivo", la madre Madeleine dijo que no.

El "Daily Mirror" dijo que otro convento británico, St. Lucy's en Medstead, abonó al padre Puthenpura 624 dólares por cada una con el fin de que se enviarán cinco novicias de la India.

La Hermana Josephine, provisionalmente a cargo del Convento, dijo: "Es posible que alguien gane dinero con esta actividad. Sólo el hecho que la gente sea religiosa, no la hace más santa".

Añadió que sin embargo, que "el Padre Puthenpura parece que ha sido honesto y sincero con nosotros".

Los funcionarios de las líneas aéreas en Londres calculan que el boleto aéreo de clase turista de la India a Inglaterra, pasando por Roma, cuesta un máximo de 468 dólares.

El escándalo estalló el domingo cuando el "Sunday Times" informó que los conventos europeos, donde escasean las novicias, habían comprado "más novicias campesinas indias por 600 a 700 dólares cada una. El Vaticano admitió que se habían presentado "problemas" en relación con el reclutamiento y añadió que la práctica había sido suspendida en julio y que se inició una investigación.

27 muertos del cólera

DAKAR, Senegal, 27 (AP). — El gobierno informó hoy que 27 personas han muerto del cólera en la vecina Guinea y dio pasos para bloquear el tránsito de pasajeros provenientes de este lugar.

Dos líneas aéreas, Air Afri-

que y la línea checa CSA, han suspendido sus vuelos a la capital de Guinea. Solo Air Guinee los continúa, pero las autoridades senegalesas estaban disponiendo lo que llamaron "un cordón sanitario a fin de impedir que la enfermedad irrumpa en el país.

Asesinado a balazos dirigente peronista

BUENOS AIRES, 27 (AP). — Sujetos desconocidos asesinaron esta mañana a balazos al dirigente peronista moderado José Alonso, Secretario de los Obreros del Vestido, dijo la policía.

La policía informó que el líder sindical, de 58 años, fue abatido a balazos en las proximidades de su domicilio, en el Barrio de Belgrano.

Alonso fue Secretario General de la Confederación General del Trabajo (CGT) entre 1963 y 1965. Se le consideraba uno de los máximos exponentes de la corriente "colaboracionista" y moderada entre los adictos al ex presidente Juan D. Perón.

Es el segundo asesinato de un dirigente gremial prominente en poco más de un año. El 30 de junio de 1969, un grupo terrorista mató a balazos en su oficina a Augusto Vandor, líder de los obreros metalúrgicos y también de la corriente peronista moderada.

Alonso había colaborado con el destituido presidente Juan Carlos Onganía, organizando con otros dirigentes peronistas moderados una corriente gremial

llamada "participacionista".

Esta actitud le valió la hostilidad y las fuertes críticas de los grupos más radicales del movimiento sindical.

La muerte de Alonso podría inaugurar una nueva etapa de violencia. Los grupos terroristas se han mostrado particularmente activos este año en la Argentina. El 29 de mayo secuestraron y asesinaron al ex presidente Pedro Eugenio Aramburu. Comandos de organizaciones clandestinas perpetraron también asaltos a bancos, atentados terroristas y recientemente, ocuparon durante horas la localidad suburbana de Garín, a 40 kilómetros.

Anteriormente habían realizado un operativo similar en La Calera, Córdoba, pero sus autores fueron detenidos. Peroneaban a un comando clandestino Montoneros, aparentemente de tendencia peronista.

Ayer otro grupo se apoderó de una comisaría policial en la localidad de Ferreyra, en Córdoba, sustruyendo armas y elementos bélicos.

Tomada en México una medida anti-divorcista

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP). — El semanario vaticano "L'Osservatore Della Domenica" en sus servicios "cartas a la redacción" publica hoy una de un lector que expresa su alegría por una medida anti-divorcista que, según dice, ha sido tomada en México.

La carta dice así: "Si es verdad — como he leído en los diarios — que el Presidente de México, Gustavo Díaz Ordaz, se propone cerrar

Ciudad Juárez, llamada también "meca del divorcio", dada la extrema facilidad con que se pueden disolver los matrimonios, justamente porque desacredita el nombre de una nación que considera el matrimonio como institución muy seria. Pues bien, me sea permitido decir: "Honor a México", no sólo por el modo como ha organizado la Olimpiada y el Campeonato Mundial de Fútbol de 1970, sino también, y sobre todo, por esta

medida contra la llamada "industria del divorcio".

El redactor encargado de esta correspondencia, padre Antoni T. Fuardi, responde así al lector:

"Cómo cambian los tiempos! Hace 50 años México era para los católicos, y especialmente para los sacerdotes, tierra de persecución hoy un periódico como L'Osservatore Della Domenica, acoge con placer la carta de este lector".

Una lapicera para Peter Grigorenko "Día de Marisol" hoy en Nueva York

LONDRES, 27 (AP). — Se informó que uno de los más conocidos intelectuales disidentes de la Unión Soviética había lanzado una campaña pública en este país contra el "asesinato espiritual" de los disidentes encerrados en asilos de locos.

El llamado fue lanzado por Alexander Vyesenin-Volpin, matemático y poeta que estuviera detenido en un hogar para enfermos mentales por criticar al régimen soviético.

Dos diarios británicos, el Times y el Daily Telegraph, publicaron fragmentos del alegato. Ambos informaron que los puntos de vista de Volpin fueron expuestos en una carta abierta, fechada el 20 de julio, la cual había llegado recientemente a occidente a través de canales de confianza.

Otros especialistas en cuestiones soviéticas que han estudiado aquí la carta dijeron que esta parecía auténtica.

Se dijo que el documento de 3.000 palabras, que detalla los sufrimientos de los disidentes a los que se ha condenado a pabellones para enfermos mentales, había circulado clandestinamente en Moscú y Leningrado durante las recientes semanas.

Adopta la forma de una carta abierta al novelista soviético Alexander Solzhenitsen, quien ha narrado los horrores de la vida en un campo de trabajo soviético en una serie de novelas enviadas clandestinamente a occidente. Solzhenitsen ha comparado los hospitales prisión para retardados mentales con las cámaras de gas nazis. Volpin manifestó su acuerdo.

Volpin es hijo de Sergei Yssenin, uno de los grandes poetas soviéticos de este siglo, quien se suicidara en 1925, desilusionado con el régimen soviético.

Volpin tiene 46 años y es una figura importante en el pequeño grupo de disidentes moscovitas desde diciembre de 1965 cuando intentó encabezar una manifestación en la plaza Pushkin para exigir que las autoridades soviéticas respeten los derechos civiles garantizados por la constitución. Fue encarcelado por esta razón.

La carta abierta esclarece un poco más el caso del general Peter Grigorenko, que fue encarcelado en mayo de 1969 por haber criticado abiertamente al régimen soviético y que está recluido ahora en un manicomio.

NUEVA YORK 27 (AP). — La señorita universo, Marisol Malaret Contreras, llegó esta mañana al aeropuerto La Guardia procedente del Brasil, y fue recibida por el Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, y su esposa Happy.

Marisol será homenajeada hoy por el Estado de Nueva York. Rockefeller ha proclamado en todo el Estado el "Día de Marisol".

A su llegada al aeropuerto, la belleza puertorriqueña re-

cibió un ramo de flores de la niña Ivette Rivera, puertorriqueña, de 9 años de edad.

Marisol se trasladaba en caravana automovilística a la ciudad haciendo un recorrido previo por el Bronx y el este de Harlem, conocido como "El Bario", para saludar a sus compatriotas.

Marisol vestía de negro y botas del mismo color. Usaba peinado corto.

La primera en saludarla fue la esposa del Gobernador Rockefeller.

Criticado Brasil en reunión cafetalera de Londres, hoy

LONDRES, 27 (AP)—Brasil fue criticado hoy por el Ministro de Agricultura de Tanzania, Derek N. M. Bryceson, quien dijo que la amenaza de la disminución de los abastecimientos cafeteros del Brasil estaba impidiendo la buena operación del pacto cafetero mundial.

Bryceson, que preside la delegación de Tanzania a las conversaciones internacionales cafeteras convocadas para fijar las cuotas de exportación del año próximo, dijo que el actual acuerdo se firmó teniendo como núcleo al Brasil por ser el principal abastecedor de café en el mundo.

"Lo que parece estar claro es que no será posible lograr

es los propósitos (del acuerdo cafetero) tal como está organizada la industria en la actualidad", dijo Bryceson.

"La fuente de la actual incertidumbre se deriva en gran parte del abastecimiento que proviene del Brasil y de la constante amenaza de heladas y de otros riesgos naturales que penden sobre esa fuente de abastecimiento".

"Mientras Brasil sea la fuente principal, entonces la estabilidad en la industria en general sólo puede conseguirse exigiendo contribución de otras fuentes en la forma de contribuciones en la forma de almacenamientos que son injustos y deberían ser innecesarios", dijo.

AGNEW LLEGO HOY A VIETNAM

SAIGON, 27 (AP)—El Vice Presidente Spiro T. Agnew llegó hoy a Vietnam, su segunda visita del año, y declaró que el éxito de la incursión en Camboya ha asegurado que el retiro de tropas norteamericanas procederá según ha sido planeado.

"Seguiremos adelante con ello", dijo Agnew a los periodistas que lo acompañaban en su vuelo sobre el Mar del Sur de la China desde Formosa, el programa actual establece que las fuerzas norteamericanas en Vietnam serán reducidas a 284,000 hombres para el próximo abril.

El Vicepresidente pasó la mayor parte de la tarde conferenciando con el Presidente sudvietnamés Nguyen Van Thieu y el Vicepresidente Nguyen Cao Ky, revisando el progreso de la Guerra de Vietnam del Sur y la vecina Camboya.

Agnew mantiene un ritmo rápido en su actual visita a los países asiáticos, pasando 48 horas en Corea del Sur, 24 en China Nacionalista y ahora, 24 o menos en Vietnam del Sur. El Vicepresidente sale hacia Tailandia el viernes, y aunque reiteró hoy que no visitará Camboya, funcionarios en Phnom Penh hacían planes para que él almorcera allí en su viaje hacia Bangkok.

COLERA SE EXTIENDE EN ISRAEL

JERUSALEN, 27 (AP)—El brote de cólera en Israel se extendió hoy hacia el Oeste desde Jerusalén cuando un hombre de 60 años de edad, de Beit Shemesh, fue hospitalizado con la enfermedad, según informó el Ministerio de Salud.

Este reciente caso el décimo quinto israelí, fue el primero que se ha informado en Israel fuera de Jerusalén. Beit Shemesh está a unos 20 kilómetros de la capital.

Casos anteriores también han sido informados en los territorios árabes ocupados por los israelíes.

VICENTE RAO REGRESO AL COMITE JURIDICO

WASHINGTON, 26—(AP)—El letrado brasileño Vicente Rao fue restituido anoche como miembro del Comité Jurídico Interamericano convocando se de inmediato al cuerpo para el lunes 31 con el fin de estudiar la situación creada por la creciente ola de terrorismo político en el hemisferio.

La segunda sesión especial de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) devolvió el puesto a Rao por 22 votos a cero Bolivia el miembro 23 de la OEA, estaba ausente al producirse la elección.

MUÑONERAS DODGE




PINTO & ZELEDON LTDA.

Cuesta de Moras
Teléfono 22-51-51 - Apartado 4205

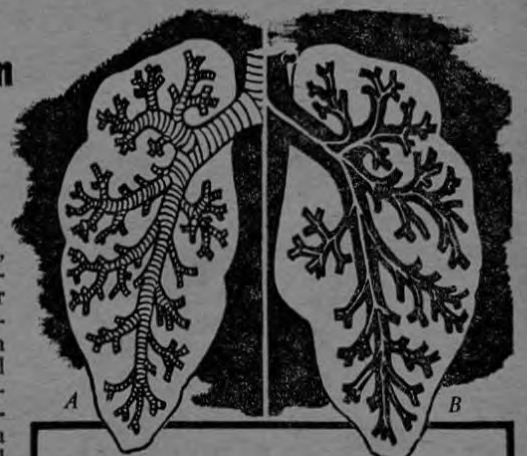
Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

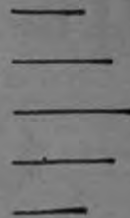
¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !



NEOASMA



Intermundo

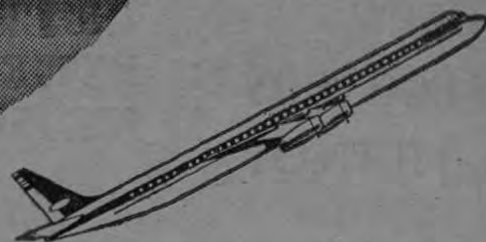


SUPLEMENTO DE TURISMO

Jueves 27 de Agosto de 1970

de

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde



coordinador Carlos M. Palma



Conscientes de la importancia que el turismo tiene hoy en el mundo y ante la necesidad de tener un órgano de divulgación seguiremos ofreciendo este Suplemento todos los jueves.

LA RIQUEZA DE COSTA RICA ESTA EN SUS COSTAS COMO SU NOMBRE LO DICE

Por años el Instituto Costarricense de Turismo no ha dejado de preocuparse el acondicionamiento del país, con el propósito de ofrecer al turismo tanto nacional como internacional cada vez más y mejores lugares de atracción, aprovechando especialmente la belleza natural y otros elementos de determinados sitios poco comunes en diferentes países y que hacen de Costa Rica algo excepcional en América.

Si la labor hasta aquí realizada en el sentido expuesto, no ha sido notoria, obedece a la circunstancia de no haber es-

tado el ICT en capacidad de disponer independientemente de otros organismos del Estado, la planificación y desarrollo de lugares que deben ser convertidos en centros de turismo, como lo son numerosas playas nacionales, donde existe la posibilidad de pesca, acampamiento, natación, marina, y otros usos activos con un marco natural que exalta aun más su atractivo. Y es que los costarricenses debemos reconocer que nuestro medio es verdaderamente riquísimo en relación a ciertos países en cuanto a escenarios históricos, como para

que pretendamos competir en ese campo.

Virtualmente se logró precisamente en el mes de abril de este año la promulgación de la Ley N° 4558, rematando esa añeja inquietud del Instituto para que se le permitiera no propiamente hacer ingresar a su patrimonio las playas nacionales de valor turístico, sino más bien tener amplia facultad para regular su aprovechamiento mediante la planificación técnica de esas secciones de la zona marítimo-terrestre que aun se conservan como reservas del Estado, a efecto de

conformar en ellas verdaderos centros de turismo ajustados a modernos lineamientos, que permitan un uso racional y estético.

La precitada Ley, básicamente establece la facultad del ICT, de declarar cuales secciones de la zona marítimo-terrestre deben ser dedicadas exclusivamente al turismo y posteriormente, con la colaboración del INVU, procederá a realizar la respectiva planificación, supliendo a las respectivas Municipalidades los planos que deberán poner en vigencia en cada playa que les corresponda por jurisdicción. El Instituto se reservará aquellas partes que técnicamente se determine sean aptas para desarrollos turísticos integrales y otros fines públicos.

La fase de declaratoria ha venido ocupando la labor de varios técnicos —arquitectos— paisajistas e ingenieros civiles, por varios meses desde que se operó la publicación de la indicada ley, en virtud de ser considerable el número de playas que habrá de ser objeto de la declaratoria.

La Junta Directiva precisamente en la sesión de hoy, hará la declaratoria de las primeras cincuenta playas del litoral del Pacífico a saber:

- PLAYA PÓCHOTES
- PLAYA BLANCA
- PLAYA CUAJINQUIL
- PLAYA SANTA ELENA
- PLAYA POTRERO GRANDE
- PLAYA NARANJOS
- PLAYA NACASCOLO
- PLAYA IGUANITA
- PLAYA PANAMA
- PLAYA DEL COCO
- PLAYA MATAPALO
- PLAYA GUACAMAYA
- PLAYA LA DENCA, DANTA,

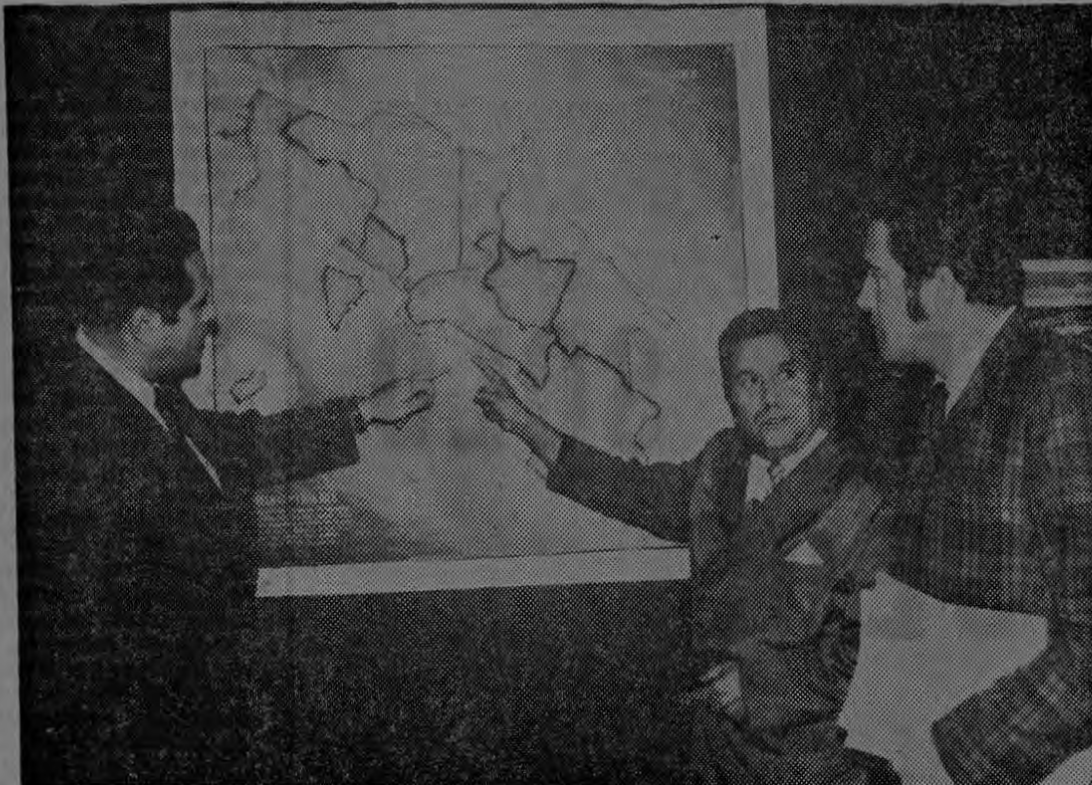
- PAN DE AZUCAR
- PLAYA POTRERO
- PLAYA HERMOSA
- PLAYA CONEJO
- PLAYA CABUYA
- PLAYA BRASILITO
- PLAYA CONCHAL
- PLAYA DE NOMBRE JESUS
- PLAYA BLANCA
- PLAYA HONDA
- PLAYA PEDREGOSA
- PLAYA TAMARINDO
- PLAYA GRANDE
- PLAYA LAS VENTANAS
- PLAYA CALLEJONES
- PLAYA LANGOSTAS
- PLAYA AZUL
- PLAYA MARBELLA
- PLAYA SAN JUANILLO
- PLAYA OSTIONAL
- PLAYA NOSARA
- PLAYA GUIONES
- PLAYA GARZA
- PLAYA BUENA VISTA
- PLAYA SAMARA
- PLAYA CAMARONAL
- PLAYA CARRILLO
- PLAYA BEJUCO
- PLAYA COYOTE
- PLAYA SAN MIGUEL
- PLAYA BONGO
- PLAYA MANZANILLO
- PLAYA SANTA TERESA
- PLAYA BALSITÁS
- PLAYA CABUYA
- PLAYA MONTEZUMA
- PLAYA COCALITO
- PLAYA COCAL

Posteriormente se hará la declaratoria de otras playas, conforme los técnicos vayan rindiendo sus respectivos informes.

Es de esperar que, la Asamblea Legislativa, recoja las inquietudes tanto del ICT, como de algunas Municipalidades y Organismos Oficiales del Estado, y se procuren algunas reformas a la Ley en mención, logrando la inclusión de las islas, que al parecer por simple omisión se excluyeron en la Ley, pero que necesariamente deban ser objeto de una debida planificación y desarrollo turístico. A su vez otras reformas propuestas, tienden a lograr mejor funcionalidad de esa legislación permitiendo resultados positivos porque la labor a efectuarse consume necesariamente varios años y por que como resulta natural debe estar debidamente financiada, lo que resulta factible de lograrse un mejor equilibrio o distribución de los ingresos que produzcan la venta de lotes y arrendamientos en las secciones declaradas de turismo.

Si se toma en cuenta la virtual ubicación de las principales playas del país y los efectos de su adecuado desarrollo, es de esperar excelentes frutos de esta tarea en la que se encuentra entusiastamente el ICT, porque tenemos la esperanza de que el país a corto plazo estará dotado de numerosos centros de atracción tanto para el turismo local como internacional.

Además no podemos perder de vista el evidente interés de los inversionistas extranjeros en venir a establecerse a esos centros de turismo significando ello un valioso aporte de divisas al país.



Lic. Danilo González Campos, Jefe del Departamento Legal del I.C.T., Don Carlos María Palma Morúa, miembro de la Junta Directiva y Don Carlos Manuel Guardia Esquivel, Gerente del mismo organismo, discutiendo planes para el futuro turístico de nuestras playas.



PLAYAS DE CARRILLO EN LA PROVINCIA DE GUANACASTE



Don Rodolfo Ulloa, Gerente General de Braniff International, en el momento de dar importantes declaraciones sobre el turismo en Costa Rica, a INTERMUNDO. (Foto Córdoba)

Hace falta en Costa Rica

En Costa Rica hace mucha falta más "facilitación" turística ya que la propaganda, por el momento, pareciera estar bien encaminada. Tenemos la mejor pesca de mar azul de América Central; pero no tenemos ninguna facilidad para que los pescadores extranjeros nos visiten. Tenemos bellezas en nuestras montañas pero no hay carreteras. Necesitamos más energía para acabar con nuestras peores causas del antiturismo. Son frases de declaraciones dadas a LA PRENSA LIBRE por don Rodolfo Ulloa B., Gerente de Braniff International en Costa Rica, experto en turismo y amplio conocedor de nuestros problemas para que esta industria se desarrolle en nuestro país.

He aquí sus declaraciones: En Costa Rica, hace mucha falta más "facilitación" tu...

ristica, ya que la propaganda, por el momento, pareciera estar bien encaminada. Facilitación turística quiere decir un sinnúmero de cosas necesarias para hacer agradable la visita a los visitantes, y que dicha visita se repita, o que quien la disfrutó, sirva como propagandista gratuito al comentarla favorablemente con sus amigos, quienes son potenciales visitantes.

Facilitación turística es: conciencia turística en nuestro pueblo para que hagan más grata la estada al visitante. Esta conciencia turística está en germen, pero hay que desarrollarla, guiarla, a base de una campaña nacional que comience en las escuelas hasta la Universidad y escuelas superiores, una campaña de largo alcance y que una vez establecida, se siga en forma permanente.

Facilitación turística es: profesionalismo verdadero para aquellos que tienen o van a tener contacto directo con los turistas, desde su arribo a nuestras fronteras, durante su estada en el país, y hasta que salen de regreso a su tierra; profesionalismo verdadero de los salones, bar-tenders, maletines d'hotel, los recepcionistas, guías turísticos, cocineros, guardias civiles, tránsito, en fin en todas las personas que directa o indirectamente tengan algún contacto con nuestros visitantes.

Facilitación turística es: buenas carreteras con su señalización permanente, buenos hoteles y moteles, buenos restaurantes, buenos albergues, playas y campañas, limpieza y orden.

Facilitación turística es: una ciudad limpia, con aceras que no constituyan como ahora un camino de obstáculos, con aceras donde las construcciones de edificios no las tornen en depósitos de arena y cemento, en latas de metal con puntas que rompen la ropa con clavos oxidados que ahuyentan los visitantes y nacionales, sin lluvias de cemento o agua de los trabajos que se realizan; una ciudad sin ruidos de vehículos de todas clases con escape libre o simplemente, sin tubo de escape, sin autobuses que rivalizan entre sí a ver cuál tiene bocina más fuerte, aunque son técnicamente prohibidas, que rivalizan a ver cuál echa más oloroso y malsano humo, que rivalizan a ver cuál obstaculiza más las boca-calles, creando las típicas "presas" de circulación. Una ciudad sin esos sucios carromatos que dizque llaman "ventas ambulantes", aunque de "ambulantes" no tienen nada, pues teniendo fuerza eléctrica con medidor, lo único que les falta es que la Municipalidad les autorice la conexión de agua y servicio de cloaca, y así ad-infinitum.

Tenemos la mejor pesca de mar azul de América Central, pero no tenemos ninguna facilidad para que los pescadores extranjeros nos visiten, pues no hay yates ni equipo para esa clase de pesca. Y creo que ni para ninguna clase, pues aunque hay multitud de lanchas y yates para ello, son de propiedad privada y en general no disponibles para su alquiler a solicitud. Tenemos caza de todo tipo, pero estamos igual: de no ser que quiera venir a cazar tenga algún amigo que lo reciba y lo lleve a ese deporte, es prácticamente imposible hacerlo. Tenemos bellezas en nuestras montañas, y hay alguno que otro lugar que cuenta con establecimientos semi-turísticos, pero, y las "carreteras"? Lo que hay es poco y sin man...



NO VAYA SOLO A SUS PASEOS

LLEVE SU CAMARA
KODAK INSTAMATIC



SOLO \$60.50

y atesore los más gratos recuerdos en lindas fotos a color.

Lleve suficiente película
KODAK

y a su regreso
le revelamos sus rollos
con la alta calidad



I.F.S.A.

Diagonal al Correo
Teléfono: 21-30-44 - Apartado: 10126

IFSA AVENIDA CENTRAL

Frente a la Botica Mariano Jiménez
Teléfono: 22-54-42-

Rica "facilitación" turística

tenimiento. Veamos el caso del volcán Poás. Hay un trecho de carretera de macadam, la cual está servible en el verano, pues apenas llegan las lluvias estas se encargan de lavarlas, llevándose el ripio y otro relleno. ¿Por qué? simple no hay mantenimiento permanente. Son carreteras que como las promesas políticas de campañas, las llevan a cabo una vez, a veces, y luego, si te ví no me acuerdo.

Nuestras playas son relativamente pocas, si las comparamos con las que hay en las Bahamas, los Estados del Golfo de México y las islas de Jamaica, Cayman, etc., en donde la arena es blanca, y una playa de arena negra es una atracción. Pero allí hay facilitación turística: hay hoteles, cabinas, restaurantes y atracciones de verdad. Allí, una familia puede escoger un lugar en la playa, dejar sus ropas, sombrillas, etc. sin encontrarse como aquí, de un momento a otro, en medio de un juego de football cimarrón, en donde antes de llegar no se vislumbraba ni un solo posible "Pelé" pero que en un santiamén, aparecen estos "jugadores" y arruinan a nuestra familia el descanso y placer de disfrutar del mar.

No tenemos mayor cosa en los llamaos "souvenirs" fuera de nuestra explotada carreta pitada y sus caprichos y varia-

ciones, y de alguno que otro objeto de madera, de verdadero sabor tico. Todos nuestros países vecinos tienen toda clase de verdaderos "recuerdos" tanto en concha nácar, de alfarería, de cerámica, y otras atractivas formas. Creo que la artesanía tica debería de ser tomada en cuenta por el INA y que se ofrezcan cursos sobre esto.

Claro, estas son algunas de las cosas que se deben tomar en cuenta, y por supuesto sería imposible incluir todo lo que hace más atractivo al turista nuestro país, pero sí son las más obvias de corregirse. Es necesario, que nuestro país, que no cuenta con los medios financieros necesarios, y en particular, con los verdaderos profesionales del negocio, dirija la vista a otros medios, a otros países o otras fuentes de ayuda tanto financiera como profesional. Y cito aquí algunas compañías de aviación, que sí han hecho mucho por crear dichos atractivos turísticos. Lógico, estos atractivos son naturalmente productores de tráfico en ruta a los lugares turísticos. Pero, quien se beneficia en su mayor parte son los países, son los negocios establecidos para atender este flujo de visitantes que únicamente vienen a dejar su dinero a cambio de descanso, placer, cambio de perspectivas, deporte, etc. Braniff se dio

cuenta de esto hace su tiempo, y ha hecho infinidad de realizaciones en varios países de América Latina. Está terminando en Acaulco un hermoso hotel de 700 habitaciones con todo lo necesario para el turista; tiene un campo de "safari" en el Río Amazonas para quienes quieran observar la jungla en medio de ella, para los que deseen cazar, pescar; tiene clubes de playa en Perú, en Colombia, restaurantes y mercados de artesanía como "El Tambo de Oro" en Lima, Discoteques en Panamá, hoteles en Chile, Panamá, Uruguay, sirve en sus aviones comidas y bebidas típicas de los países que sirve. Se preocupa en desarrollar turismo. ¿Y cómo lo hace? Participa en parte financieramente, en parte profesionalmente en dichos negocios, en los cuales el principal elemento es el capital nacional ayudado por las entidades extranjeras, por el gobierno nacional, directamente o por medio de sus organizaciones especializadas, en verdad, un equipo mixto de trabajo que ha demostrado ser muy capaz para estos fines.

Rejito: necesitamos más energía para acabar con nuestros peores causas del "antitourismo" como son los ruidos de los vehículos, el humo de los autobuses, la suciedad de nuestras ciudades principales,

el reportaje de HOY

las ventas "ambulantes" los vendedores de goma de mascar, etc., etc.; necesitamos pensar en serio y profesionalizar la atención turística. Enviar algunos candidatos a estudiar hotelería, en todos sus aspectos, a escuelas del extranjero, o mejor aún, que el INA contrate expertos profesores en todo lo relacionado al turismo,

e imparta los cursos necesarios para evitar que sigamos en ese estado, como se decía antes de "títulos de dedos" como aquello de señalar a alguien con el dedo y decirle "usted es ahora un chef de cuisine" o algo por el estilo. Tomará tiempo, lo sabemos pero a la larga, va a producir mucho en beneficio del país.

ESTUDIANTE
si usted tiene 25 AÑOS
O MENOS,

IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, le ofrece la oportunidad de viajar a Europa con las tarifas aéreas más bajas que hayan existido jamás:

25% DESCUENTO SOBRE LA TARIFA NORMAL DE IDA, O IDA Y VUELTA EN CLASE ECONOMICA.

Esta bonificación es aplicable en cualquier época del año presentando un certificado de estar matriculado en un centro docente europeo por un curso completo de no menos de 6 meses. El plan de crédito de IBERIA también es aplicable. Para una completa información llame a quien más sabe de viajes; SU AGENTE DE VIAJES o la oficina más próxima de

IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Donde solamente el avión recibe más atenciones que usted.

Preserving American Folk Music

A 27-year-old musician is caring for the largest collection of folk music in the United States, the Archive of Folk Song in the Library of Congress in Washington, D. C.

Dr. Alan Jabbour was chosen to head the Archive, despite his youth, because he has a distinguished background in classical and folk music and in folklore as well. Before assuming the Library post, he taught literature and folk music courses at the University of California, Los Angeles.

A violinist since he was seven years old, Alan Jabbour has a special interest in traditional fiddle tunes. ("Fiddle" is another name for the violin, often used to indicate that the music performed is traditional rather than classical). Dr. Jabbour is a native of Jacksonville, Florida, and has been a violinist with the Jacksonville Symphony, the Brevard Music Festival Orchestra, the Miami Symphony, and the University of Miami String Quartet.

He got to know the Archive and its staff while doing research at the Library of Congress. "I used to come here to work and we got acquainted", he says, and when his predecessor, Mrs. Rae Korson, retired, "They found me".

The Archive of Folk Song

a section of the Library's Music Division, has been important to folk music scholarship since it was established in 1928. For the serious researcher, it makes available many thousands of rare old recordings including early cylinders, spools of wire, acetate discs, and reels of tape. These contain not only folk music, but spoken materials such as folk tales.

The Archive also has a collection of reference books in the folk field, possibly the largest one in existence. It also publishes a series of records which can be bought by the general public.

American folk music is a rich area since the United States was settled by such a great variety of nationalities. The original Americans, the Indians, have an extensive body of folk music and literature. In 1948 the Smithsonian Institution provided the Archive with 3,591 cylinders of rare American Indian music. As immigrants arrived they brought the songs of their homelands, and new songs were made for the new country.

Besides materials from almost every region of the United States, the Archive has a substantial collection of folk materials from many other countries. The Archive exchanges published folk materials

with other institutions and with broadcasting stations in other nations.

Dr. Jabbour himself has contributed to the recording collection of the Archive. He received his Master of Arts and Doctor of Philosophy degrees from Duke University, North Carolina, and made extensive trips with car and tape recorder into sections of North Carolina, Virginia, and West Virginia. He gathered about a thousand taped items of traditional folk music, particularly fiddle tunes, which are now in the Archive.

Independent collectors in the field are a prime source of recordings. They often send in tapes they have made to be copied for the Archive.

Now that he is head of the Archive of Folk Song, Dr. Jabbour plans to do some more field collecting himself in addition to his administrative duties. He commented that he "couldn't resist the opportunity after being confined to a classroom at UCLA". The collector visits folk musicians who usually live in isolated areas, recording their music—and often offering some music of his own in return.

Many of the artists he recorded several years ago are now dead, including a fiddler who recorded 150 songs before he died at the age of 84. Dr. Jabbour is not worried about folk music dying out, however. "We try to record the older fellows first", he explains "but there are still younger musicians to carry the traditional music down the generations".

Dr. Jabbour maintains that the folk process, that is, the transmittal of traditional music from one musician to another by rote, will not be endangered by the mass media even though almost every community now has electricity and television antennae are sprouting everywhere. Some fear that television will now provide entertainment and folk music will be forgotten.

"It's bound to affect things, no question about it", says Dr. Jabbour, but he points out that even today young people are learning tunes by ear from television, radio, and recordings, subtly changing the original version to their own tastes, and passing the tunes on to their friends, who in turn change the piece a little more... the folk process goes on even in the electronic age.

Prospects for International Education

An Interview with Kenneth Holland, President of the Institute of International Education (Mr. Holland, 62, has been president of the Institute of International Education in New York City since 1950. The Institute is the leading organization in America promoting international education.)

A native of California, Mr. Holland was educated in lay and international affairs at universities in Los Angeles, New Jersey and France. He has served in several administrative posts with the U.S. Government and often has been a U.S. representative to international conferences and organizations. The father of four children, he lives with his wife in a suburb of New York.

The Institute, established in 1919, administers the Fulbright scholarship and some 25 other educational exchange programs, disseminates information throughout the world on study opportunities in scores of countries, and evaluates exchange programs. It has offices in six more. Its headquarters are across the street from the United Nations headquarters in New York. It was there that this interview was conducted in December 1969 by USIA education writer Larry Frederick).

QUESTION: The United Nations has declared 1970 "International Education Year" to encourage countries to improve and broaden their educational systems. Some critics say the Year will bring little change. Backers remain optimistic. What are your feelings?

ANSWER: I had hoped International Education Year might do as much for education as International Geophysical Year did for science. That undertaking was a great success, but, of course, two factors favored it. First, the Year was generously underwritten with about \$150 million. Second, scientists have closer relationships than any other professional group. Frankly, other international years have had little effect, and prospects for International Education Years are not too bright. Working against the Year are a shortage of funds and a

trend throughout the world toward concentrating on domestic problems. Of course the latter is desirable, but it would be unfortunate if countries overlooked the international aspects of education as they try to strengthen their educational systems. Many problems are international—rapid urbanization, pollution, population growth—and the exchange of ideas and experience among nations would benefit everybody. Then, too, curriculums should be internationalized in the sense that they impart a global perspective and foster an understanding and respect for foreign cultures. International Education Year could be a significant force for both the exchange of ideas and the internationalizing of curriculums. But, to be candid about the prospects, it is going to need more money, more commitment than it has yet received.

COMPLETE - SU -
PLACER - DE - SU - GIRA
TURISTICA - Y - DE
DESCANSO - CON



EL - RON - DE - AHORA
y de
SIEMPRE

SANTIAGO BI

Ahora US\$47.00 de cuota inicial y 12 cómodas mensualidades de US\$38.07 c/u.

Y recuerde que usted puede pagar la cuota inicial Blenfácil, y nada más.

Sólo volar.

Crédito Blenfácil de Braniff International

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

RODOLFO ULLOR B.

Agente General

Apartado 398

San José

Tel: 21-66-13

Imagen de Costa Rica en New Orleans

Presidida por nuestro compatriota John Alice, quien reside en New Orleans, hace aproximadamente 30 años, llegó a nuestro país recientemente una importante misión de hombres de negocios y periodistas de esa ciudad en la que se incluía al señor James A. Moreau, presidente del Concejo Municipal de la misma.

Según señaló el señor Moreau, el propósito fundamental de su visita es el de brindar ayuda a Costa Rica para lograr un intercambio de estudiantes. Agregó que existen en New Orleans un numeroso grupo de hombres de negocios en disposición de iniciar inversiones en Costa Rica, lo que considera de gran importancia, en este ejemplo de democracia superior que es nuestro país.

"Estamos dispuestos a colaborar con este hermoso país en la medida de nuestras posibilidades por medio de la asistencia técnica ya que consideramos que el intercambio fortalece la comunidad del mundo. Es necesaria la promoción para llegar a lograr los grandes proyectos", agregó.

Asimismo acompañan al señor Moreau los periodistas: Dick Bruce, Richard Angélico de canal 8 de televisión, Ronald Montealegre y el inversionista Nelson Versoy.

Los periodistas anteriormente señalados se encuentran filmando cortos de televisión sobre aspectos de interés turístico en nuestro país con el objeto de efectuar, durante un mes, una campaña de divulgación de los atractivos que para el visitante ofrece Costa Rica. Los cortos serán distribuidos en diferentes cadenas de televisión de los Estados Unidos, con el fin de lograr la promoción de nuestras bellezas en ese país y especialmente en New Orleans.

Durante la entrevista que ofrecieron a los periodistas estaban presentes además los señores Roberto Carranza, asistente de la gerencia del Instituto de Turismo, Walter Hine, jefe del departamento de promoción y José Luis Gómez del mismo departamento.



El señor James Moreau, centro, en momentos en que ofrecía declaraciones sobre los proyectos de incremento del turismo de nuestro país y de inversiones por parte de hombres de negocios de Nueva Orleans. Asimismo aparecen en la gráfica:

Richard Angélico, Roberto Carranza, Carlos L. Montealegre, Walter Hine, James Moreau, John Alice, Dick Bruce y Nelson Versoy—(Foto Córdoba).

RESTAURANT TSEKUB

CAÑABAR

Cocina Internacional - Platos a la Carta

PLATO DEL DIA

₡ 6.00

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS
ricas y variadas bocas.

Atención personal de su propietario.
200 varas al Oeste y 10 varas al Sur de
LA PRENSA LIBRE.

Un nuevo servicio para el turismo.



AMBIENTE DISTINGUIDO
Y CORDIAL.

Restaurant ALPINO

Costado sur de la antigua Universidad - Teléfono 22-49-50

TODAS LAS NOCHES

MUSICA

SIN RECARGO, Y LOS DOMINGOS
De 1 a 8 P.M.

GIUBBE ROSSE LUNES - MARTES -
MIERCOLES

Conjunto exclusivo al estilo de los grandes nights
internacionales.

E. CHAVERRI JUEVES - VIERNES
SABADO Y DOMINGOS

Conjunto electrónico siglo XXI



LA NUESTRA
LA ORIGINAL
PIZZA
ITALIANA



PARA SUS BODAS - FIESTAS
DESPEDIDAS - REUNIONES
BRINDIS ESPECIAL.

₡ 9.80
POR PERSONA



Ecos del Congreso Internacional de la Mujer

Del 7 al 14 de junio se realizó en Madrid el Congreso Internacional de la Mujer. Por Costa Rica participaron dos señoras: Olga Solano de Avendaño por el Club de Mujeres Profesionales y de Negocios y su hija la Sra. Cecilia Avendaño de Zúñiga.

Conversamos con la Sra. de Avendaño, a su regreso, ya que después de que terminó este Seminario hizo una excursión por Europa, incluyendo los países socialistas. Considera su experiencia, tanto en el Congreso como en el viaje, de alto valor instructivo. Y nos dice:

—Considero que cualquier sacrificio realizado para lograr nuestra participación en nombre de la mujer costarricense a este Congreso celebrado en Madrid, España, fue compensado con creces, tanto en las atenciones de los señores Diputados de la Cámara del país sede, a los países participantes, como las personales de que fuimos objeto, pese al número de mujeres que pasaba de las 1000 en nombre de 44 naciones.

De hecho, el solo intercambio de impresiones variadas y de múltiples experiencias de unas con otras, es motivo de aprendizaje y enseñanzas valiosas en el campo social.

—Cuéntenos algo del Congreso...

—La apertura del acto a cargo directamente de la esposa del Gral. Franco y la administración de la actividad, de la cual se encargara la SCA-PILAR RIVO Presidenta del Grupo de Acción Femenina de Madrid, auxiliada por mujeres como doña Carola Rebel de Valcarlos en la Secretaría Gral., facilitaron en gran medida la presentación ordenada de los distintos simposios. La participación de las mujeres españolas en tal actividad

fue decisiva al éxito del Congreso.

—¿Y su participación?

—Una sesión plenaria con recomendaciones concretas señaló la importancia de los distintos temas discutidos por las salas de estudio y "Grupos de Discusión". En cuanto a nuestra participación directa en el tema "LA MUJER EN LA COMUNIDAD SOCIAL, CIVICA Y POLITICA", necesario es aclarar ya en resumen que las mujeres en Costa Rica ya hemos recorrido parte esencial en el camino del derecho ciudadano pero que de esto se carece en una serie de países que suponemos o que están más adelantados en otros aspectos y fue parte determinante en algunas recomendaciones. Mientras nuestro país presentaba la activa participación y méritos de líderes nacionales en el campo cívico social y político y con hechos reales y conquistas determinantes en el campo femenino, otras urgían la necesidad de esas conquistas; se afirmaba en otra parte nuestro tema: especialmente la mujer costarricense ha participado de una formación de base tradicional, no divorciada de las concesiones otorgadas a los hombres.

Recalcando en otro punto:

La participación de la mujer de América desde que se inició en la vida ciudadana activa nunca ha dejado de ser y su acción direccional hoy es tan presente haciéndole frente a las tres grandes preocupaciones del momento: Desarrollo Económico, Bienestar Social y Libertad. —subrayando, para cerrar:— "Remata nuestra consideración es esta época conflictiva, el contenido del Artículo 12 de nuestra Constitución Política que determina: que se proscriba EL EJERCITO como institución permanente.



Por el Club de Mujeres Profesionales y de Negocios Filial N° 2, asistió a Madrid, España, la Sra. Olga Solano de Avendaño, con quien charlamos, a su regreso.

—¿Cómo se clausuró el acto?

—El cierre de tan importante evento estuvo a cargo de la Princesa doña Sofía quien hizo derroche de atenciones acorde con su abolengo. Aproveché la oportunidad para viajar por el resto de Europa, facilitando con ello mayor número de las ricas experiencias recibidas y que modestamente espero poner al servicio de nuestras comunidades.

— o —

Doña Olga Solano de Avendaño nos cuenta que trabajaban de 8 de la mañana a 7 de la noche, durante la semana del Congreso. Hubo una gran participación y la delegación de Costa Rica era una de las más pequeñas. Por Argentina iban 30 mujeres.

—Es interesante agregar — nos dice doña Olga, ya para despedirse— que en la fiesta de cierre, todas las participantes iban con traje de sus respectivos países. Mujeres de todos los lugares del mundo, con el toque de color de su folklore pusieron una nota de hermandad, cariño y amistad en ese acto. Yo llevé el traje de campesina tica, que fue muy alabado.

Amado Nervo

Hoy se cumple un siglo del nacimiento del poeta mexicano Amado Nervo.

LA PRENSA LIBRE no desea pasar esta fecha sin brindar un homenaje a su memoria. Publicamos un magnífico trabajo de don Guillermo Solera Rodríguez y en páginas interiores unos versos del poeta cuya voz no se ha perdido en la cadencia de las voces nuevas, sino que cobra, conforme pasan los años, mayor vigencia y eternidad.

En el centenario de su nacimiento

Poeta, diplomático, periodista, cuentista y ensayista de reconocidos méritos.

Nació en Tepic, Estado de Nayarit, México, el 27 de agosto de 1870. Fueron sus padres don Amado Nervo Maldonado y doña Juana Ordaz Núñez.

En 1884 inició estudios superiores en el colegio de San Luis, en Michoacán; luego pasó al Seminario de Zamora donde estudió Ciencias y Filosofía. Graduado de Abogado desempeñó cátedras de literatura en la que demostró su vocación por las letras.

En 1894 publicó sus primeros trabajos literarios. En 1897 editó su libro "Las Místicas", en el que consagró su fama de poeta. En 1900 fue enviado por "El Imparcial" a la Exposición Internacional de París donde tuvo amistad con personas distinguidas en el arte y en las letras y en donde conoció a la bella Ana Cecilia Luisa Daillez quien fue su ejemplar esposa durante diez años, cuya muerte prematura le inspiró su libro lírico, "La Amada Inmóvil". La mujer que recordó como única al escribir: "era llena de gracia como el Ave María; quien a vieo no la pudo ya jamás olvidar".

De regreso a México en 1903 trabajó en el Ministerio de Instrucción Pública como Inspector de Enseñanza de Literatura.

En 1905 ingresó a la carrera diplomática como Secretario de la Embajada de México en Madrid. En 1908 fue nombrado Ministro Plenipotenciario en Argentina, Uruguay y Paraguay.

Las obras de Nervo han sido recogidas en más de treinta volúmenes que podrían dividirse en tres etapas: la primera, "Perlas Negras, Poemas, 'El Exodo', y 'Las Flores del Camino', 'Místicas' 'Lira Heroica' y 'Los Jardines Interiores'. La segunda "En Voz Baja" y "Serenidad" y la tercera: "Elevación", "Plenitud" y "El Estanque de los Lotos".

Entre sus novelas, citamos: "El Bachiller", "Pascual Aguilera", "El Domador de Almas", "Un Sueño" "Una Mentira". También publicó un libro de cuentos: "Almas que Pasan", "Mis Filosofías".

A Nervo lo sorprendió la muerte en Montevideo el 24 de mayo de 1919, a los 49 años de edad, en el desempeño de funciones diplomáticas. Su muerte fue profundamente sentida en todo el Continente Americano.

Sus sagrados restos fueron trasladados a México en una flota de cruceros a bordo del cañonero "Uruguay"; llegaron a Veracruz en noviembre del mismo año de su fallecimiento. Fueron sepultados en el Panteón Civil de México en la Rotonda de los hombres ilustres.

Imponentes fueron las manifestaciones de duelo y los homenajes fúnebres tributados a su memoria a su paso por los países de América en su trayectoria del Uruguay a México. La prensa de las 21 repúblicas de América, durante el tiempo que duró el traslado de sus restos a la capital mexicana, reprodujo noticias de sus funerales, publicó versos en su recuerdo y crónicas en su honor.

Amado Nervo es considerado entre los más grandes poetas de la Lengua Castellana.

Guillermo Solera Rodríguez

De su libro: "Los Grandes Constructores de América"



En el uso de la palabra la Sra. Ana Franco de Facio, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, durante la reunión realizada el jueves, en horas de la mañana en el Salón de Sesiones de la Casa Amarilla.

de la tarde.

Este Desfile y té ha sido organizado por las Damas Visitado

ras del Hospital San Juan de Dios y Tuberculoso, recibiendo la cooperación de las Madrinas del Hogar Infantil, es-

posas de Ministros y algunas damas de nuestra sociedad.

Gracias a la cooperación

prestada por todas y al entusiasmo de la Sra. Ana de Facio, la ayuda al Hogar Infantil de Santa Ana será efectiva.

Madrinas del Hogar Infantil se reúnen con Ana de Facio

Continuando la labor comenzada en beneficio de la niñez desvalida la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, Sra. Ana Franco de Facio convocó el jueves, en horas de la mañana, a las esposas de Embajadores y altos personeros de las misiones internacionales, quienes, en ocasión anterior, habían formado la Asociación Madrinas del Hogar Infantil.

La reunión fue con el fin de hablar sobre el próximo evento a realizarse en beneficio del Hogar Infantil: el Té Carnasta con desfile de Modas en el Costa Rica Tennis Club hoy jueves 27 de agosto, a las 3

Bingo en el Costa Rica Tennis Club

La Asociación Farmacéutica está trabajando activamente en la organización del bingo que se celebrará en el Costa Rica Tennis Club el día 4 de setiembre a las 8 p.m., para comprar un play ground terapéutico para la Guardería de Niños Ciegos de la Escuela de Enseñanza Especial.

Por la colaboración de empresas y casas comerciales que están enviando valiosos obsequios, este evento benéfico, logrará el mayor de los éxitos.

Líneas Aéreas Costarricenses (LACSA), Líneas Aéreas Panameñas (COPA), Helen Rubinstein, Max Factor, Helen Curtis, Revlon, Sterling Products, Keith y Ramírez, Dorothy Grey, Almacén Palacios, Colgate Palmolive, Laboratorios L. U. Z., Laboratorios Seifalco, Sanyo, Farmacia Iris, Farmacia Fischel, Productos Dana Moreno y Cía., Farmindustrias, Shulton, Coca-Cola, Dorado, Tejidos Saprissa, Laboratorios Cefa Ltda., Librería Acrópolis, Cervecería Costa Rica.

Los premios serán los siguientes:

- 1º-¢ 2.000,00 en efectivo
- 2º-Un pasaje a México
- 3º-Un pasaje a Panamá
- 4º-¢ 500,00 en efectivo
- 5º-Una canasta con productos Helen Rubinstein, productos Shulton, y una sorpresa
- 6º-¢ 200,00 en efectivo.

Valor del tiquete: ¢ 25,00, con derecho a participar en todos los juegos. Están a la venta en: Tienda La Gloria, Farmacia Plaza, Botica Unión, Serigráfica Limitada, Tienda Revens.

Por teléfono, al 22-03-86. Se envían personalmente.

La Librería Universal, ha ofrecido gentilmente las vitrinas para la exposición de los obsequios, con una decoración especial.

Luctuosas

EDUARDO RODRIGUEZ BESSUTTI

Falleció el lunes 24 de agosto en República Dominicana. Nuestro pesar a sus padres. Su esposa: Odalisca de Rodríguez e hijos. Sus hermanos y demás familiares, y las familias Aued Sauma y Sauma Daher.

ERICK WENZEL ZIEGLER HA FALLECIDO

Nuestra condolencia a sus hijos: Ruth Wenzel Karg, Udo y Marión de Wenzel Karg. Sus nietos Wolfgang y Klaus Wenzel Cyster.

BENJAMIN MURILLO CAMPOS HA MUERTO

Confortado con los santos sacramentos. Sentida condolencia a su esposa: Cepeita V. de Murillo. Sus hijos: Antonio y Alicia de Navarrete, Oscar Murillo Vargas. Sus nietos: Iris, Vilma, Carlos Antonio. Sus hermanos: Benigna v. de Espinach, Jaime y Rosa de Murillo, Román y María M. de Ugalde, Federico y Ester de Murillo, Catalina M. v. de Madrigal, Lía M. v. de Madrigal, sobrinos y demás familiares.

ARISTIDES CHAVES RODRIGUEZ

HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos. Nuestro pesar a sus familiares.



LLEVE A SU HOGAR

una elegante

VAJILLA

melamínica



EN CUALQUIERA DE SUS

- BELLOS MODELOS: ● ROCIO AZUL ● KONTIKI ● IRLANDES
● CETRO ● BAMBU



- IRROMPIBLES
- RESISTENTES AL CALOR, A LOS ACIDOS Y LOS DETERGENTES.

De venta en los principales establecimientos

EXIJALA en su bolsa multiuso.

Industria Termoplástica Centroamericana S.A.

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098



Srta. Leonor Francis

Lunada en el Motel Los Patios en Orosi

Adornamos nuestra página social con la fotografía de la encantadora damita Leonor Francis, alumna del Colegio Sagrado Corazón de Jesús de Cartago, quien con su presencia dará realce a la alegre Lunada que han organizado para el próximo sábado a las 8 de la noche en el Motel Los Patios en Orosi, las alumnas del Colegio Sagrado Corazón de Jesús. Amenizará el baile el Conjunto Los Hiccos. Entrada general ₡ 5.00. Reservación de mesas ₡ 5.00 al teléfono 51-06-91. Cortesía de los Almacenes: Rivera & Alonso y El Emporio Cartago.

Sra. Juanita Ramos de Capra

Hasta la residencia de la gentil dama Juanita Ramos de Capra, hacemos llegar nuestro cordial saludo, con motivo de celebrar mañana su natalicio, rodeada de cariño de todos los suyos.

Da gala el hogar Naranjo - Struck

Se ha visto engalanado el hogar muy distinguido formado por don Mario Naranjo y doña Angelita Struck de Naranjo con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Sergio Enrique.

LA PRENSA LIBRE felicita a tan dichosos padres y al recién nacido le desea lo mejor para el futuro.

LIC. HERBERT MELÉNDEZ H.

Felicitamos muy atentamente al joven Herbert Meléndez Howell con motivo de su graduación.

LIC. ALFONSO ULLOA ZAMORA

Hacemos llegar hasta el Lic. Alfonso Ulloa Zamora nuestra cordial felicitación por el éxito alcanzado en sus estudios.

LUCAS GIL J.

Nuestra cordial enhorabuena al joven Lucas Gil Jiménez, que mañana recuerda su natalicio.

SRA. MARGARITA FACIO CH.

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Margarita Facio Chavarría con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Alvaro Facio y doña Margarita Chavarría de Facio.

FRANCISCO JAVIER DELGADO COLOMBARI

Ocho años recuerda mañana el simpático amiguito Francisco Javier Delgado Colombari, hijo de don Francisco Delgado y doña Ana María Colombari de Delgado.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

SRA. MARTA LINDO DE MORA

Celebra mañana la fecha de su natalicio la Sra. Marta Lindo de Mora, esposa de don Carlos A. Mora, para quien tiene LA PRENSA LIBRE la más cordial enhorabuena.

NUEVO LICENCIADO EN DERECHO

Enviamos nuestra felicitación al joven Rodrigo Arias Sánchez con motivo de su graduación como Licenciado en Derecho.

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Pícarón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Aone, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

Los Leones de Guadalupe y el Presidente de Istmania

El 25 de agosto en horas de la noche, el Club de Leones de Guadalupe de Goicoechea ofreció un agasajo al señor Gobernador de Istmania en el Ealón Azteca del Drive Inn Chapultepec de Moravia, fiesta que estuvo muy lucida y se prolongó hasta la madrugada, habiendo asistido todos los Leones de Guadalupe acompañados por sus señoras esposas. Esta fiesta contó con la atención personal de don Paco Zeledón, propietario de dicho Centro Social.

Misa en recuerdo de profesores y alumnos fallecidos

En la Catedral de Alajuela el próximo sábado 29 de agosto a las 8 de la mañana será la Misa en recuerdo de los Profesores y Alumnos desaparecidos del Instituto de Alajuela.

Se invita cordialmente a todos los alajuelenses, ya que se presentará la Misa Tica, del Profesor Gómez, Premiada en México en el Concurso de Música Sacra.

Sra. Giselle Charpentier de Vega

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía, celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señora Giselle Charpentier de Vega, esposa de don Heriberto Vega R.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar hasta su residencia los mejores deseos de ventura en unión de su esposo y sus hijos Yamileth, Orlando y Mery-Anne.

Homenaje a Amado Nervo en el Conservatorio Castella

La Embajada de México y la Dirección General de Artes y Letras ofrecerán en el Conservatorio Castella un homenaje a Amado Nervo hoy jueves a las 7:30 p.m.

En horas de la mañana se inauguró la Biblioteca Amado Nervo anexo al Conservatorio Castella.

Y a las 7:30 de la noche en el Auditorio del Conservatorio habrá un homenaje con la asistencia de las Delegaciones de los Grupos Literarios de los Colegios de Segunda Enseñanza.

—PROGRAMA—

- 1) Himnos Nacionales de Costa Rica y México
 - 2) Panegírico de Amado Nervo, por el señor Esteban M. Garza, Agregado Cultural a la Embajada de México en Costa Rica
 - 3) Palabras alusivas, por el Profesor Uladislao Gámez, Ministro de Educación Pública
- Intermedio
- 4) Actuación del Grupo de Ballet del Conservatorio de Castella
 - 5) Poemas de Amado Nervo, por el Grupo de Poesía Coral
 - 6) Dos canciones de Amado Nervo: "Gratia Plena" y "Flor de Mayo".

Té del Comité de Esposas de Médicos de Heredia

En honor a las Redactoras Sociales el Comité de Esposas de Médicos de Heredia ofrecerá mañana viernes 28 de agosto a las 3:30 de la tarde un té en la residencia de la señora Isabel de Bernini, camino a Barba.

Se ruega puntual asistencia.

Marissia Cortés Nassar

Mañana celebra su cumpleaños la encantadora niña Marissia Cortés Nassar, hija de don Pedro Alfonso Cortés y doña Marissia Nassar de Cortés.

LA PRENSA LIBRE le envía los mejores votos de dicha para el futuro.

Damas de la Colonia Peruana

En la residencia de la señora Lucy de Toluy, será mañana viernes el té de las Damas de la Colonia Peruana a las 3:30 de la tarde.

Dirección: Hotel Embassador, Paseo Colón 200 varas al Norte. Casa esquinera N° 2814.

Té Mensual del Comité Femenino Español Pro Beneficencia

El Comité Femenino Español Pro Beneficencia, invita a todas las socias y simpatizantes al té mensual que se llevará a cabo el martes primero de setiembre a las cuatro de la tarde en los salones de la Casa de España.

Contará dicha actividad con una exposición de artesanía en flores de diferentes tipos que gentilmente dará la señora Isabel Palacios de Madrigal.

Ofrecerán el té las siguientes socias: Gene de Calvo, Encarna de Calvo, Lolita Arribas, Rosa de Herrera, Teresa de Aller, Carmen López y Gloria de Quesada.

750

K
C

LA
EMISORA
QUE
INFORMA

De la empresa
**RADIO
ATENEA**

La responsabilidad en la juventud

Prof. Milton Buján Arias

La responsabilidad en los jóvenes es una de las virtudes más deseadas por todos, y sin ella los mismos jóvenes son fácil presa de todas las tentaciones. Mientras que cuando existe en un joven estudiante esa responsabilidad, es posible que venza hasta los obstáculos más difíciles.

La responsabilidad es la piedra angular del hogar, en donde los hijos crecen, siguiendo el ejemplo vivo de sus padres. Pero cuando uno de los padres se aparta de este principio fundamental, viene como consecuencia lógica la desorganización, la desconfianza, rebeldías, y los hijos buscan compañías que muchas veces son menos buenas. Estas compañías en las que se refugian por sus problemas familiares muchas veces los llevan a vicios y costumbres que van minando su personalidad y poco a poco se degradan.

Cuando el joven es responsable puede asegurarse el triunfo en su futuro y será el estudiante que cumple a cabalidad con sus deberes dentro y fuera del colegio. Cumplirá con las actividades en que participe sin menoscabo de sus deberes escolares. Respetará las creencias de los demás para que éstos a su vez respeten las suyas.

COMPañEROS ESTUDIANTES: Fortalezcamos nuestra responsabilidad por sobre todos los sacrificios que ésta nos imponga. Seamos estudiantes responsables de nuestros deberes. Seamos también HIJOS RESPONSABLES en nuestros hogares y empecemos desde ahora a ser ciudadanos responsables en todo aquello que la patria nos pida.

Amalia López R.

3.1 Colegio Sagrado Corazón

ORACION DE JUVENTUD NUEVA

Dadnos, Señor coraje para no cansarnos de nosotras mismas. Coraje para defender la verdad siempre.
Coraje para luchar por restablecer en el mundo la justicia y el amor.
Coraje para cambiar el mundo aunque solo consigamos que no nos cambie el mundo a nosotras.
AMEN.

LUIS RODRIGO DE BEDOUT LARRAD

Celebra mañana su cumpleaños el jovencito Luis Rodrigo de Bedout Larrad.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo, haciéndolo extensivo a sus padres don Rodrigo De Bedout y doña Luisita Larrad de De Bedout.

SRA. HILDA JIMENEZ DE REUBEN

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su natalicio la gentil dama Hilda Jiménez de Reuben.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

★ HOY LA DEBUT ★

POLLERA



COLORÁ

Gran Reparación de **CLAUDIA**

la única.

El mejor show de la capital en **LA POLLERA COLORA**
175 varas Sur de Embajada Americana.

Guillermo Zamora
y
Enriqueta Aragonés de Zamora

Gerardo Delgado Vélez
y
Sra. de Delgado Vélez

comunican el matrimonio de sus hijos

Mario y Rosa Lidia

efectuado el 18 de julio en la Iglesia de St. Joseph, en Boston, Mass., USA.

EL PERSONAL DE LA OFICINA DE PLANIFICACION DE LA CASA PRESIDENCIAL INVITA

a la misa que en sufragio del alma de la Señora

Claudia Ruiz de Martínez

madre de nuestro compañero Arquitecto Enrique Saborío Ruiz, se oficiará en la Iglesia de Santa Teresita mañana viernes 28 de Agosto a las 11 y 30 de la mañana.

San José, 27 de Agosto 1970

BAILE EN CURRIDABAT

El próximo 6 de setiembre a las 4 de la tarde será el baile a beneficio del Centro Comunal de Curridabat, en el Centro Social El Danubio.

Cuota caballeros ₡ 2.00 - Damas ₡ 1.00.

SRA. M^a DE LOS ANGELES VALLADARES DE ROSALES

Estará mañana celebrando su cumpleaños la gentil dama María de los Angeles Valladares de Rosales.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus felicitaciones.

SRTA. LEDA BEIRUTE B.

Hacemos llegar nuestra cordial felicitación a la Srta. Leda Beirute Brenes con motivo de su graduación.

SOLO TU

Amado Nervo

Cuando lloro con todos los que lloran, cuando ayudo a los tristes con su cruz, cuando parto mi pan con los que imploran, eres tú quien me inspira, sólo tú.

Cuando marchó sin brújulas ni tino, perdiendo de mis alas al albor, en tantos barrizales del camino soy yo el culpable, solamente yo.

Cuando miro al que sufre como hermano cuando elevó mi espíritu al azul, cuando me acuerdo de que soy cristiano, eres tú quien me inspira, sólo tú.

Pobres a quienes haya socorrido, almas oscuras a las que di luz; ¡no me lo agradezcáis, que yo no he sido! Fuiste tú, muera mfa, fuiste tú.

La Asociación Farmacéutica Nacional

tiene el gusto de invitar al Cuerpo Farmacéutico del país y demás profesionales afines, a la

SESION ALMUERZO

que se llevará a cabo el próximo sábado 29 de agosto, a las 11:45 a.m., en el

COSTA RICA TENNIS CLUB

La Dra. Virginia Ramírez de Barquero,

Jefa del Departamento de Drogas Estupefacientes del Ministerio de Salubridad Pública, dictará una interesante charla sobre la

“Importancia para Costa Rica del Seminario Latinoamericano de Drogas Estupefacientes”.



ADOLFO OSSES



CARLOS LIZANO

Las grandes peleas de esta noche

Víctor Rodrigo versus Hugo Barraza y Pepe Godoy frente a Adolfo Ossés

Uno de los programas mas atractivos de cuantos se han presentado en esta nueva temporada de boxeo, es el que se anuncia para esta noche y que se compone de 5 peleas, cuatro de ellas de carácter internacional, participando boxeadores de Colombia, Panamá y Costa Rica, todos convenientemente escogidos y dispuestos a brindar una noche de grandes emociones.

En ediciones anteriores hemos venido hablando de esta

velada y refiriéndonos a los púgiles que tomarán parte en ella, en donde destacan cuatro colombianos, a cual mejor de ellos, todos de mucho prestigio en su país, y en cuanto a los demás, ya los aficionados los conocen bien y saben de lo que son capaces, por lo que no necesitan presentación.

El programa, que se iniciará a las 8 en punto de la noche, se desarrollará en el orden siguiente:

Preliminar a 6 rounds: Nelson Cervantes de Colombia vs Jorge Solano de Costa Rica, welter-ligeros.

Pelea intermedia a 6 rounds: Carlos Zúñiga de Colombia vs. Carlos Lizano de Costa Rica, welters.

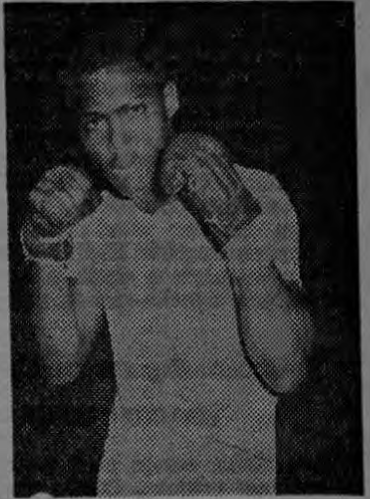
Evento especial a 6 rounds: Adrián Calderón vs. Joe Scott, ambos de Costa Rica, mediano.

Primera estelar a 10 rounds. Pepe Godoy de Colombia vs. Adolfo Osses de Panamá, gallos.

Segunda estelar a 10 rounds. Hugo Barraza de Colombia vs. Víctor Rodrigo de Costa

Rica, ligeros.

La cartelera como podrá observarse, no puede ser más atractiva, por lo que posiblemente será enorme la cantidad de aficionados que harán acto de presencia en la seguridad de que vivirán muchos momentos emotivos.



CARLOS ZUNIGA

SAPRISSA SUPERÓ A HEREDIANO ANOCHE EN EL CAMPO Y SCORE

Luego de un primer tiempo igualado en números (1-1) pero no en dominio, Saprissa fue mucho equipo en el segundo lapso y goleó sin misericordia al Herdiano con marcador de 5-1.

Fdo. Hernández y Aguilar; Marín, Fco. Hernández, Grant y Madrigal. Ruiz entró en el segundo tiempo.

Herediano: Gladstone; Fonseca, Masís, Jackson y McDonald; Nelson y Morales; Bermúdez, Di Palma, Wanchope y Tercero. Jugó también Núñez.

ALINEACIONES:

Saprissa: Córdoba; Solano, G. Hernández, Rojas y Díaz;

ARBITRO:

Juan Soto. A pesar de lo difícil del juego por la mala del campo, cumplió una exitosa labor en compañía de los líneas Leonardo Ortiz y Luis P. Siles.

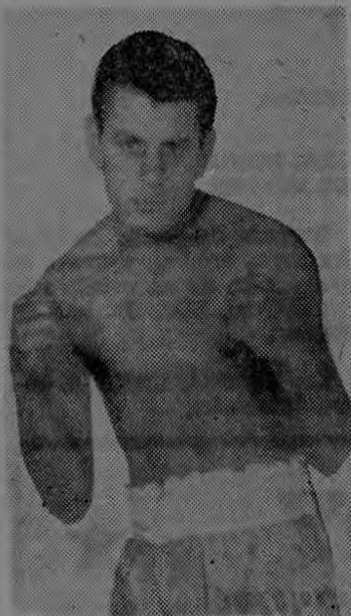
PRIMER TIEMPO:

Los campeones nacionales pese a encontrar la cancha anegada totalmente, le pusieron durante los primeros 15 minutos una velocidad tal a las acciones, que se creyó pronto tendrían números favorables; sin embargo, los visitantes florentes emplearon una táctica, la del fuera de juego, que les funcionó hasta los 20 minutos, pues cuando más confiaban en su sistema, el alero izquierdo Madrigal tras un despeje largo, sorprendió a los defensas del Herdiano y no tuvo problemas para vencer su portería.

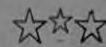
El partido se convirtió en un juego de más al revestón que de las acciones preciosistas. El terreno fue un fangal pero así y todo, los capitalinos mantenían un mejor dominio del esférico, sin embargo, fueron sorprendidos con un tiro libre que efectuó Nelson hacia Morales y este remató por alto fuera del alcance del arquero Córdoba.

EN EL SEGUNDO TIEMPO:

El Herdiano salió a no perder el partido y eso ayudó a los morados, pues el alto mando de los florentes reforzó su defensa, sustituyendo al delantero Wanchope por el zaguero Núñez. El Saprissa salió jugando con Ruiz por el medio campista Aguilar y dejando a Grant como el hombre



VÍCTOR RODRIGO



NELSON CERVANTES

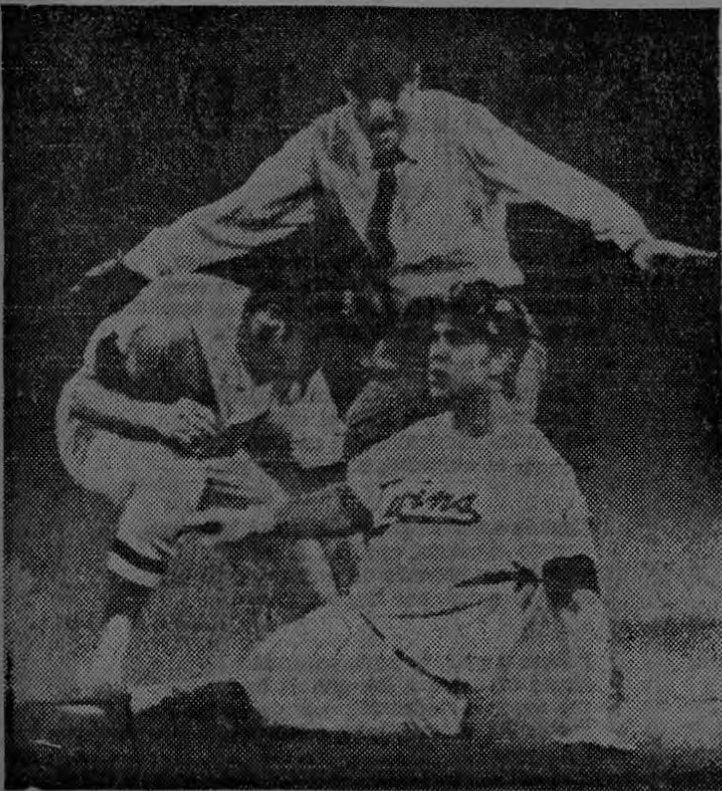


de enlace, se notó la conducción de la línea de ataque en mejor orden. Los campeones mantuvieron el balón en el terreno de los visitantes, y tal fue el dominio, que los goles no se hicieron esperar.

Marín rompió el empate a los 66, a los 75 Ruiz aumentó la cuenta, realizando el 49 gol Marín a los 80 y Fco. Hernández en una genial jugada estableció el marcador final

de 5-1. El Saprissa superó así a uno de sus más difíciles rivales, como lo es el Herdiano y mantiene su posición en plan de persecución del líder Alajuelense.

Un total de 3,188 personas se hicieron presentes anoche pese al mal tiempo y dejaron en taquilla la suma de ₡ 17.280.



MINNEAPOLIS, St. Paul 27 George Mitterwald, de los Mellizos de Minnesota, llega sin problema a segunda después de un doble que impulsó una carrera contra los Medias Rojas de Boston, en el segundo episodio del juego de la Liga Americana celebrado ayer en las ciudades mellizas. El árbitro Chylak anuncia la jugada mientras Rico Petrocelli, del Boston, fracasa en su intento. Minnesota derrotó al Boston con anotación de 7-0. (Wirephoto de la AP).

EMPRESA KANES
PRESENTA
GRAN PROGRAMA DE
☆☆ **BOXEO** ☆☆
INTERNACIONAL



Víctor Rodrigo
Campeón de Costa Rica
peso ligero

VS.
10 rounds

Hugo Barraza
Cuarto ranking
Colombiano

Adolfo Osses
Ganador de Lozano
120 libras

VS.
10 rounds

José Godoy
Primer aspirante título
colombiano. 120 libras

HOY JUEVES 8 P.M.
GIMNASIO NACIONAL

2 inolvidables peleas estelares a 10 rounds y 3 interesantes peleas, que disfrutar.
NO SE QUEDE HOY EN CASA.

PRECIOS: Gradería ₡ 6.00. Niños gradería ₡ 3.00. Palco ₡ 15.00. Niños palco ₡ 10.00. Ring side ₡ 20.00.

CASSIUS CLAY DENUNCIARA A LA COMISION DE NUEVA YORK

A él le niegan la vuelta al ring y se la conceden a noventa delincuentes, dice en su alegato.

NUEVA YORK, 26 — Los abogados de Cassius Marcellus Clay han presentado, ante un Tribunal del estado de Nueva York, un informe sobre las licencias concedidas en los últimos cinco años a boxeadores por la Comisión Atlética de dicho estado. En los nueve folios que integran este informe, se relacionan los noventa delincuentes convictos que han sido autorizados por la Comisión para la práctica del boxeo (con delitos que van desde el desfalco hasta la violación y el asesinato) en estos años, y los 15 convictos que en la actualidad poseen la licencia boxística, que ha sido denegada a Cassius Clay por su negativa a incorporarse al servicio militar.

Con este documento, la petición de Clay para obtener su licencia boxística puede progresar enormemente. De momento, el

ruego del fiscal para que no se admitiera la causa de Mohammed Ali contra el estado de Nueva York ha sido denegado por el magistrado que se ocupa del caso, el juez Marvin E. Frankel.

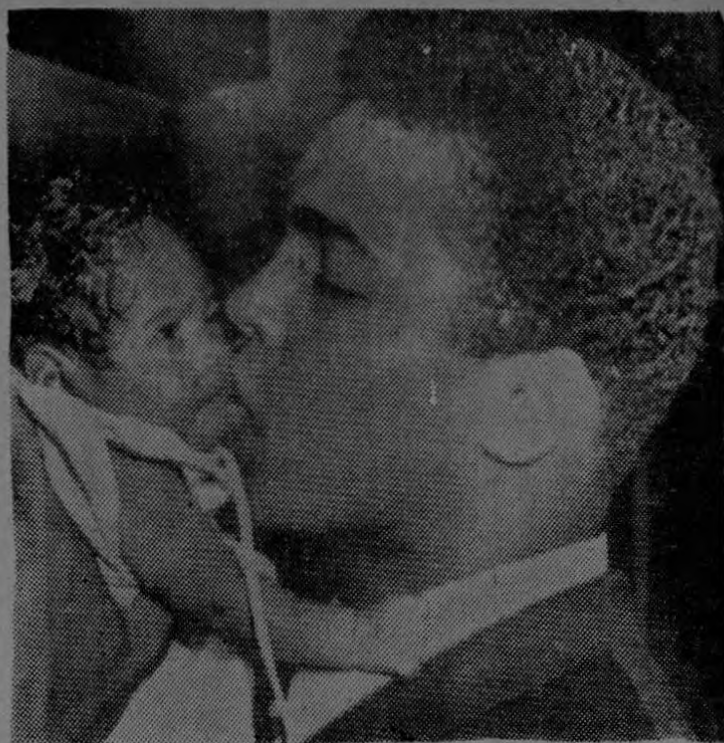
EL TRIBUNAL DE NUEVA ORLEANS CONFIRMA EL FALLO CONTRA CASSIUS CLAY

NUEVA ORLEANS, 27 — El Tribunal de Apelación de esta ciudad ha confirmado el fallo condenatorio dictado en 1967 contra el que fue campeón mundial de boxeo de los pesados Cassius Clay, por negarse a prestar sus servicios a las

Fuerzas Armadas norteamericanas.

El Tribunal denegó ayer la petición presentada por Clay —también conocido por Mohammed Ali— de reconsiderar el fallo original de un Tribunal de Houston, por el que fue sentenciado a cinco años de prisión y a pagar una multa de 10.000 dólares (unas 700.000 pesetas).

Ha sido ésta la tercera vez que el Tribunal sostiene la condena original contra el boxeador negro. El proceso había sido presentado anteriormente al Tribunal Supremo de los Estados Unidos; pero éste lo rechazó.



Cosas que suceden...

Honduras o Costa Rica eran los encargados de efectuar el año pasado y en el actual el Campeonato Centroamericano de Atletismo... pero sus Federaciones no han dicho ni tus ni mus...

Ese silencio de los dirigentes del atletismo en Honduras y Costa Rica hizo moverse a los chapines, que consideraron que estos campeonatos no deben dejarse a la deriva y en una reunión de interesados, con asistencia de representantes de todo el istmo, excepto de Panamá y Nicaragua, acordaron celebrar ellos el gran torneo. Será en los días 4, 5 y 6 de diciembre venidero.

Ojalá que se prepare un buen contingente de atletas para ese centroamericano y que vengan nuevos lauros, como la hazaña que realizó Rafael Ángel Pérez en el último que se llevó a cabo en Nicaragua.

Y el entrenador Marcos Rojas Cambió del ambiente chucherero a la zona cafetalera: El equipo Rohrmoser decidió adquirir sus servicios. Piensan en una fructífera tercera vuelta...

También Pachico García, otro de los entrenadores que ha forjado una gran cantidad de buenos futbolistas, ahora está ayudando a los tabacaleros de Puriscal a cristalizar anhelos en la conquista del campeonato, sea, el pasaporte a la Liga de No Aficionados.

Y nos contaron muchas cosas feas que sucedieron en la reciente vuelta Ciclista a Guatemala con nuestra delegación.

Algunos de los ciclistas participantes se quejaron de su delegado y hablaron de un reporte a la Asociación.

Pero también por otra parte, nos manifestaron que la disciplina había estado a la orden del día. En fin, que esperearemos otros detalles.

SANTOR

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



ARRANQUE RAPIDO CON

Cargadas en SECO para brindar MAS fuerza en el arranque y duración EXTRA



Cada día son más los automovilistas que prefieren EXIDE porque han comprobado su larga duración y su arranque seguro e instantáneo.

EXIDE tiene garantía en todo el territorio centroamericano.

MONTAJE Y SERVICIO GRATUITO EN NUESTRA ZONA DE PARQUEO.

Exide

el nombre más famoso en acumuladores desde 1888

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Compañía Mercantil S.A.

Sucursal en Liberia, Guacaste - Teléfono: 66-03-80

LOS GRANDES DEL FUTBOL

Manoel dos Santos (Garrincha)

(Continuación)

ARATI, EX JUGADOR DEL BOTAFOGO. LE COLOCA EN CAMINO A LA GLORIA

La invitación de Arati de ingresar en el Botafogo, más el famoso regate al no menos famoso Nilton Santos, tuvieron la virtud de ser dos hechos fundamentales en la vida de Garrincha. El Botafogo tuvo un nuevo y sensacional extremo, que al poco tiempo se convertiría en héroe nacional al consagrarse campeón del mundo en Suecia.

Aquel día que el representante de Palo Grande derrotó al Botafogo, y Mané Garrincha asombró a sus coprovincianos, tuvo un final emotivo e inenarrable, la gente lloraba y vociferaba. Todo ello sorprendió a Garrincha, quien semiasustado preguntó:

—¿Qué es esto? ¿No hemos ganado?

Así era Garrincha-pajarito. Ingenuo, travieso, que en 1958 llenaría de dinero y de gloria las arcas del Botafogo. Y que llegaría a lo máximo como jugador en la Copa del Mundo de 1962 en Chile. El era la alegría de su pueblo, con sus regates sin igual y sus contoneantes movimientos que descolocaban a sus rivales y los dejaban a mitad de camino. El que llenaba las mañanas de los domingos en su pueblo. Porque toda la gente iba al fútbol para ver jugar a Mané.

México y Brasil se enfrentan en Chile. El entrenador mexicano, usando una serie de pedazos de filmes, explicó a su lateral Ameguin, cómo era fácil marcar a Garrincha. "El sólo regatea para la derecha, uno le frena rápido, preocupándose, por el arranque hacia la derecha". El lateral quedó conforme con la explicación de su técnico, y a la hora de la verdad fue seguro en busca del famoso Garrincha.

Pero en la gramilla todo cambió. No fue ni fácil ni difícil. Imposible. Garrincha pasó cuantas veces quiso por los diminutos de Ameguin, ante el delirio del público chileno, y ante cada amague, cada regate, profería un potente olé.

De sus pies nacieron dos goles de Zagalo y uno de Pelé, el único que marcaría "O Rei" durante el Campeonato del mundo 1962.

En el partido siguiente, frente a Checoslovaquia, que terminó con el marcador en blanco, Pelé se lesionó y no pudo actuar en el resto del torneo. Con Pelé fuera del cuadro, los dos comenzaron a dudar de que el conjunto pudiese obtener el bicampeonato.

Allí entonces, cuando la adversidad se había volcado hacia el equipo brasileño, surgió el nombre de Garrincha con luces notorias.

Los adversarios se desesperaban ante sus fintas y regates, sus cambios de frente, que aparecía como una ráfaga dentro del área. Que atacaba y defendía, que se prodigaba incansablemente.

Los resultados fueron exitosos. Así cayeron España por dos a uno; Inglaterra, por tres a uno; Chile, por cuatro a dos, y nuevamente Checoslovaquia en la final, en la que esta vez vencieron, tres a uno fue el marcador.

La Jules Rimet continuaba en poder de los héroes de Suecia. Integraron ese maravilloso conjunto, sin par en el momento; Gilmar, Castilho, Bellini, Zózimo, Djalma Santos, Jair Marinho, Mauro, Jurandir, Nilton Santos, Aitair, Zito, Zequinha, Didí, Mengalvio, Garrin-

cha Jair da Costa, Vavá, Coutinho, Pelé, Amarildo, Zagalo y Pepe. Pero un hombre se destacó netamente de los veintidós y ese fue Manoel dos Santos (Garrincha).

"El Mercurio", el diario más importante de Santiago de Chile, en su primera plana, preguntaba: ¿"De qué planeta ha venido?" El "Daily Mirror" de Londres, aseguraba: "En treinta años de fútbol, jamás apareció un jugador tan sensacional

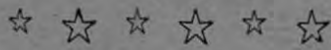
como Garrincha".

Manning, comentarista del mismo diario, enterado de los problemas que había tenido Garrincha con los tests psicológicos y de inteligencia, confesaba a sus millones de lectores: "Si Garrincha es considerado "medio burro", no me puedo dar una idea de lo que es ser inteligente para los brasileños".

(Continuará)



GARRINCHA, N. Santos y Zagalo, tres de los grandes del Botafogo en pose especial para los fotógrafos, cuando dicho equipo estuvo en Costa Rica. — (Foto archivo.)



Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 27 (AP)— Jim Merritt, de los Rojos de Cincinnati, logró ganar su vigésimo partido anoche —el primero en la Liga Nacional— y Jim Palmer de los Orioles de Baltimore alcanzó la marca de los 18 al conducir a sus equipos a sendas victorias.

Merritt, con ayuda de última hora de Wayne Granger, superó a los Filis de Filadelfia 6-5, y Palmer llevó a los Orioles a una victoria por 5-1 sobre los Atléticos de Oakland.

Los Yanquis de Nueva York derrotaron a los Reales de Kansas City 3-0; los Indios de Cleveland se impusieron a los cervceros de Milwaukee 7-2; los Mellizos de Minnesota

blanquearon a los Medias Rojas de Boston 7-0, los Angelinos de California le ganaron a los Tigres de Detroit por 6-3 y los Medias Blancas de Chicago tuvieron a los Senadores de Washington por 3-1.

En la Nacional, los Bravos de Atlanta superaron a los Mets de Nueva York por 9-7, los Astros de Houston derrotaron a los Expos de Montreal con anotación de 5-4, los Gigantes de San Francisco le ganaron a los Cardenales de San Luis por el escaso margen de 8-7, los Padres de San Diego se impusieron a los Piratas de Pittsburgh 2-1, y los Dodgers de los Angeles vencieron a los Cachorros de Chicago 8-5.

X ANIVERSARIO BINGO

CALASANZ

SEPTIEMBRE 18

SE VENDEN

GARRAFAS DE VIDRIO DE 150 LIBRAS (75 litros)

Informes 21-00-11

Extensión 008

Equipo infantil de natación del Country Club hacia Panamá

El equipo de Natación Infantil-Juvenil de Costa Rica-Country Club, sale mañana para la hermana República de Panamá, en donde realizará una competencia con el Equipo del Club Unión de la hermana República. La competencia se llevará a cabo en la piscina del Club panameño durante los días 29 y 30 de agosto, con motivo de celebrarse el primer año de haber inaugurado las nuevas, modernas y elegantes instalaciones de ese Club.

La delegación está integrada de la siguiente forma:

Ing. Alberto Van der Laat S., Presidente del Comité de Natación y Jefe de la Delegación. Prof. Ricardo Ortega Vargas, Entrenador.

Nadadores Varones:

- José Lizano
- Glauco Rivera
- Juan Matamoros
- Edgar Matamoros
- Guillermo Muñoz
- Sergio Sasso
- Jimmy Banks
- Alejandro Muñoz
- Vicente Rivier
- Scott Baldrige
- Johnny Banks

Nadadores damas:

- Marcela Urbina
- Arlene Steinvorth
- Silvia Urbina
- Mónica Estrada

Milena Rivier
Laura Urbina
Marlene Fernández

Al despedirlos les deseamos el mayor de los éxitos deportivos, y esperamos que regresen con el triunfo, como lo hizo este equipo cuando, hace unos pocos meses, se enfrentó al mismo conjunto panameño, en visita a Costa Rica.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

T-13 RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX

BATERIAS Willard

SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & Co. LTDA.

DISTRIBUIDORES

Campeones colombianos pelearán en Costa Rica a mediados de setiembre

La noticia nos la da el propio Empresario señor Román Hernández; tres famosos púgiles colombianos, Antonio "Mochila" Herrera, Alfonso Valiente y Eliodoro Pitalua, vendrán a boxear a Costa Rica para mediados de Setiembre.

"Mochila" Herrera es el más sonado de los tres, por sus combates que ha realizado frente a destacadas figuras de renombre mundial, entre ellas Ismael Laguna a quien venció y Horacio Acavallo con quien sacó un tablas.

Valiente es otro de los buenos y lo ha demostrado innumerables veces. Entre sus grandes combates está el que sostuvo frente al entonces Campeón Sushuma Anagatha, con quien hizo tablas en fallo muy discutido, y también el que libró con "Morocho" Hernández a quien venció por amplia decisión.

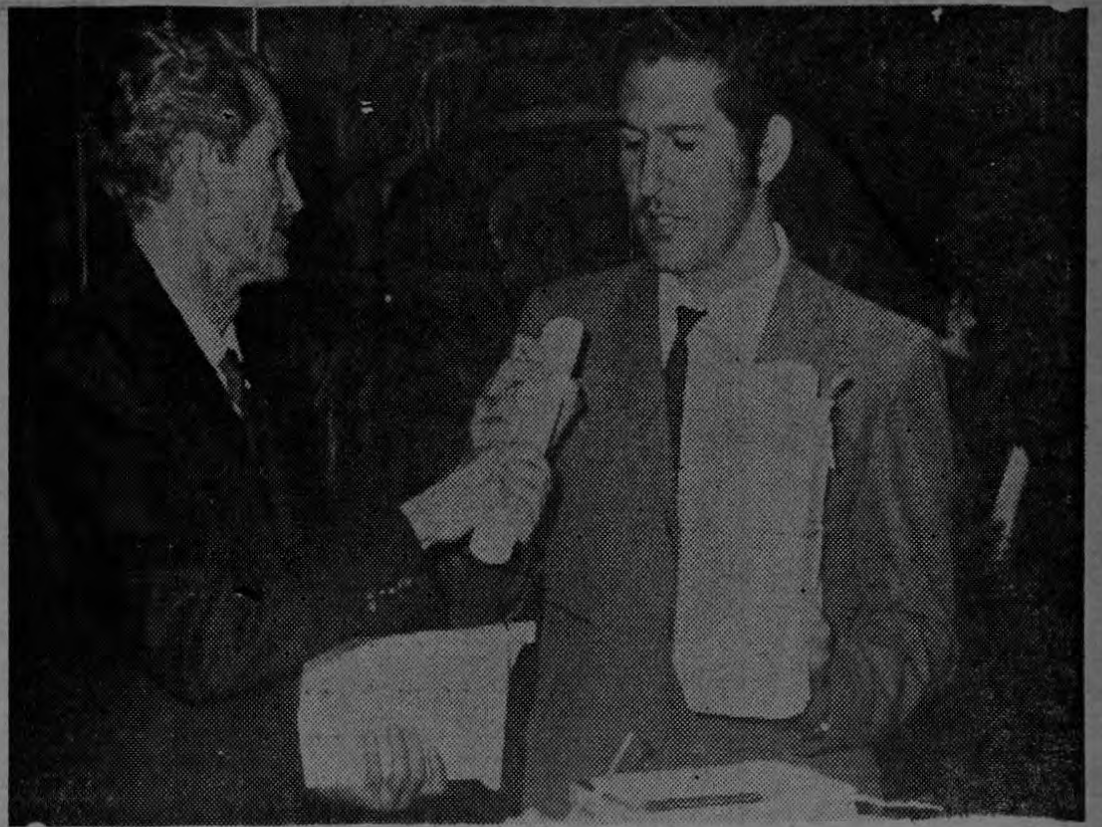
Pitalua ha venido creando fama ha través de sus tantas peleas que ha sostenido no solo en su país, sino también fuera de él, como en Venezuela, Argentina y México, siendo en la actualidad uno de los púgiles más cotizados de Colombia.

El empresario Sr. Hernández nos muestra los contratos ya

firmados de estos tres boxeadores, comprometiéndose a pelear en Costa Rica, en una velada que ha sido montada para el 17 de Setiembre en el Gimnasio Nacional, enfrentándose a púgiles de lo más destacado de Panamá, entre ellos el famoso David Hurtado, haciendo gestiones el Sr. Hernández para que también figure en dicha velada el púgil nicaragüense Ratón Mojica, cuya confirmación para venir espera de un momento a otro, y quien sería al contricante de Valiente.

Fácil es suponer la gran suma de dinero que el señor Hernández tendrá que disponer para montar este programa, "pero si el público responde y saco por lo menos los gastos, prometo algo mejor todavía para futuras fechas con boxeadores aún más famosos e inclusive alguno que otro ranqueado" nos terminó diciendo el señor Hernández.

Volviendo al programa que se anuncia, por demás está decir que es uno de los mejores que se hayan ofrecido por mucho tiempo, lo que hará que muchos aficionados estén presentes en el Gimnasio Nacional esta noche.



El Director Ejecutivo del Programa "MAS" Sr. Ramón Coll J., haciendo entrega a nombre de la Fundación "MAS" de una dotación de libros deportivos al Director General de Deportes Sr. Profesor Rafael A. González. El Prof. González recibió libros para formar la biblioteca de la Dirección y, para las Federaciones de Beisbol, Ciclismo, Natación y Basquetbol, libros sobre técnica de estos deportes.

También recibieron de la Fundación MAS, libros deportivos: la Universidad Nacional, el Centro de Educación Física, el Consejo Nacional de Educación Física y el Ministerio de Educación por medio de personeros jefes de los departamentos de Educación Física de esos organismos.

La Fundación MAS ha hecho una distribución de libros similares en todo Centroamérica y Panamá.

En el San Luis Gonzaga Whittier College frente a Universidad reforzado

Una tercera presentación del tan gustado equipo Whittier College de Estados Unidos, tendrá verificativo esta noche, teniendo como oponente de esta vez al conjunto de la Universidad Nacional, que para el compromiso ha solicitado refuerzos de otros Clubes, en la intención de fuerte oposición a los visitantes y así mismo ofrecer un espectáculo emotivo.

El encuentro tendrá como

escenario el Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago, que estamos seguros se verá abarrotado de aficionados y muy especialmente de universitarios que llegarán con el propósito de alentar a su equipo.

La noche basquetbolera dará comienzo a las 6:30 p. m. con un partido en la rama femenina, enfrentándose la Selección del Colegio San Luis Gonzaga y el equipo Los Angeles.

Mañana se inaugura Campeonato Colegial de Voleibol en el Gimnasio

A las tres y media de la tarde se llevará a cabo mañana la inauguración del campeonato colegial de voleibol.

18 equipos tomarán parte en este torneo del presente año el cual se disputarán muy lindos trofeos obsequiados por el Ministerio de Educación Pública.

PROGRAMA PARA MANANA

A las tres y media de la tarde desfile de los equipos participantes dentro del Gimnasio Nacional, los que le darán una vuelta al rectángulo para luego situarse al centro del pabellón principal donde minutos más tarde el Profesor don Héctor Bonilla, asesor de Educación Física del Ministerio de Educación Pública presidirá el acto.

Luego el Director General de Deportes, Prof. Rafael A. González C. juramentará a todos los jugadores de los equipos participantes.

El programa de la inauguración será amenizado por la Banda del Colegio Saint Francis lo que le dará mayor real

ce al espectáculo.

Una vez finalizados los actos protocolarios se llevarán a cabo los siguientes partidos de la primera fecha.

A las 4 p.m.: Liceo San José y Liceo Anastasio Alfaro en femenino.

A las 5 p.m.: Colegio St. Clare vs. Colegio La Inmaculada en femenino.

A las 6 p.m.: Colegio Los Angeles vs. Colegio Metodista en masculino.

Todos estos partidos serán conducidos por los árbitros del Centro Nacional de Educación Física.

El Comité Organizador de este torneo está integrado por

Adolfo Chin y Luis G. Barrantes invictos en Torneo de Tenis-Mesa

El martes se cumplió una fecha más del Campeonato Nacional de Tenis de Mesa con victorias sobresalientes de Ulloa sobre Lacayo, Sánchez y Chin sobre Davis, Rodríguez sobre Herra, Ureña, Berny Rodríguez y Barrantes sobre Schuzter y otros interesantes resultados que han permitido la clasificación virtual de un buen grupo de jugadores.

Para los jugadores que deseen cumplir temprano sus compromisos, se les avisa que las partidas pueden comenzar desde las siete de la noche, no ra en que estará abierto el local.

Para hoy se anuncia el siguiente programa de juegos:

GRUPO 1

Jorge Ulloa vs. Jorge Rodríguez

Emanuel Davis vs. Jorge Rivel

Manuel Jiménez vs. Jorge Rodríguez

Jorge Rivel vs. Adolfo Chin

Emanuel Davis vs. Manuel Jiménez

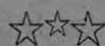
Jorge Rodríguez vs. Eduardo Herrera

Adolfo Chin vs. Manuel Jiménez

Juan Sánchez vs. Alfonso Bravo

Jorge Rodríguez vs. Jorge Rivel

Eduardo Herrera vs. Juan Sánchez



los siguientes profesores Fernando Rojas, del Liceo Vargas Calvo, Rodrigo Cambrero del Monseñor Odio, María de los Angeles Quesada del Colegio Nuevo San José y Rodolfo K. de Quintana del Liceo del Sur.

Jorge Rivel vs. Alfonso Bravo

Manuel Jiménez vs. Eduardo Herrera

Eduardo Herrera vs. Jorge Ulloa

Manuel Jiménez vs. Alfonso Bravo

Samuel Schuzter vs. Joaquín Tacsam

Rodrigo Ureña vs. Gonzalo Lizano

Samuel Schuzter vs. Gilberto Chin

Món Solís vs. Antonio Arriaga

Gonzalo Lizano vs. Joaquín Tacsam

Alexander Wong vs. Gilberto Chin

Berny Rodríguez vs. Francisco Arias

Rodrigo Ureña vs. Gilberto Chin

Berny Rodríguez vs. Jaime Herrera

Antonio Arriaga vs. Jorge Lierrera

Francisco Arias vs. Gonzalo Lizano

Samuel Schuzter vs. Francisco Arias

Luis G. Barrantes vs. Gonzalo Lizano

Berny Rodríguez vs. Antonio Arriaga

Rodrigo Ureña vs. Jaime Herrera

Món Solís vs. Gonzalo Lizano

Luis G. Barrantes vs. Jorge Herrera

Samuel Schuzter vs. Gonzalo Lizano

Jaime Herrera vs. Gonzalo Lizano

Rodrigo Ureña vs. Jorge Herrera

Berny Rodríguez vs. Joaquín Tacsam

Luis G. Barrantes vs. Francisco Arias

Gonzalo Lizano vs. Gilberto Chin

Berny Rodríguez vs. Jorge Herrera

Gilberto Chin vs. Alexander Wong

Joaquín Tacsam vs. Món Solís

Jaime Herrera vs. Alexander Wong

Adolfo Chin, Campeón Nacional y Luis Gerardo Rodríguez, Subcampeón Nacional, marchan invictos en sus respectivos grupos.

X ANIVERSARIO BINGO

CALASANZ

SETIEMBRE 18

Edificio ATMETLLA HERMANOS

Diagonal esquina N.E. del Mercado Central.

Para OFICINAS o LABORATORIO alquilamos amplio local en la planta alta de la Tienda Aued.

TELEFONO 21-72-62.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Atención oportunidad. Proteja su vehículo le ofrecemos amplio parqueo mensual y por horas.

No pague caprichos, precios bajos, 300 vs. al Sur. Mercado Central, contiguo a Bomba La Castellana.

Avenida 10, con dos cómodas entradas Tel. 21-91-19 y 21-48-52.

AUTO AGENCIA

Ofrece vehículos nuevos usados y propiedades.

Precios de oportunidad "₡ 1.000 en adelante"

Recibimos en consignación su vehículo o propiedad o se lo compramos al contado. Visitenos contiguo a Bomba La Castellana, Av. 10, 300 varas Sur del Mercado Central Tel. 21-91-19 y 21-48-52.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

MERCEDES BENZ 190	1963
STATION CHEVROLET	1962
JEEP COMANDO	1969
MUSTANG	1965
CHEVROLET IMPALA	1967
SUNBEAM VOGUE	1968
FIAT 850	1966
CHEVROLET CONVERTIBLE	1963
VOLKSWAGEN	1963
NISSAN PATROL HARD TOP	1966
VOLKSWAGEN	1965
STATION FORD 3 ASIENTOS	1964

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Station Wagon 1963
- Diesel - gasolina
Station Wagon 1967
Diesel gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Pick-Up Cony	1968
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 125 c.c.	1969
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

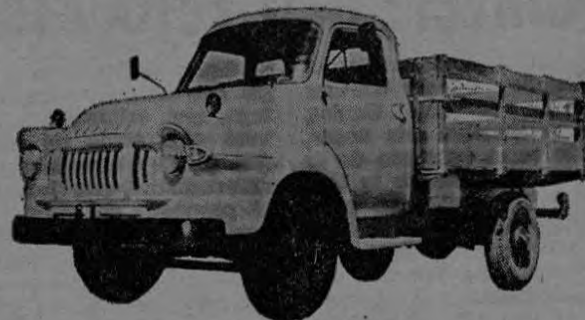
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1
2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10314

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Dr. Kildare



¿QUE DICEN SUS MEDICOS, PRINCIPLE?

NO TENEMOS ESPECIALISTAS... MI PAIS ES PEQUEÑO Y ATRASADO.



TIENE ALGUNA ATROFIA MUSCULAR... ARTICULACIONES INFLAMADAS.

Y DOLORIDAS...



NO PODRA PORQUE NO VIVIRA LO SUFICIENTE PARA ESO...

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL
TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
 Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

EL AUTO ALEMAN

Tiene a la venta:

Automóvil Caprice 1966, 4 puertas, sin parales, con aire acondicionado.

Malibü, dos puertas 1967.

Cortina, 4 puertas 1967.

Jeep Willys, tipo Com mando, techo duro, palanca baja.

Av. 16, frente al Servicio Civil.

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL ANGLOFORES LTDA.

PANNELS			
Thames 800	¾ Ton.	1965	₡ 12.000.00
Ford Transit	1 Ton.	1964	₡ 10.000.00
F.K. Taunus (Alta)	¾ Ton.	1963	₡ 5.000.00
Taunus (Baja) 12M	¾ Ton.	1965	₡ 13.000.00
PICK-UPS			
Datsun Doble Cab.	¾ Ton.	1968	₡ 18.000.00
Nissan Diesel	1 Ton.	1967	₡ 22.000.00
Ford	1 Ton.	1966	₡ 11.000.00
Chevrolet	1 Ton.	1964	₡ 10.000.00
Toyota	¾ Ton.	1964	₡ 8.000.00
Chevrolet	¾ Ton.	1959	₡ 6.000.00
DOBLE TRACCION			
Willys Curvito Cap. Metal		1964	₡ 13.000.00
Chevrolet	Pick-Up	1959	₡ 9.000.00
International	Pick-Up	1955	₡ 5.500.00



DISCAR LTDA.

Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

MARCA	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	66	₡ 17.500.00
VOLKSWAGEN	65	₡ 16.500.00
VOLKSWAGEN	63	₡ 14.000.00
VOLKSWAGEN	61	₡ 12.500.00
VOLKSWAGEN	60	₡ 10.500.00
VOLKSWAGEN	59	₡ 10.000.00
VOLKSWAGEN VARIANT	65	₡ 19.000.00
SUNBEAM	65	₡ 14.000.00
PICK-UP DEL CAMINO	65	
OPEL STATION WAGON	61	₡ 11.000.00
OLDSMOBILE	65	

El OLDSMOBILE es de marchas manuales, seis cilindros, cuatro puertas, etc.
 HAY vehículos de otras marcas y años.
CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.

DISCAR LTDA.
 SU CASA DE CONFIANZA
 100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS- PICK-UPS - PANELS
 Amplias facilidades de pago.
 Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

AUTO TICA E.I.R.L.

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

FIAT 124 - 4 puertas	1968
LAND ROVER DIESEL - Capota lona	1967
STATION WAGON VARIANT	1967
FORD ANGLIA - 2 puertas	1967
OPEL STATION KADETT	1966
RENAULT PANEL 4L	1966
RENAULT R8 - 4 puertas	1966
FORD MUSTANG AUTOMATICO	1965
OPEL STATION KADETT	1965
OPEL REKORD STATION	1965
OPEL KADETT COUPE	1965
FORD CORSAIR CONSUL - 4 puertas	1965
VOLKSWAGEN	1964
STATION RAMBLER AMERICAN	1964
CHEVROLET CHEVY 2 - 4 puertas	1964
PLYMOUTH VALIANT - 2 puertas	1964
DATSUN DOBLE CABINA	1964
RENAULT SEDAN 4L - 4 puertas	1964
OPEL KADETT - 2 puertas	1963
VOLKSWAGEN	1963
PLYMOUTH VALIANT - 4 puertas	1963
FORD FAIRLANE 500 - 4 puertas	1962
COMET MERCURY - 4 puertas	1962
OPEL REKORD STATION	1961
MERCEDES BENZ 220S - 4 puertas	1960
VOLKSWAGEN	1960

PARA VENDER O COMPRAR AUTO TICA DEBE VISITAR.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36"
Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en C 40.000.00. Tractor D 8 - 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale C 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A C 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco C 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale C 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale C 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale C 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale C 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco C 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de C 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada C 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale C 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas. 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale C 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale C 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale C 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela, Mata Limón, La Garita, Desam parados. Gran cantidad de fincitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a C 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de C 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono ... 22-93-45 — Apartado 3703.

VENDEMOS LOTES EN ESCAZU

A 150 sur de la Hulera a 40 colones la vara. Un tercio al contado y saldo facilidades. Informes teléfono: 21-23-32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado. Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desea y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde C 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. C 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

NORTEAMERICANO VENDE finquita 10.15 manzanas con facilidades. Llame al Sr. Pent 22-74-12. Entre 8 y 5.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

EN LA SABANA O ESCAZU necesito alquilar casita o departamento de dos cuartos. Teléfono 22-85-86.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vs. Norte de la Biblioteca Nacional. PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de C 500 a C 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o nipo-tecario. TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

DINERO - PROPIEDADES . HIPOTECAS - OFICINA "MEMOACUSA" CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE TELEFONO 21-21-20 HABITACION 22-67-93.

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

EMPLEADA COMPETENTE. INDISPENSABLE COCINE BIEN. RECOMENDADA. DORMIR EN EL TRABAJO. SUELDO C 225 Teléfono 25-50-96.

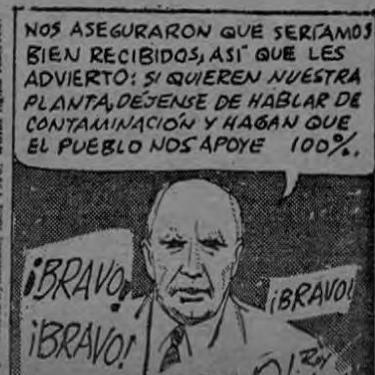
CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

- Topógrafo con experiencia.
- Auxiliar de laboratorio con experiencia.
- NECESITAMOS: Llantero con experiencia.
- Engrasador con experiencia.
- Desarmador de llantas con experiencia.
- Tejedores con experiencia.
- Mecánico textil con experiencia.
- Pintores spray con experiencia.
- Tornero con experiencia.
- Oficial de mesa con experiencia (panadería).
- Mecánicos de banco con experiencia.
- Cajista con experiencia.
- Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
- Montadores de zapatos con experiencia.
- Alistador de zapatería con experiencia.
- Enderezadores con experiencia.
- Un electromecánico con mucha experiencia.
- Auxiliares de enfermería con experiencia.
- Horneros con experiencia.
- Un pastelero con experiencia.
- Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.
- SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transmisores
- y costureras industriales con experiencia.
- Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
- Pantaloneras a domicilio con experiencia.
- Tornero en madera con experiencia.
- Encargado de tajo con experiencia como dinamitero y manejo de personal.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

As Solar



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

DE 25 A 10.000 COPIAS

ESPERELAS... Y LLEVESELAS PUESTAS!

CENTRO KOPIAS IFSA

Edificio Ferencs 25 vs. Sur del Bar Azul. Apartado 10126 - Teléfono 22-05-78.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel. 22 50 25.

Señorita que tenga experiencia como auxiliar de Contabilidad y en mecanografía, necesita Almacén Gonzalo Ramírez Luna. Teléfono 21-30-72.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMÁTICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORÍA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

"TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRL CAS.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" stereo Magnavox C 950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, casi nuevo C 1400. Tocabiscos ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5. AVE. 16-18 - CUA N° 1658



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26. De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.

Casa 1655.

LIMPIEZA DE AUTOMATICO C 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO C 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-RRIENTE C 15.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle. - Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

VENDO MAQUINA PEAFFE y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.

LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel. no 22 98 60.

Sabía Ud. que la Pollera Colorá está abierta desde las 12 del mediodía?

Pues sí!

Ahora en San José hay un lugar donde Ud. puede bailar en un ambiente romántico y distinguido Teléfono 22-48-47.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21-94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

Fumigadora "Cruz Verde" Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

LA GOLFITENA EN CALLE 8 nueva administración día y noche para servirlo.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-26. 100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

Charles Televisión Service



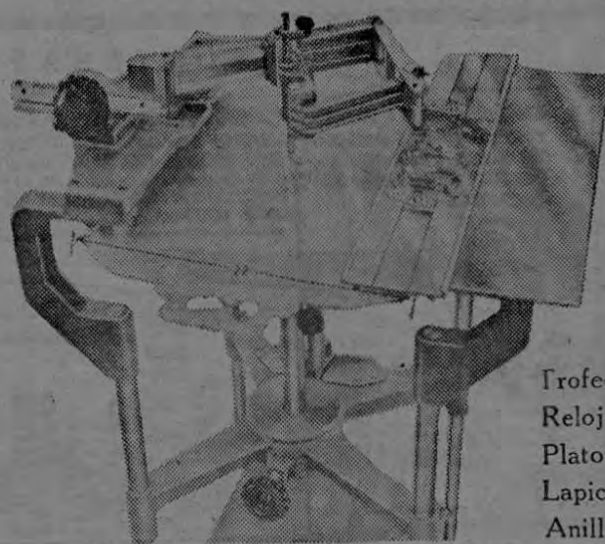
Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocabiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono N° 22-06-31.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámennos al teléfono 22 16 74

TES RECIPIENTES BAÑO PARA BARES y RESTAURAN MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22 50 25

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



Trofeos
Relojes
Platones
Lapiceros
Anillos etc.

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.

TALLERES - INDUSTRIAS - APARTAMENTOS Y CASAS

Nuevo limpión trapeador especialmente tejido, es superior a la estopa y como LIMPIA...

a sólo C 1.90

7:30 a 11:30 en la mañana

1:30 a 5:30 en la tarde

Al final de la Avenida Central!





AVISOS CLASIFICADOS

El cuerpo y el no-cuerpo

Por Gerardo César Hurtado
 Conjunciones y disyunciones, publicado por Editorial Mortiz en 1969, es un ensayo a propósito de la picardía mexicana pero el autor deslinda el tema para llevarlo a otros significados: allí el interés de la obra: existen paralelos entre formas representadas y formas simbólicas, canales que buscan el fondo, el desagüe hacia una abertura: la interpretación de dos polos, es la posición y anteposición de Occidente con respecto de Oriente; la conjunción es el nexo posible entre una representación dada y otra posible. Octavio Paz invoca en el primer aparte, la metáfora: "el

mundo convertido en un lenguaje sensible. Doble maravilla: hablar con el cuerpo y con vertir al lenguaje en un cuerpo". Octavio Paz, nos habla primero de la picardía; luego hace de esta palabra significados laterales hasta perderse en un laberinto donde la metáfora es libertad, concepto, semejanza entre un rostro (una atrevida comparación entre cualidades de los objetos ante la luz, entre Quevedo y Góngora, la luz que irradiaba un demonio, la sombra ciclópea de Polifemo aparece como reflejo de un polo: "míreme y lucir vi un sol en mi frente") y un trasero; es, en fin una dialéctica que se explica así

misma: "En un primer momento, la metáfora descubre una semejanza; inmediatamente después la recubre, ya sea porque el primer término absorbe al segundo o a la inversa "Numerosos ejemplos le sirven de modelo para ir escalando los conceptos para descubrir la semejanza de una representación del lenguaje como cosa. El símbolo cuerpo cumple una metamorfosis, irradia su significado: es cuerpo; lo contrario, tal vez la participación más lejana, remota y pura, será lo sublime: el no cuerpo; frente al nacimiento está la muerte, en la muerte está la encarnación, como el autor explica al acercarse, por simbología, a los ritos oficiados por las antiguas religiones: hinduismo, tantrismo, taoísmo y confucionismo. Los términos cuerpo y no cuerpo abarcan una gama de valores desde la represión hasta lo sublime, y un aspecto importante es como a esta simbología enmarca en la historia: "El cuadro de las temperaturas de una sociedad en un período más o menos largo no equivale, claro está, a su historia, pero las curvas de ascenso y descenso son un índice preciso sobre su vitalidad, su resistencia y su capacidad de afrontar otras caídas y subidas". Lo complejo se comporta como una terminología necesaria al carácter del símbolo, el cuerpo será el mundo, el mundo de Oriente donde tiene una importancia grande, base de ritos y misterios múltiples; el no - cuerpo, un sistema general del espíritu que exalta el principio, la posibilidad de las cosas, su realidad intrínseca. Octavio Paz, demuestra conocer muy bien el arte de Oriente, como el de India y por extensión el arte originado por las religiones, la budista y la tántrica, luego, la comparación de los distintos períodos del arte en Occidente. El más interesante de todas las religiones es el tantrismo, los ritos tan misteriosos.

Creaciones CONDAL



Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar.

RECUERDE...SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

Creaciones Condal

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
 VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

AVISO

El señor MARCO TULLIO BERMUDEZ FALLAS, mayor, casado, mecánico industrial, costarricense, cédula de identidad N° 1-166-087, en escrito presentado a las 10:00 horas el 19 de agosto de 1970, solicita clasificación en el Grupo "B" Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de carretillos metálicos manuales para carga.

De conformidad con el Transitorio Cuarto del mencionado convenio, solicita equiparación en beneficios y plazos con la firma PROMETAL LIMITADA, establecida en la República de Guatemala, para la misma actividad industrial.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente N° IF-258/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,

25 de agosto de 1970.

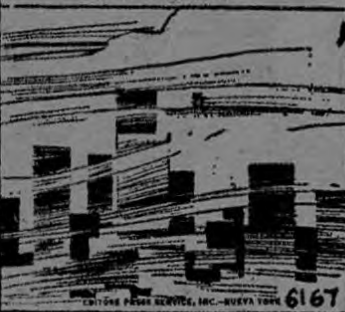
CARLOS YGLESIAS W.
 Director General.

FRONTERAS DE LA CIENCIA

ENERGÍA ELÉCTRICA ILIMITADA Y MUY BARATA, SIGNIFICARÁ MUCHO PARA EL INDIVIDUO, MÁS QUE LA PROFUSIÓN DE APARATOS CASEROS.



CARBÓN, PETRÓLEO Y GAS SERÁN USADOS COMO PRODUCTOS QUÍMICOS DE MATERIAS CRUDAS (Y NO SE QUEMARÁN COMO COMBUSTIBLES) LIBRANDO A LA TIERRA DEL PELIGRO DE LA CONTAMINACIÓN.



ESTA ENERGÍA BARATA PUEDE AYUDAR A RESOLVER EL PROBLEMA DEL TRÁNSITO REDUCIENDO A LA MITAD LOS VIAJES QUE SE HACEN DENTRO DE LAS CIUDADES.



EL CIRCUITO CERRADO DE TV A COLORES, HARA QUE USTED HAGA SUS COMPRAS Y HASTA ASISTA A CONFERENCIAS SIN SALIR DE SU HOGAR

James Bond

JAMES BOND
 IAN FLEMING
 ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

CON SU TIRA PLÁSTICA, JAMES BOND LOGRA ABRIR LA PUERTA QUE DA A UN PASILLO...



¡EL PRIMER GUARDA!

BOND DA UN SEVERO GOLPE EN EL CUELLO DEL GUARDA...



¡ACH...!

Y SE CAE CON GRAN FUERZA...



Y OTRO MÁS ES EL GOLPE DE GRACIA...

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE
 PETER O'DONNELL

EN UN CUEVA NATURAL CERCA DE GUELLE DU LOUP...



¿QUIERE QUE LLEVEMOS GRANADAS, HERR BIKE?

DOS CADA UNO.

... PARA USARLAS SOLO EN CASO DE EMERGENCIA, BAJO MIS ÓRDENES.



NIKKI... TRATA DE ESCUCHAR A GRIDOUX.

POBRE GRIDOUX MIENTRAS NOSOTROS HACEMOS LA LABOR EL OBSERVA A BLAISE Y GARVIN QUE NO HACEN NADA.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

'SEGURO SOCIAL SUPRIME LECHE PARA NIÑOS ASEGURADOS

Debido a la suspensión del suministro de leche que se les daba a los menores por parte del Seguro Social, un grupo de madres ha iniciado un movimiento con el fin de solicitar a la gerencia de esa institución el establecimiento de tan importante servicio. De acuerdo con los informes la medida que se ha dado para tomar tal determinación fue la queja presentada por el médico encargado de la distribución de la misma alegando que esa labor consumía mucho tiempo. Alegan las petentes que sus recursos económicos no les permiten la alimentación adecuada de los infantes y que de toda suerte ellas cotizan con la esperanza de recibir beneficios efectivos de esa Institución.

AUMENTO DE MAESTROS NO PUEDE SER MAYOR DE C 1.100.000

Informó el Ministerio de Hacienda que todo se encuentra listo para incluir en el presupuesto extraordinario el aumento de sueldos a partir del año 1951. Indican los informes que el aumento en referencia no podrá ser más de C 1.100.000, que con tará como base de las entradas ya calculadas para el efecto, pues cualquiera otro plan que se presente sobre estos aumentos y que sobrepase la citada suma, es inaplicable, salvo que se proceda a aumentar los impuestos generales o se creen nuevos con este fin. El aumento a los maestros fue acordado según el estudio realizado por la Oficina de Salarios.

SOLICITAN A COSTA RICA RATIFIQUE CONVENCION SOBRE GENOCIDIO

En una carta enviada por el profesor Raphael Lemkin, de la Universidad de Yale a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, se le solicita ratificar la convención sobre el genocidio. Indica el Prof. Lemkin: "En vista de las grandes calamidades de genocidio que se han presentado en los países bajo la Cortina de Hierro a las personas víctimas del genocidio religioso le solicito la ratificación de Costa Rica de la Convención del Genocidio antes de la apertura de sesiones de las Naciones Unidas. Esto sería muy interesante dado que la República de Costa Rica estuvo interesada profundamente en este asunto desde noviembre de 1947, cuando el congreso de ese país adoptó una resolución en favor de una convención contra el genocidio. Debido a que las Naciones Unidas intenta proclamar la lista de veinte naciones que han ratificado este documento, deseo ver el nombre de ese gran país dentro de la misma".

Internacionales

TROPAS ALIADAS RECHAZAN ATAQUES COMUNISTAS

Sudcoreanos ayudados por norteamericanos, contuvieron dos ofensivas rojas en el ala oriental del frente de batalla, después que las columnas enemigas avanzaron a través de Uihung y Kigye hasta llegar a los suburbios de Pohan en la costa sur de Corea, la infantería y la artillería norteamericana, apoyadas por la aviación y la flota rechazaron tres nuevos ataques rojos y castigaron a las fuerzas que el enemigo está concentrando para una gran ofensiva sobre Pusan. En el centro del perímetro de batalla y 90 kms. otras fuerzas de tierra norteamericana apoyadas por la aviación para destruir un frente comunista que se encuentra en la parte nororiental de Taagu.

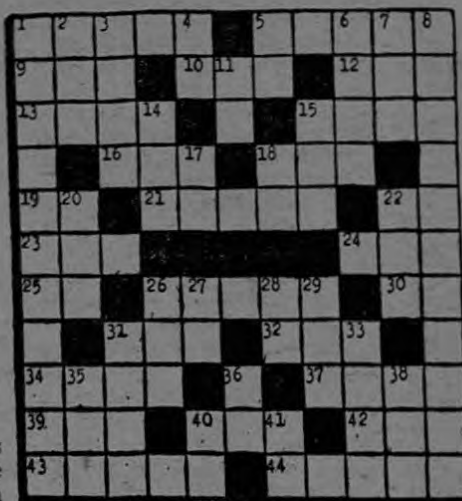
ALIADOS ROJOS ACUSAN A ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos interpretaron las dos nuevas acusaciones comunistas, como la primera andanada en una renovada ofensiva diplomática del Kremlin. El último ataque es el cargo proferido por el gobierno comunista chino acusando a la aviación norteamericana de haber atacado por lo menos tres poblaciones de la Manchuria. El régimen de Pekín dice que en esos ataques murieron tres personas y 21 salieron heridas y que además se causaron grandes daños materiales. Un portavoz señaló que es de esperar que el Kremlin ataque en cualquier momento nuevamente de acuerdo con la táctica comunista de "golpear al otro sujeto por la nariz acusándolo después de haber comenzado la lucha".

ENCARCELADOS LIDERES COMUNISTAS POR CONSPIRAR CONTRA GOBIERNO DE E.E. U.U.

La encarcelación de once líderes comunistas condenados por conspirar para derrocar al gobierno de los Estados Unidos por la fuerza, fue ordenada hoy por la Corte de Apelaciones de circuito. Los líderes comunistas, condenados el año pasado serán enviados a la cárcel por una condena de 10 años aproximadamente.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Nombre de dos principados de Alemania del Norte, reunidos hoy con Turingia
- 5—(Eduardo) Filólogo español autor de la Arquitectura de las Lenguas (1822-1907)
- 9—De esta manera
- 10—Condado de Escocia, capital del mismo nombre
- 12—Dios de los mahometanos
- 13—(San) El Venerable, monje historiador inglés (675-735)
- 15—Dícese de ciertas peras y manzanas muy sabrosas
- 16—Juguete de niños
- 18—Duración de las cosas eternas
- 19—Interjección usada para llamar
- 21—Ciudad de Italia, en la Pcia. de Mantua, en la Lombardia
- 22—Punto en los dados
- 23—Interjección de alegría
- 24—Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661
- 25—Nota musical
- 26—Vaso farmacéutico que sirve para elaborar algunos conocimientos en vaso cerrado
- 30—Abreviatura de ídem
- 31—Dícese del extremo inferior y más grueso de la antena
- 32—Semejante, parecido
- 34—Sentimiento que atrae a uno hacia lo que le place
- 37—Tiempo de corta duración
- 39—Preposición inseparable que denota negación, oposición o privación
- 40—Uno de los hijos de Noé
- 42—Uno de los hijos de Noé
- 43—Rey de Israel de 726 a 718 antes de Jesucristo.
- 44—Llanto, lágrima

VERTICALES:

- 1—Ave palmípeda muy voladora, de tres metros en envergadura
- 2—Nombre de una consonante
- 3—Ciudad de Dahomey (Africa)
- 4—Símbolo químico del Samario
- 5—Símbolo químico del bromo
- 6—Andullo de tabaco
- 7—Agua de mar que se agita violentamente
- 8—Género de aves palmípedas, excelentes voladoras de los mares templados
- 11—Pronombre personal
- 14—Altar en que se ofrecen sacrificios
- 15—Alga filamentosas de las aguas corrientes
- 17—Pronombre personal; vosotros
- 18—Artículo determinativo singular
- 20—Especie de cerveza inglesa ligera
- 22—En el juego de la secansa, dícese de dos o más cartas iguales
- 26—Todo número exactamente divisible por dos
- 27—Antigua ciudad de Caldea de donde salieron los hebreos
- 28—Abreviatura de ítem
- 29—Rio de Suiza, que desemboca en el Rin
- 31—Una dos o más piezas de género por medio de aguja e hilo
- 33—Cansado, extenuado
- 35—Una de las divisiones del tiempo
- 36—Lengua que se hablaba en el Mediodía francés
- 38—Rio costanero del Mediterráneo que nace en los Pirineos y pasa por Gerona
- 40—Carta de la baraja
- 41—Contracción

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

aries	21-iii/20-iv
tauro	21-iv/20-v
geminis	21-v/21-vi
cancer	22-vi/22-vii
leo	23-vii/22-viii
virgo	23-viii/22-ix
libra	23-ix/22-x
escorpio	23-x/22-xx
sagitario	23-xx/21-xxi
capricornio	22-xxi/20-i
acuario	21-i/19-ii
piscis	20-ii/20-iii

Favorable: Júpiter en armonía con Marte que es el planeta regente de este signo; prestando ayuda; hará gran descubrimiento. — Desfavorable: Es importante se abstenga de hacer comentarios, y dar opiniones.

Favorable: Ahora es el momento oportuno, para el alcance de independencia; Júpiter enfoca positivamente al respecto. — Desfavorable: La reserva en todo, le será de gran ayuda, para evitar conflicto.

Favorable: Es el momento para remover todo asunto relacionado con el trabajo, profesión u oficio; Júpiter en actividad positiva. — Desfavorable: Litigio Judicial; puede surgir en forma inesperada.

Favorable: Júpiter con la Luna ayuda al alcance de popularidad o el comienzo para iniciarse en lo que será su futura carrera. — Desfavorable. — No comente sus triunfos; espere que sean los demás, que se encarguen de ello.

Favorable: La influencia jupiteriana con la del Sol le ayudan al alcance de una brillante oportunidad en relación al dinero. — Desfavorable: La glotonería es muy mala consejera; procure no caer en ese defecto.

Favorable: La buena influencia de Júpiter con Mercurio, en su favor, para alcanzar aumento de dinero o el alcance de ascenso. — Desfavorable: Es importante que no trate de imponerse a sus allegados superiores.

Favorable: Es el momento de activar aquellos asuntos que necesariamente tengan que darse a conocer públicamente. — Desfavorable: Evite abusar de su buen prestigio.

Favorable: La equidad justiciera debe ser Marte. — Desfavorable: Cuidado con el exceso de egoísmo; puede incurrir, en gran la pautas en este día que Júpiter vibra con error!

Favorable: Es la oportunidad para que se acoja a la influencia de personas altamente colocadas, Júpiter ayuda al éxito. — Desfavorable: No es buen camino arimarse a los que estén en mejor posición; espere, llegará su hora.

Favorable: Brillante oportunidad tiene el planeta Júpiter para estos nativos en relación a su puesto de trabajo. — Desfavorable: Pies de plomo serán necesarios para todo lo que se tenga que salir a buscar.

Favorable: Ahora es el momento para la exposición de sus planes; Júpiter y Urano le darán gran sorpresa. — Desfavorable: Mucho cuidado con las polémicas y discusiones, es bueno que se abstenga.

Favorable: Júpiter en el ascendente con Marte, auguran magnífica oportunidad para surgir o para reafirmar el éxito. — Desfavorable: La diplomacia deberá ser la pauta en este día en que las influencias negativas de Neptuno vibran.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56



Chepito Areas del grupo Santana Band

Esta fotografía de JOSE "CHEPITO" AREAS fue tomada en exclusivos para Te Veo Te Oigo en Managua cuando per-
soneros de Canales 4, 6 y 8 de Televisión de Nicaragua en-
trevistaban al baterista y tumbero del famoso grupo norteamer-
icano de SANTANA BAND.

Chepito Areas es nativo de Nicaragua y estuvo la semana anterior en su país de origen disfrutando de unas vacaciones.
Dijo Chepito —según se informó para esta columna— que se están estudiando todas las posibilidades de hacer una gira de SANTANA BAND por Centro América.

Además, se refirió a que el segundo long play del grupo llevará algunos temas en español y que su lanzamiento será coordinado mundialmente por la casa CBS, sea con lanzamiento simultáneo en las más importantes capitales discómanas de mundo.

Carlos Jara (hijo) grabó con Grupo Show Super 6

Carlos Jara (hijo) grabó con el Grupo Show Super 6 un disco pequeño que muy pronto será dado a conocer.

Escogió el cantante nacional dos composiciones del costarricense Manrique Ramos para interpretarlas y ser prebadas por el sello Tauro.

Se trata de las baladas modernas tituladas: "Un amor, una farsa, un dolor", y "Reflexión".

Tanto Carlos Jara (hijo) como el Grupo Show Super 6 pusieron todo su empeño en que este disco quedara lo mejor posible. Y quienes han escuchado la grabación aseguran que lo lograron.

CANAL 4

Jueves 27 de agosto de 1970

- 2:43 Presentación
- 2:45 Comedy Capers
- 3:00 Simplemente María, Repris
- 4:00 Cocina Club
- 4:30 Johnny Quest
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Gran estreno de "Mi querido marido". Una comedia que lo hará reírse a carcajadas
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Doctor Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.



Programación para hoy
Jueves 27 de Agosto de 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "El grito de la victoria" con Harlen Globetrotters, Sidney Poitier, Dane Clark
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El show de Dean Martin
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Viernes 28 de Agosto

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "Hijos del mar" con Michael Redgrave, Valerie Hobson
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

"Estrategia de la araña" es un film muy elogiado

ROMA, 27—(AP)—La película basada en un cuento del escritor argentino Jorge Luis Borges "Estrategia de la Araña", tuvo unánimes elogios de la crítica italiana.

La cinta producida por un joven director italiano, Bernardo Bertolucci, para la televisión italiana, fue presentada en el Festival del Cine de Venecia.

No tan unánime ha sido el parecer de los críticos sobre la última fatiga del famoso director brasileño Clauber Rocha "El León Tiene Siete Cabezas" los críticos de tendencia conservadora vapulean el filme de Rocha, en tanto que los de inclinación izquierdista lo alaban.

Sobre el film cuyo argumento se basa en la obra de Borges, el serio y ponderado diario "La Stampa", de Turín dice que es una película "rica de fascinación".

El matutino milanés "Corriere Della Sera", elogia a Bertolucci que, dice, ha sabido colocar el breve cuento de Borges "en una zozca de sublime mixtificación poética".

Lamenta que el televidente italiano deba contentarse con una versión en blanco y negro de la "Estrategia de la Araña", pues dice que Bertolucci ha sabido manejar de forma

magistral el color. La música del film es también objeto de plácemes, así como la interpretación de la veterana Alida Valli, de Giulio Brogi y el popular Tino Scotti.

TE VEO TE OIGO



CANAL 6

Programación para hoy
Jueves 27 de Agosto de 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Fuego sobre Africa" Con Maureen O'Hara, MacDonal Grey
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Simbad Junior
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Teletanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Cómicos y Canciones
- 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La novela de las 8:30
- 9.00 Euro Cine Cadena de Angustia "Se necesita Chico" con Javier Cebrián Dina Perbellini, Angel Ter.
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Viernes 28 de Agosto

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "El Gran Makakikus" con Joaquín Pardavé, Amparito Rivelles
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 Penelope
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Teletanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La novela de las 8:30 "Cadenas de Angustia"
- 9.00 Gran Teatro
- 10.30 El Siglo XXI
- 11.00 Noticiero HOY
- 11.20 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Parece...

...que Radio B.B. aunque no lo crean muchos tiene una música muy bonita y que se está introduciendo con gran fuerza entre el público oyente.

...que el conjunto Los Diamantes está muy bien integrado y está decidido a conquistar al público a base de calidad y ritmo especial.



JUEVES 27

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Zotz la moneda mágica" con Tom Poston y J. Meade
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Doris Day
- 3.00 Escuela de artesanía con Francisco Alvarado
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la Patrulla Oceánica
- 5.00 El Capitán Ultra
- 5.30 Magníficos Justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

VIERNES 28

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Tu dulce sonrisa" con Frankie Laine y J. Courtland
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Mar insólito
- 3.00 El menú de ho. Etiqueta. con Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Espacio de escuelas y colegios
- 5.00 El Capitán Ultra
- 5.30 Magníficos Justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Musicales Pop
- 7.00 pelea estelar "Ray Robins vs. Randy Turpin"
- 7.30 Bienvenido a mi mundo
- 8.00 El nombre del juego
- 9.30 N.Y.P.D.
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



- 5.00 "Nosotras" Con Isabel Vargas Facio
- 5.30 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Conquistando el Oeste
- 8.00 El Show de Blanquita Amaro
- 8.30 Estrellas de Miami
- 9.00 Candilejas
- 9.30 International Show Time
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtalo al 29-01-12 Jueves 27, Agosto 1970

- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 El Circo
- 7.30 Vaqueros
- 8.00 El Invencible
- 8.30 Estrellas de Miami
- 9.00 Candilejas
- 9.30 Teletanda del Once "Ninguna mujer vale tanto"
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtalo al 29-01-12 Viernes 28, Agosto 1970

Fiesta de la Exalumna en el Liceo Anastasio Alfaro

El próximo 5 de setiembre a las 11 de la mañana será la Fiesta de la Exalumna en el Liceo Anastasio Alfaro. Cuota ₡ 10,00. Se ruega confirmar su asistencia.

UN TEMA ATREVIDO Y PROFUNDO - CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7 p.m. ₡ 4.00 — DESAFIO EN LA PISTA
10 p.m. ₡ 8.00 — (Sólo mayores de 21 años)

EL MATRIMONIO PERFECTO

Nuevo Hilton

¡HOY!
3 p.m. ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ₡ 3.00

EN BUSCA DEL ESLABON PERDIDO

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

PRONTO! Cantinflas, en:

"ROMEO Y JULIETA"

PALACE IDEAL

3 ₡ 3.00
7 - 9 ₡ 4.00 6 - 8 ₡ 2.50

Richard Harrison, Pamela Tudor,

"UNO DESPUES DEL OTRO"

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7:30 ₡ 5.00

ULTIMO DIA en el Variedades! Completa su TERCERA SEMANA de llenazos consecutivos!

La aventura más espectacular que ha surgido en el Oeste! En aquella mina parecía estar todo el oro del mundo... y la codicia de estos hombres era aún más grande...!!



COLUMBIA PICTURES PRESENTA
GREGORY PECK
OMAR SHARIF

en el film de CARL FOREMAN
EL ORO DE MACKENNA
(MACKENNA'S GOLD)

TELLY SEVALAS

EN COLORES!

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00

(Inconveniente menores de 18 años)

Chispeante PREMIERE DE GALA! Aquí está la sexy-comedia más sensacional, divertida y picante de la temporada!

Vittorio Gassmann, Ann-Margret, Eleonor Parker,

"EL TIGRE Y LA GATITA"

EN COLORES!

MODERNO

3 ₡ 2.00
7 - 9 ₡ 2.50

German Robles,
LA FURIA DEL RING

RIO

8 ₡ 2.00

Mark Damon,
JOHNNY YUMA
En colores

SEAGULL
T. 28.00-31 A. 3756
A. 3, C. 4 San José
MOTOR PARA BOTES DE TRABAJO
"El mejor fueraborda del mundo"

CENTRAL
A las 3 ₡ 4.00
A las 7 y 9 ₡ 5.00

LUX
6:30 y 8:30 ₡ 4.00
(Sólo mayores 21 años)
Hoy: otra película más de...?

PRDO. FILMICA REAL S. A. presenta a **ZULMA MAURICIO GARCÉS - FRIED**
Y LA PRESENTACION ESTELAR DE **INMA CLAUDIA PATRICIA LOZANO-ISLAS-ASPILLAGA**

"MODISTO DE SEÑORAS"
A COLORES!
ENRIQUE ROCHA - HUGO GOODMAN
DIR. DE RENE CARDONA JR.



ADMIRE UD. A UN EXPERTO EN EL ARTE DE VESTIR Y DESVESTIR A LAS CHICAS MAS BELLAS!

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.50

A colores. Con un reparto sensacional...

Marga López y Arturo de Córdova, en:
"AGONIA DE SER MADRE"

REX 3-7-9 ... ₡ 5.00 HOY

(Prohibida menores de 18 años)

San Francisco... la ciudad donde Cathy conoció a Kenneth, con él el amor, para luego despertar a la más terrible pesadilla que puede soñar una mujer... Le garantizamos que el suspenso le mantendrá aferrados a sus butacas.



NATIONAL GENERAL PICTURES
A MARK ROBSON PRODUCTION

DADDY'S GONE A-HUNTING

CAROL WHITE PAUL BURKE

MARK ROBSON LARRY COHEN LORENZO SEMPLE JR. MALA POWERS SCOTT HYLANDS
A New Excitement in Entertainment

CITA CON EL MIEDO

CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 2.50
Burt Lancaster, Gary Cooper, Sara Montiel en
VERACRUZ

ZAIDA

8 ₡ 2.00
TECHNICOLOR
Fess Parker, Armando Silvestre
DANIEL BOONE

ADELA

7 y 9 ₡ 2.00
Jean Simmons, John Foonoyte, Shirley Jones, Lloyd Bridges,
CINEMASCOPE y TECHNICOLOR
EL AMARGO FIN

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL... LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados.
Especialidad en platos típicos mexicanos.

Siempre novedoso y exclusivo

RESTAURANT SHANGHAI



100 varas Norte 50 Este de Hotel Balmoral
(Trastienda de Centro Artículos Chinos)

Anuncia sus nuevos platos elaborados con base de frijoles de soya:

- Consomé de frijoles de soya ₡ 5.00
- Cerdo frito con queso de frijoles de soya ₡ 8.50
- Chop Suey con frijoles de soya nacidos ₡ 6.50
- Arroz frito con frijoles de soya molidos ₡ 6.50
- Postre gelatina de frijoles de soya .. ₡ 1.50



Pruébelos en nuestro negocio o compre los frijoles de soya crudos para cocinarlos en su casa a su manera!

Son deliciosos - Económicos - Diferentes y Nutritivos.

lo llaman el VOLVO JET B 58



VOLVO es el único vehículo que concede 6 meses de garantía sin límite de kilometraje.

No cabe duda. Lo más moderno y económico en vehículos de carga y transporte lleva la marca **VOLVO**.

Nos interesa que pruebe el **VOLVO JET B-58**. Será otra segura inversión para su línea de transportes.

EL VOLVO JET B-58 VIENE EQUIPADO CON:

- * Motor Diesel de 250 H.P. S.A.E. a 2.200 rpm. sobre alimentado con turbocompresor, para gran economía de combustible.
- * Dirección Hidráulica.
- * Frenos de aire de doble circuito independiente.
- * Suspensión de aire, para mayor amortiguación en malos caminos.
- * Caja de cambios de 5 velocidades hacia adelante, con 4 sincronizadas.

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

AUTO XIRI LTDA.

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (WILSON)
CRUCE CON LA URUCA
ANEXO
CARRETERA A LA URUCA
200 VARAS NORTE ANTIGUA BOTICA SOLERA
TELEFONO: 21.01-01 — APARTADO: 1112

Entrega inmediata

- * Eje trasero duplicado de 9,500 kilos
- * Eje delantero para 6.500 kilos
- * Llantas 1.100x20 de 16 capas
- * Equipado con carrocerías **SUPERIOR** o **WAYNE**, para 64 pasajeros.
- * Doble puerta automática-canastas - Valijeros - porta paquetes y muchos otros accesorios.

